

2012

Landwirtschaftliche Monatszahlen

Données mensuelles sur l'agriculture

N° 4
10.05.12

Entwicklung der Nutztierbestände
Evolution des effectifs de bétail de rente



SBV Schweizerischer Bauernverband
USP Union Suisse des Paysans

Inhaltsverzeichnis ~ Table des matières

Kapitel ~ Chapitre

Tabelle ~ Tableau

Seite ~ Page

Aktuell: Actuel:	Entwickllung der Nutztierbestände Evolution des effectifs de bétail de rente	4
1. Grundlagen Données de bases	1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade	7
	1.2 Witterung, Mittel von sieben Mittellandstationen Conditions atmosphériques, moyenne de sept stations du plateau suisse	8
	1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol	9
2. Pflanzenbau Production végétale	2.1 Speisekartoffelvorräte und -einfuhr Stocks et importations de pommes de terre de consommation	10
	2.2 Stand der Kulturen Ende April und Ende März Etat des cultures fin avril et fin mars	11
	2.3 Verwendbare Produktion von Getreide, Eiweisspflanzen und Ölsaaten Production utilisable de céréales, de protéagineux et d'oléagineux	13
	2.4 Verwertung der Getreideernte Mise en valeur de la récolte des céréales	14
	2.5 Produktion von Frischgemüse - Menge Production de légumes frais	15
	2.6 Produktion von Frischgemüse - Preise Production de légumes frais: Prix	16
	2.7 Dauergemüse, Lagerbestand an inländischer Ware Légumes de garde, quantité de légumes indigènes en stock	17
	2.8 Tafeläpfel und -birnen, Lagerbestand an inländischer Ware Pommes et poires de table, stocks de fruits indigènes	18
	2.9 Vergleich des Lagerabbaus bei Tafeläpfeln mit der Orangen- und Mandarineneinfuhr Comparaison des ventes de pommes de table avec les import. d'oranges et de mandarines	18
3. Milchwirtschaft Economie laitière	3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène	19
	3.2 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène	20
	3.3 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin	21
	3.4 Verkauf von Konsummilch nach Milchsorten Vente du lait de consommation par catégorie	21
	3.5 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage	22
	3.6 Butterverwertung Mise en valeur du beurre	23
	3.7 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait	23
4. Viehwirtschaft Production animale	4.1 Futtermittelbilanz Bilan fourrager	25
	4.2 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe	26
	4.3 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins	27
	4.4 Schlachtviehmärkte der Proviande Marchés du bétail de boucherie de Proviande	28
	4.5 Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie	28
	4.6 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	30
	4.7 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	31
	4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail	32
	4.9 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente	33
	4.10 Ablieferung von Inlandeiern und Einfuhr von Schaleneiern und Eiprodukten Livraisons d'oeufs indigènes et importation d'oeufs en coquille et de produits à base d'oeufs	35
	4.11 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement	35
	4.12 Produktion, Einfuhr, Ausfuhr und Verbrauch von Geflügelfleisch Production, importations, exportations et consommation de viande de volaille	36
	4.13 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet	36
	4.14 Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée	37

5. Aussenhandel Commerce extérieur	5.1	Einfuhr von Getreide und Getreideprodukten Importations de céréales et de produits à base de céréales	38
	5.2	Einfuhr von frischem Gemüse, in Tonnen Importations de légumes frais	39
	5.3	Einfuhr von geniessbaren Früchten Importations de fruits comestibles	40
	5.4	Einfuhr von Gemüse-, Fruchtzubereitungen und Getränken Importations de préparations à base de légumes et de fruits ainsi que de boissons	40
	5.5	Milch-Aussenhandelsbilanz nach Quartalen Bilan du commerce extérieur du lait par trimestre	41
	5.6	Aussenhandel mit Käse Commerce extérieur du fromage	42
	5.7	Käseeinfuhr nach Sorten Importation de fromages par variété	43
	5.8	Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété	43
	5.9	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis: Quantité	44
	5.10	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis: Valeur	45
	5.11	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis: Prix moyens	46
	5.12	Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Produkten, Menge Importation et exportation de produits agricoles: quantité	47
	5.13	Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Produkten, Wert Importation et exportation de produits agricoles: valeur	48
	5.14	Einfuhr aus der EU und Ausfuhr in die EU von landwirtschaftlichen Produkten, Menge Importation par l'UE et exportation vers l'UE de produits agricoles: quantité	49
	5.15	Einfuhr aus der EU und Ausfuhr in die EU von landwirtschaftlichen Produkten, Wert Importation par l'UE et exportation vers l'UE de produits agricoles: valeur	50
	5.16	Aussenhandelsindex Indice du commerce extérieur	51
6. Preise Prix	6.1	Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail	53
	6.2	An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés	53
	6.3	Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie	54
	6.4	Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais	55
	6.5	Preise für Jager und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie	56
	6.6	Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons	57
	6.7	An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise für Gitzi Prix réalisés des cabris sur des marchés surveillés	58
	6.8	Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production	59
	6.9	Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble	60
	6.10	Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé	62
	6.11	Einkaufspreise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat pour des agents de production agricole sélectionnés	64
	6.12	Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé	65
	6.13	Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble	66
	6.14	Index der Preise ausgewählter landw. Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs choisis de la production agricole	67
6.15	Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Produit brut et marge brute pour veau de boucherie et lait affouragé	67	
6.16	Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais	68	
6.17	Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ	68	
6.18	Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Évolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries	69	
6.19	Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation	69	
6.20	Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices	70	

	6.21	Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landwirtschaftlichen Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole	70
	6.22	Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemandes pour des produits de la production végétale	71
	6.23	Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers	72
	6.24	Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins	73
	6.25	Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial	74
7. Diverses	7.1	Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980=100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice: quantités mensuelles cumulées 1980 = 100	76
Divers	7.2	Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse im Monat März Valeur de vente d'une sélection de produits d'origine animale au mois de mars	76
	7.3	Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur de vente d'une sélection de produits d'origine animale par mois	77

Impressum

Zeichenerklärung

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut Null).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut Null).

Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

Ein Asterisk bzw. Sternchen (*) bedeutet, dass die betreffenden Zahlen provisorisch sind und später durch definitive, in der Regel genauere Werte ersetzt werden.

Ein doppelter Asterisk bzw. zwei Sternchen (**) bedeuten, dass es sich bei den angegebenen Zahlen um eine Schätzung handelt.

Rundung: Im Allgemeinen wird ohne Rücksicht auf die Endsumme auf- bzw. abgerundet. Bei Differenzen zwischen addierten Teilsommen und Gesamtsumme werden die Einzelwerte also nicht angepasst.

Die Tilde (~) trennt deutschsprachige und entsprechende französischsprachige Textteile.

Explications des signes

Un tiret (-) au lieu d'un chiffre, signifie que rien se passe (zéro absolu).

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu).

Trois points (...) au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voir qu'elles peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons.

Un astérisque resp. une petite étoile (*) signifie que les indications respectives sont provisoires et seront remplacées plus tard par des indications définitives, en général plus précises.

Un astérisque double resp. deux petites étoiles (**) signifient que les chiffres indiqués sont des estimations.

Chiffres arrondis : En général, les chiffres sont arrondis à la valeur supérieure ou inférieure, ce qui peut avoir comme conséquence que la somme des chiffres arrondis diffère du total.

Le tilde (~) sépare des textes en langue allemande des textes correspondants en langue française.

Abkürzungen

Bd	Bund
CHF	Schweizer Franken
dt	Dezitonne (100 kg)
g	Gramm
ha	Hektare (100 a bzw. 10'000 m ²)
J	Joule
kg	Kilogramm
kJ	Kilojoule (1'000 J)
l	Liter
LG	Lebendgewicht
m ³	Kubikmeter
MAV	Milchäquivalent
MJ	Megajoule (1'000 Kilojoule)
MwSt	Mehrwertsteuer
NWR	Nachwachsende Rohstoffe
Prod.	Produkt
QM	Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch
Rp.	Rappen
SG	Schlachtgewicht
St.	Stück
t	Tonne (1'000 kg)
TJ	Terajoule (1'000 Gigajoule)
VFF	verkaufsfertiges Fleisch
VM	Vollmilch

Abréviations

AQ	Assurance Qualité Viande Suisse
bt	botte
CHF	franc suisse
ct.	centimes
dt	décitonne (100 kg)
EVL	Equivalent-lait
g	gramme
ha	hectare (100 a resp. 10'000 m ²)
J	joule
kg	kilogramme
kJ	kilojoule (1'000 J)
l	litre
LE	Lait entier
m ³	mètre cube
MJ	mégajoule (1'000 kilojoule)
MPR	Matières premières renouvelables
pce	pièce
PM	poids mort
Prod.	Produit
PV	poids vif
t	tonne (1'000 kg)
TJ	térajoule (1'000 gigajoule)
TVA	taxe sur la valeur ajoutée
VPV	viande prête à la vente

Entwicklung der Nutztierbestände

Autor: Daniel Erdin
Quelle: Bundesamt für Statistik (BFS),
landwirtschaftliche Betriebszählungen und
landwirtschaftliche Strukturerhebungen.

Gemäss den provisorischen Daten der landwirtschaftlichen Strukturerhebung 2011 ist der Bestand der Nutzhühner gegenüber dem Vorjahr um 4.3 % auf 9 330 334 Nutzhühner angestiegen. Ein leichter Anstieg erfolgt auch beim Pferdebestand auf landwirtschaftlichen Betrieben (+2.4 %). Bei den meisten anderen Nutztierarten stagnieren die Bestände (Kühe, Bisons, Lamas, Truten) oder gehen sogar deutlich zurück (Rindvieh, Schweine, Schafe, Ziegen, Hirsche und Alpakas). Die mittleren Nutztierbestände pro Landwirtschaftsbetrieb nehmen von 2000 bis 2010 um 24 bis 102 % zu, während die durchschnittliche Nutzfläche pro Landwirtschaftsbetrieb mit einer Änderungsrate von 17 % deutlich weniger ansteigt.

Der Bestand der Nutzhühner hat in den letzten Jahren – unterbrochen durch die Vogelgrippe im Jahr 2006 – kontinuierlich zugenommen (Tabelle 1). Dies ist v.a. auf die Zunahme der Pouletmast zurückzuführen (vgl. „Aktuell“ der vorhergehenden LMZ-Ausgabe März 2012). Der Bestand der Legehennen ist zwar seit 2006 auch etwas angestiegen, jedoch in bescheidenerem Umfang.

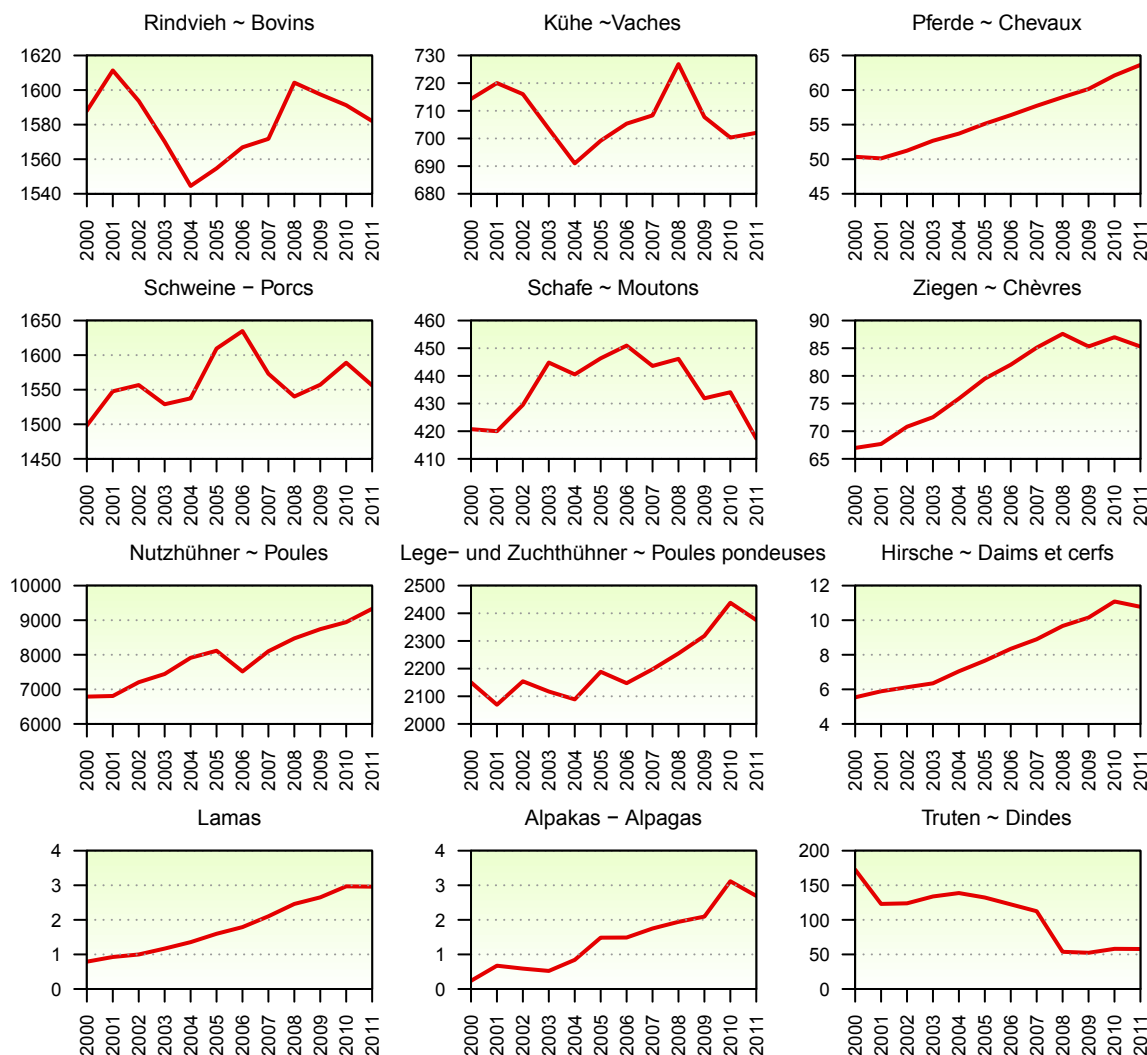
Evolution des effectifs de bétail de rente

Auteur : Daniel Erdin
Source : Office fédéral de la statistique (OFS), Recensement des entreprises agricoles et Relevé structurel agricole.

Selon les données provisoires du Relevé structurel agricole 2011, l'effectif de poules a augmenté de 4,3 % par rapport à l'année précédente, pour atteindre 9 330 334 animaux. L'effectif de chevaux dans les exploitations agricoles affiche, lui aussi, une légère augmentation (+2,4 %). Pour la majorité des autres animaux de rente, les effectifs stagnent (vaches, bisons, lamas, dindes) ou enregistrent même un net recul (bovins, porcs, moutons, chèvres, cervidés et alpagas). De 2000 à 2010, les effectifs moyens d'animaux de rente par exploitation agricole affichent des augmentations allant de 24 % à 102 %, alors que la surface utile moyenne par exploitation agricole, avec un taux de variation de 17 %, augmente visiblement moins.

Ces dernières années, l'effectif de poules n'a pas cessé d'augmenter (tableau 1), une tendance seulement interrompue en 2006 du fait de la grippe aviaire. C'est dû principalement à l'augmentation de l'effectif des poulets à l'engrais (voir la rubrique « Actuel » de l'édition précédente des DMA de mars 2012). L'effectif des poules pondeuses a aussi quelque peu augmenté depuis 2006, mais dans une moindre mesure.

Grafik 1: Bestandesentwicklung in 1000 Tieren von 2000 bis 2011
Graphique 1: Evolution des effectifs en 1000 animaux de 2000 à 2011



Die Stagnation der übrigen Nutztierbestände (Grafik 1) – mit Ausnahme des Pferdebestandes – kann teilweise auf die fortlaufende Produktivitätssteigerung zurückgeführt werden. So wurde z.B. der Milchkuhbestand in den letzten 30 Jahren um einen Drittel reduziert, während die Milchproduktion in derselben Periode um 10 % anstieg. Dies entspricht einer Produktivitätssteigerung von gut 60 %. Auch wenn man berücksichtigt, dass die Milchkühe in dieser Zeit wahrscheinlich deutlich schwerer geworden sind, bleibt immer noch eine erstaunliche Leistungssteigerung.

Aufschlussreich ist die Entwicklung der Durchschnittsbestände pro Landwirtschaftsbetrieb. In Grafik 2 wird die Entwicklung auf der Basis von indexierten Durchschnittsbeständen verglichen: Für jede Tierart wird der Durchschnittsbestand pro Landwirtschaftsbetrieb im Jahr 2000 gleich 100 gesetzt. Dadurch ist die relative Entwicklung vergleichbar und Unterschiede werden gut erkennbar. Während der durchschnittliche Hühnerhalter im Jahr 2000 noch 328 Hühner hielt, waren es 2010 schon 663 Hühner. Dies ist eine Steigerung um mehr als 100 % in 10 Jahren. In der Grafik verschiebt sich der betreffende Wert dementsprechend von 100 Punkten im Jahr 2000 auf 202 Punkte im Jahr 2010. Die Durchschnittsbestände nehmen generell bedeutend schneller zu als die durchschnittliche Nutzfläche, deren Entwicklung in Grafik 2 auch abgebildet wird. Auffallend sind die grossen Unterschiede zwischen den Tierarten. Bei den weniger vom Boden abhängigen Tierarten Hühner und Schweine läuft die Entwicklung markant schneller als bei den Raufutterverzehrern (Ziegen, Pferde, Schafe, Rindvieh - in abnehmender Reihenfolge). Die durchschnittliche Nutzfläche pro Betrieb entwickelt sich mit der kleinsten Änderungsrate.

Offensichtlich gibt es unterschiedliche Formen des Strukturwandels. Die hauptsächlich verwendeten Indikatoren - Anzahl Betriebe und durchschnittliche Nutzfläche - unterschätzen die effektive Geschwindigkeit des Strukturwandels wohl eher. Es findet laufend eine Konzentration und somit auch eine Entmischung der Nutztierbestände statt und dies in einem beachtlichen Tempo. Der durchschnittliche Landwirtschaftsbetrieb konzentriert sich zunehmend auf immer weniger Tierarten bzw. Betriebszweige. Diese Entwicklung scheint aufgrund der steigenden Ansprüche an Professionalität und Produktivität unausweichlich, führt jedoch zum Verschwinden des vielfältigen Landwirtschaftsbetriebes mit zahlreichen Betriebszweigen.

La stagnation des autres effectifs d'animaux (graphique 1), exception faite des chevaux, peut-être attribuée en partie à l'augmentation continue de la productivité. A titre d'exemple, l'effectif des vaches laitières a diminué d'un tiers ces 30 dernières années, alors que la production de lait a augmenté de 10 % sur la même période. Cela correspond à une augmentation de la productivité de 60 %. Même en considérant que les vaches laitières sont devenues bien plus lourdes sur cette période, l'amélioration du rendement reste impressionnante.

L'évolution des effectifs moyens par exploitation agricole est révélatrice. Dans le graphique 2, l'évolution est comparée sur la base d'effectifs moyens indexés : pour chaque espèce, l'effectif moyen par exploitation agricole en 2000 équivaut à 100. Cette méthode permet de comparer l'évolution relative et d'identifier facilement les différences. Alors qu'un aviculteur détenait en moyenne 328 poules en 2000, il en avait déjà 663 en 2010. Cela représente une augmentation de plus de 100 % en 10 ans. Sur le graphique, la valeur correspondante passe donc de 100 points en 2000 à 202 point en 2010. Les effectifs moyens augmentent en général nettement plus vite que la surface utile moyenne, dont l'évolution est aussi représentée par le graphique 2. Ce qui frappe, ce sont les grandes différences entre les espèces. Celles qui sont moins tributaires du sol, comme les poules et les porcs, présentent une évolution beaucoup plus rapide que celles qui consomment des fourrages (par ordre décroissant : chèvres, chevaux, moutons, bovins). La surface utile moyenne par exploitation affiche le plus faible taux de variation.

De toute évidence, l'évolution structurelle prend les formes les plus diverses. Le nombre d'exploitations et la surface utile moyenne, qui constituent les indicateurs les plus utilisés, ont plutôt tendance à sous-estimer la rapidité réelle du changement structurel. La concentration se poursuit en continu et s'accompagne d'une séparation des effectifs d'animaux de rente, et ce, à un rythme impressionnant. L'exploitation agricole moyenne se concentre toujours plus sur un nombre restreint d'espèces animales ou de branches d'activité. Avec les exigences toujours renforcées en termes de professionnalisme et de productivité, cette évolution semble inexorable, mais elle conduit à une disparition de l'exploitation agricole diversifiée et active dans de nombreuses branches.

Grafik 2: Entwicklung der Durchschnittsbestände und der durchschnittlichen Nutzfläche
Graphique 2 : Evolution des effectifs moyens et de la surface utile moyenne

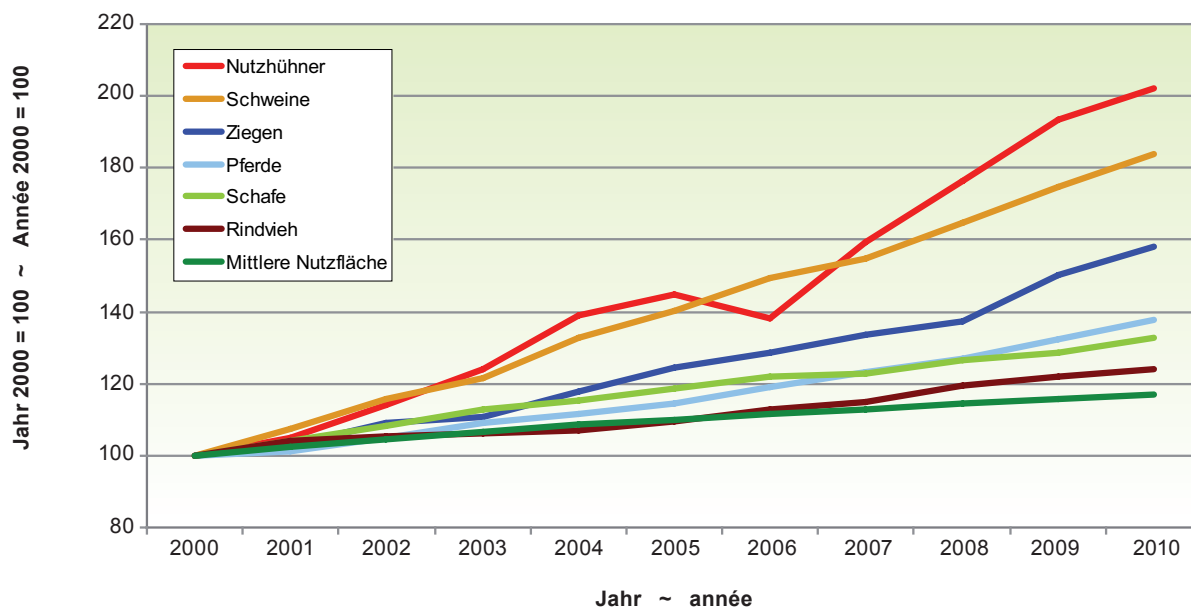


Tabelle 1: Nutztierhalter, Nutztierbestände, Entwicklung der Durchschnittsbestände und der durchschnittlichen Nutzfläche**Tableau 1: Détenteurs de bétail, effectifs de bétail, évolution des effectifs moyen et de la surface utile moyenne**

	Jahr - Année					%	
	2000	2005	2009	2010	2011 *			2011 / 2010
Nutztierhalter							Détenteurs
Viehhalter ¹	60 096	54 479	50 716	50 018	...	...	de bétail ¹
Rindviehhalter ¹	50 834	45 429	41 903	41 095	...	...	de bovins ¹
Pferdehalter	10 739	10 269	9 683	9 621	...	...	de chevaux
Schweinehalter	15 347	11 770	9 126	8 848	...	...	de porcs
Schafhalter	12 565	11 225	10 035	9 779	...	...	de moutons
Ziegenhalter	8 496	8 097	7 212	6 976	...	...	de chèvres
Nutzhühnerhalter	20 727	17 101	13 784	13 500	...	...	de poules
Bestände							Effectifs
Rindvieh ¹	1 588 005	1 554 696	1 597 484	1 591 233	1 582 063	-0.6	Bovins ¹
davon Kühe ¹	714 292	699 182	707 742	700 315	702 026	0.2	dont vaches ¹
Pferde	50 347	55 126	60 156	62 113	63 634	2.4	Chevaux
Schweine	1 498 223	1 609 497	1 557 204	1 588 998	1 556 164	-2.1	Porcs
Schafe	420 740	446 350	431 889	434 083	417 336	-3.9	Moutons
Ziegen	66 972	79 499	85 313	86 987	85 301	-1.9	Chèvres
Nutzhühner	6 789 720	8 116 604	8 741 117	8 943 676	9 330 334	4.3	Poules
davon Lege- und Zuchthühner	2 150 303	2 188 510	2 318 296	2 438 051	2 375 537	-2.6	dont poules ponde uses et d'élevage
Bisons	262	368	555	513	511	-0.4	Bisons
Dam- und Rothirsche	5 539	7 657	10 151	11 084	10 775	-2.8	Daims et cerfs rouge
Lamas	790	1 597	2 651	2 969	2 960	-0.3	Lamas
Alpakas	237	1 485	2 094	3 116	2 692	-13.6	Alpagas
Truten	172 582	132 308	52 354	58 074	57 848	-0.4	Dindes
Durchschnittsbestände							Effectifs moyens
Rindvieh	31.2	34.2	38.1	38.7	...	...	de bovins
Pferde	4.7	5.4	6.2	6.5	...	...	de chevaux
Schweine	97.6	136.7	170.6	179.6	...	...	de porcs
Schafe	33.5	39.8	43.0	44.4	...	...	de moutons
Ziegen	7.9	9.8	11.8	12.5	...	...	de chèvres
Nutzhühner	327.6	474.6	634.1	662.5	...	...	de poules
Mittlere Nutzfläche	15.2	16.7	17.6	17.8	...	...	Surface moyenne
Durchschnittsbestände des Jahres 2000 = 1000							Effectifs moyens de l'an 2000 = 100
Rindvieh ¹	100.0	109.6	122.0	124.0	...	...	Bovins ¹
Pferde	100.0	114.5	132.5	137.7	...	...	Chevaux
Schweine	100.0	140.1	174.8	184.0	...	...	Porcs
Schafe	100.0	118.8	128.5	132.6	...	...	Moutons
Ziegen	100.0	124.6	150.1	158.2	...	...	Chèvres
Nutzhühner	100.0	144.9	193.6	202.2	...	...	Poules
Mittlere Nutzfläche	100.0	110.1	115.7	117.1	...	...	Surface utile

¹ Ab 2009 Daten zu den Rindviehbeständen aus der Tierverkehrsdatenbank¹ A partir de 2009, les indications concernant les effectifs bovins proviennent de la Banque de données sur le trafic des animaux

Bundesamt für Statistik (BFS): landwirtschaftliche Betriebszählungen, landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen

Office fédéral de la statistique (OFS): recensements des entreprises, relevés des structures agricoles

1. Grundlagen ~ Données de bases

Mittlere Temperaturen und wechselhaftes Wetter mit wenig Sonne kennzeichneten den April 2012. In vielen Regionen war der Monat reich an Niederschlägen, insbesondere entlang des Jurabogens sowie in der Südschweiz. Der Monat begann mit relativ warmen Temperaturen. An Ostern (8. April) gab es dann jedoch in der Nordschweiz teilweise bis ins Flachland Schneeschauer. Kühles Wetter beherrschte auch die zweite Dekade, während es am Monatsende wieder wärmer wurde.

Des températures plutôt moyennes pour la saison et un temps instable et peu ensoleillé ont marqué le mois d'avril 2012. Les précipitations furent importantes dans de nombreuses régions, en particulier le long du Jura et dans le sud de la Suisse. Le mois a commencé avec des températures plutôt agréables. A Pâques (le 8 avril), des giboulées de neige se sont produites parfois jusqu'en plaine dans le nord de la Suisse. Un temps frais a aussi dominé la deuxième décennie d'avril, puis les températures sont remontées vers la fin du mois.

1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décennie

Dekadenmittel bzw. -summe ~ Moyennes resp. totaux des décades

Messstationen Stations	Mittlere Lufttemperatur Temperature moyenne °C	Luftfeuchtigkeit Humidité de l'air %	Summe der Sonnenscheindauer Ensoleillement total Stunden ~ heures	Summe der Niederschlagsmenge Précipitations total mm	Verdunstungsmenge Quantité d'évaporation mm	Wasserbilanz Bilan hydrologique mm
Dekade vom 21. - 31. März						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Basel	10	12	70	61	71	111
Lausanne	10	12	66	53	77	122
Bern	8	9	70	65	79	118
Zürich	9	11	63	57	81	107
St. Gallen	8	10	66	59	85	103
Luzern	9	11	72	63	76	109
Sion	10	12	61	48	84	115
Lugano	11	14	70	50	87	115
Dekade du 1 ^{er} jusqu'au 10 avril						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Bâle	15	9	64	73	99	32
Lausanne	15	10	62	70	97	44
Berne	13	8	66	77	101	37
Zurich	14	8	60	74	100	36
St-Gall	13	7	62	73	95	35
Lucerne	14	8	66	76	98	32
Sion	15	11	57	64	100	57
Lugano	17	11	52	71	104	41
Dekade vom 11. - 20. April						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Basel	11	8	59	78	95	24
Lausanne	12	8	50	75	103	34
Bern	10	6	59	82	100	24
Zürich	10	6	53	80	99	18
St. Gallen	8	5	61	82	96	13
Luzern	11	7	60	81	90	13
Sion	12	9	51	69	97	33
Lugano	14	9	49	81	96	31

1.2 Witterung, Mittel von sieben Mittellandstationen Conditions atmosphériques, moyenne de sept stations du plateau suisse

Lausanne, Neuchâtel, Bern, Luzern, Zürich, Schaffhausen und St. Gallen

Monate Mois	Lufttemperatur Température de l'air °C		Sonnenscheindauer Ensoleillement Stunden ~ heures		Niederschlagsmenge Précipitations mm		Tage mit mindestens 1 mm Niederschlag Jours avec au moins 1 mm de précipitations		Verdunstungsmenge Quantité d'évaporation mm		Wasserbilanz: Nieder- schlagsüberschuss Bilan hydrologique: Ex- cédent de précipitations mm	
	Mittel ¹ 1961-90	2012	Moyenne ¹ 1961-90	2012	Mittel ¹ 1961-90	2012	Moyenne ¹ 1961-90	2012	Mittel ² 1901-40	2012	Moyenne 1961-90	2012
	Jan	-0.2	2.4	42	57	69	90	11	15	2	3	67	87
Feb	1.3	-3.2	73	117	66	13	10	3	5	8	61	5
Mrz	4.4	8.1	118	246	70	25	11	4	23	44	47	-20
Apr	8.0		144		84		12		46		38	
Mai	12.2		170		104		13		68		36	
Jun	15.5		184		122		12		84		38	
Jul	17.9		216		110		11		94		16	
Aug	17.1		196		122		12		71		51	
Sep	14.1		159		90		8		36		54	
Okt	9.5		104		73		8		16		57	
Nov	4.1		55		83		10		7		76	
Dez	0.8		38		74		10		3		71	
Jahr	8.7		1 499		1 067		128		454		613	

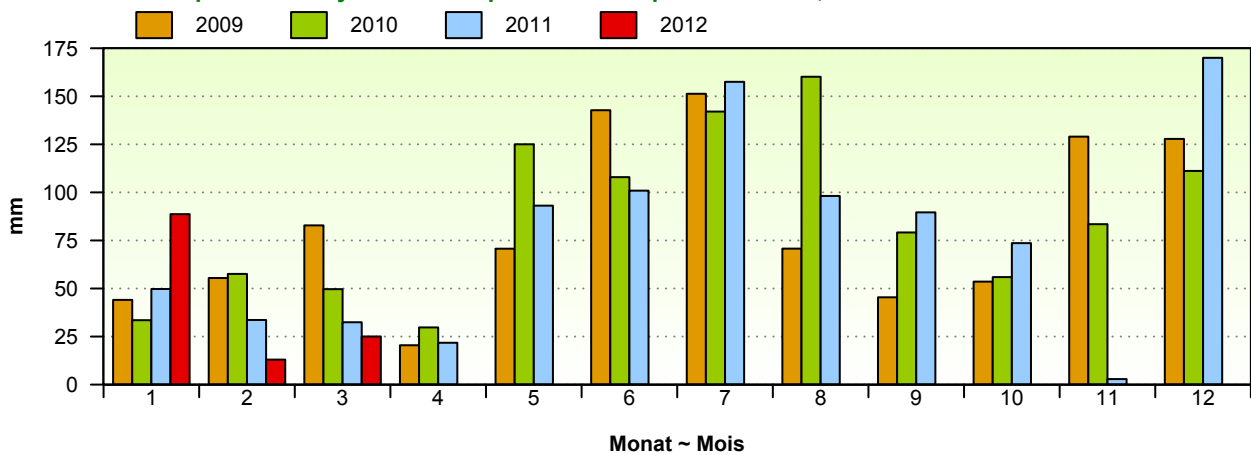
¹ Als Normalwerte werden 30-jährige Mittelwerte einer von der WMO (World Meteorological Organization) definierten Standardperiode bezeichnet.
² Historischer Normalwert der Meteo Schweiz (früher SMA), Ablösung ist in Vorbereitung.

¹ Les moyennes d'une période de 30 ans sont utilisées comme valeurs de référence. La période de référence est définie par la WMO (World Meteorological Organization).
² Valeur de référence historique de la Météo Suisse, son remplacement est en préparation.

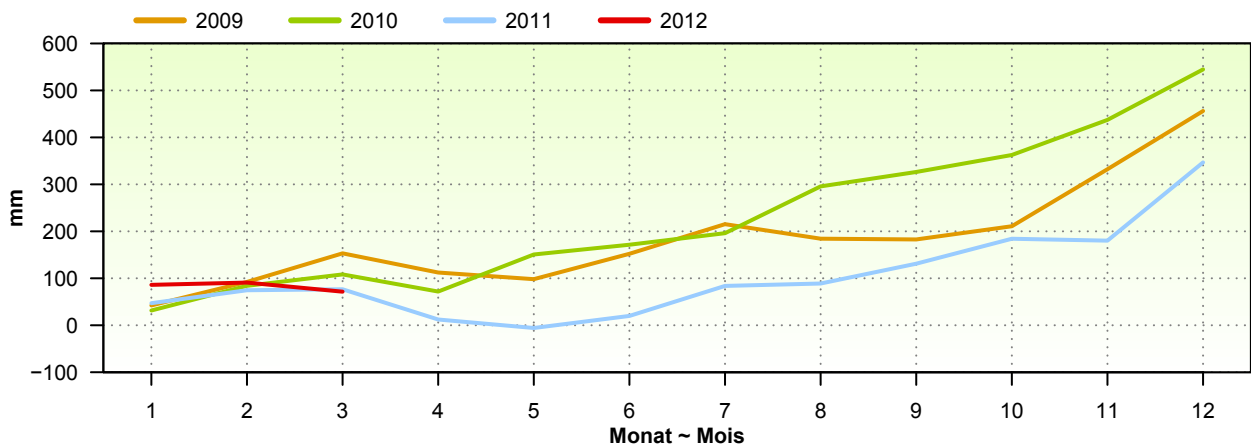
Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

Durchschnittliche Niederschlagsmenge von sieben Mittellandstationen, in mm Précipitations moyennes de sept stations du plateau suisse, en mm



Kumulierte Wasserbilanz, in mm Bilan hydrologique cumulé, en mm



1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol

In °C ~ En °C

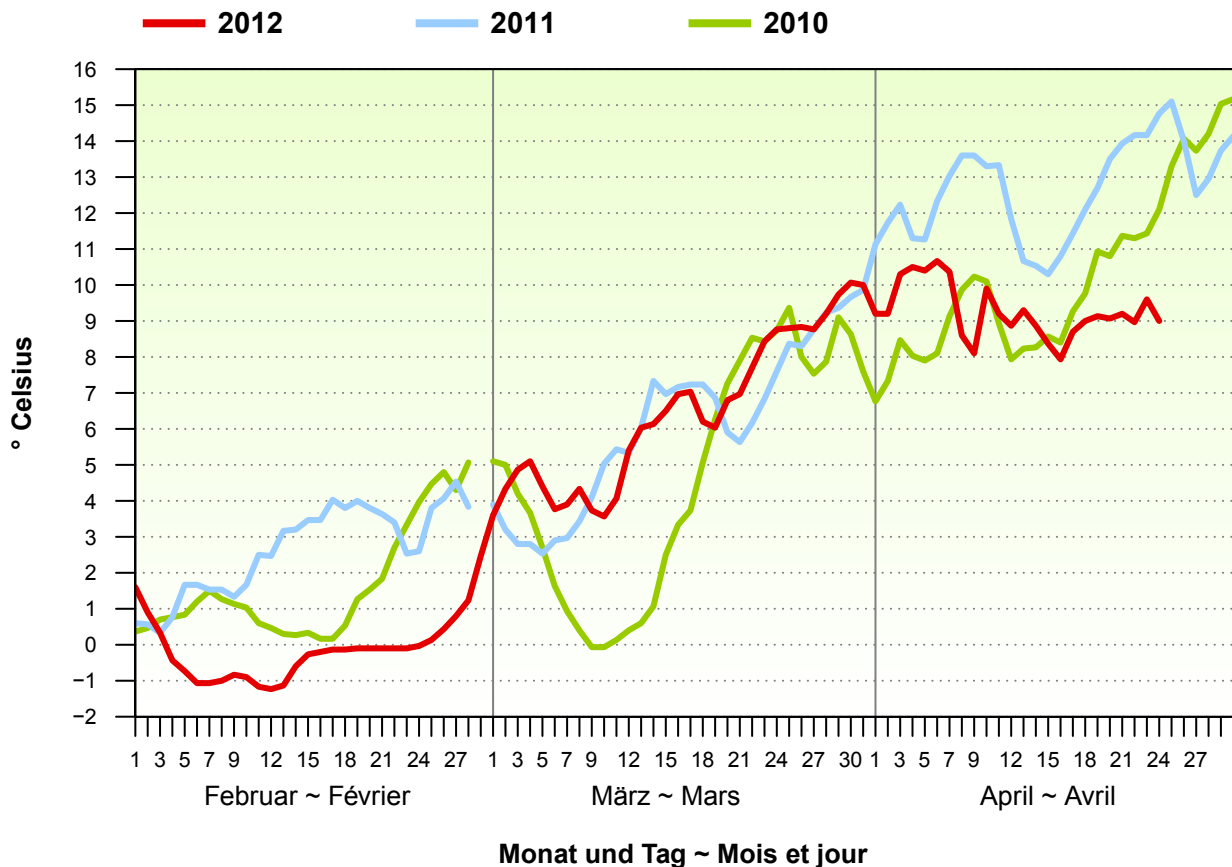
Messstationen Stations	Lufttemperatur 5 cm über Gras ~ Température de l'air, 5 cm en-dessus du gazon				Mittel der Bodentemperatur ~ Moyenne de la température du sol, à une profondeur de ... cm			
	Mittel ~ Moyen		Minimum		5 cm		20 cm	
	Dekade vom 21. - 31. März							
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	8.9	11.3	-4.7	0.1	8.8	9.7	8.5	9.1
Sion	9.4	11.0	-6.8	-3.3	9.2	11.4	8.9	9.6
Liebefeld	7.7	8.9	-7.5	-6.1	7.4	8.1	7.2	7.7
Reckenholz	8.0	9.5	-6.8	-3.6	8.3	8.8	7.4	8.2
Magadino	9.9	12.4	-4.3	-1.6	9.6	10.9	9.2	10.2
Dekade du 1 ^{er} au 10 avril								
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	13.8	9.7	-0.9	-4.1	12.4	10.7	11.7	10.5
Sion	12.8	10.9	-3.0	-6.2	12.0	11.1	11.3	11.0
Liebefeld	12.7	8.1	-2.3	-6.9	11.4	9.3	10.8	9.2
Reckenholz	13.1	8.0	-1.7	-6.5	13.2	9.2	11.4	9.3
Magadino	16.3	11.3	0.3	-4.9	13.4	11.7	12.4	11.5
Dekade vom 11. - 20. April								
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	11.9	7.7	-2.5	-1.2	12.3	9.8	12.3	9.9
Sion	10.6	9.5	-3.4	-0.5	11.0	10.4	11.0	10.4
Liebefeld	9.4	5.9	-6.2	-1.9	10.8	8.4	10.9	8.5
Reckenholz	9.2	6.5	-6.7	-2.9	12.1	8.4	11.3	8.9
Magadino	13.9	9.5	-1.6	-4.3	14.1	10.9	13.5	10.9

Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

Bodentemperatur in 5 cm Tiefe, Januar-März Température du sol à une profondeur de 5 cm, janvier-mars

Tagesmittelwert der Mittelland-Stationen Changings, Liebefeld und Reckenholz nach Jahren
Moyennes journalières des stations du plateau Suisse Changings, Liebefeld et Reckenholz par an



2. Pflanzenbau ~ Production végétale

Die Entwicklung der Kulturen war Ende April noch leicht unterdurchschnittlich. Der Raps präsentiert sich im Vergleich zu früheren Jahren immer noch schlecht. Dafür waren die Saatbedingungen bisher sehr ansprechend und die Wassersituation der Kulturen war in den meisten Regionen optimal (Tabelle 2.2). Im Vorjahr 2011 lag die inländische Getreideproduktion mit 972 400 Tonnen Getreide v.a. aufgrund der hohen Erträge deutlich über jener des Jahres 2010 (Tabelle 2.3). 2011 wurden 533 900 Tonnen Weizen geerntet, wovon 405 700 Tonnen als Brotweizen verwertet wurden. Insgesamt fielen 431 900 Tonnen Brotgetreide und 516 300 Tonnen Futtermittel an (Tabelle 2.4). Die Gemüseproduktion wurde im März durch die Produktion von Salat und v.a. von Chicorée dominiert (Tabelle 2.5). Die Gemüselager waren Mitte April mit 25 222 Tonnen gegenüber den beiden Vorjahren noch recht gut bestückt.

Fin avril, le développement des cultures affichait encore un léger retard par rapport à la normale. Comparé aux années précédentes, la situation du colza reste encore médiocre. En revanche, les conditions de semis se sont révélées favorables jusqu'ici, tandis que les cultures ont bénéficié d'une situation hydrologique idéale dans la plupart des régions (tableau 2.2). Totalisant 972 400 tonnes de céréales, la production suisse de céréales avait connu une nette hausse en 2011 par rapport à 2010 (tableau 2.3), notamment en raison des rendements élevés. En 2011, les céréaliers ont récolté 533 900 tonnes de blé, dont 405 700 tonnes destinées à la panification. Au total, les récoltes ont donné 431 900 tonnes de céréales panifiables et 516 300 tonnes de céréales fourragères (tableau 2.4). La production de salade et, en particulier de chicorée, a dominé la production maraîchère au mois de mars (tableau 2.5). Par rapport à 2010 et 2011, les stocks de légumes, chiffrés à 25 222 tonnes, étaient encore assez bien garnis à la mi-avril.

2.1 Speisekartoffelvorräte und -einfuhr Stocks et importations de pommes de terre de consommation

In Tonnen ~ En tonnes

Monat bzw. am Monatsende Mois resp. à la fin du mois	Freie Handelslager an Speisekartoffeln Réerves libres de pommes de terre de consommation						Gemeldete, noch bei Produzenten gelagerte Speisekartoffeln Pommes de terres de consommation stockées et annoncées par des producteurs			Einfuhrüberschuss an Speisekartoffeln Excédent d'importation de pommes de terre de consommation		
	für den Frischkonsum pour la consommation à l'état frais			für die Veredlungsindustrie pour la transformation technologique			Ernte 2009	Récolte 2010	Ernte 2011	2009- 2010	2010- 2011	2011- 2012
	Ernte 2009	Récolte 2010	Ernte 2011	Ernte 2009	Récolte 2010	Ernte 2011						
Okt	82 076	70 337	88 332	103 416	111 476	118 245	43 796	4 233	4 131	204	909	128
Nov	69 722	62 223	79 830	89 763	96 230	105 280	750	519	716	61	1 724	218
Dez	58 182	51 440	69 433	79 455	83 405	92 318	-	-	-	213	1 878	176
Jan	47 753	41 462	56 939	65 305	68 162	75 933	-	-	-	412	1 197	312
Feb	38 458	33 369	44 260	49 302	50 085	60 214	-	-	-	1 069	2 556	594
Mrz	26 831	23 519	33 315	30 316	29 783	40 162	-	-	-	3 221	4 819	2 837
Apr	19 603	15 871	21 651	16 924	19 079	26 476	-	-	-	2 969	3 482	
Mai	11 106	7 184		8 083	6 985		-	-	-	5 287	5 681	
Jun										3 129	3 406	
Jul										462	755	

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und Eidgenössische Oberzolldirektion

Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et Direction générale des douanes

2.2 Stand der Kulturen Ende März und Ende April im Vergleich zum Vorjahr Etat des cultures fin mars et fin avril par rapport à l'année précédente

Ertragerwartung in Prozent einer Grosseernte gemäss Angaben der Berichterstatter, in Klammer Anzahl Meldungen
Estimation en pour cent d'une grosse récolte selon les indications des rapporteurs, nombre d'indications entre parenthèses

Kulturen	2011		2012		Differenz 2012 zu 2011		Cultures
					Différence 2012 à 2011		
	Ende März fin mars	Ende April fin avril	Ende März fin mars	Ende April* fin avril*	Ende März fin mars	Ende April* fin avril*	
Allgemeine Beurteilung							Appréciation générale
Überstehen des Winters	79 (185)	79 (158)	69 (164)	70 (85)	-10	-9	Etat des cultures après l'hiver
Saatbedingungen	85 (173)	85 (146)	86 (140)	80 (72)	1	-5	Conditions de semences
Entw. der Ackerkulturen	...	67 (144)	...	71 (75)	...	4	Evolution des cult. des champs
Wassersituation ¹	...	18 (163)	...	53 (82)	...	35	Situation de l'eau ¹
Brotgetreide							Céréales panifiables
Sommerweizen	...	55 (25)	...	70 (16)	...	15	Froment de printemps
Winterweizen	78 (160)	68 (138)	71 (137)	71 (73)	-7	3	Froment d'automne
Winterroggen	82 (20)	70 (20)	76 (21)	71 (8)	-6	1	Seigle d'automne
Korn/Dinkel	81 (30)	73 (24)	81 (26)	77 (13)	0	4	Epeautre
Andere Brotgetreide	...	73 (7)	...	... (4)	...	...	Autres céréales panifiables
Futtergetreide							Céréales fourragères
Sommergerste	...	73 (12)	...	74 (7)	...	1	Orge de printemps
Wintergerste	78 (117)	71 (85)	74 (101)	73 (55)	-4	2	Orge d'automne
Hafer	...	71 (15)	...	... (4)	...	...	Avoine
Triticale	78 (48)	70 (40)	74 (52)	74 (19)	-4	4	Triticale
Futterweizen	78 (59)	69 (48)	75 (54)	73 (24)	-3	4	Froment fourrager
Ölsaaten							Oléagineux
Raps	79 (132)	72 (111)	65 (119)	63 (59)	-14	-9	Colza
Körnerleguminosen							Protéagineux
Ackerbohnen	... (3)	... (4)	... (4)	... (2)	...	...	Féveroles
Eiweisserbsen	73 (29)	64 (29)	53 (21)	64 (21)	-20	0	Pois protéagineux

¹ 10 zu wenig / 50 optimal / 100 zu viel

¹ 10 trop peu / 50 optimale / 100 trop

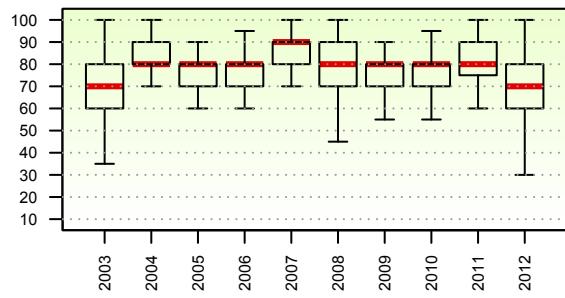
SBV Statistik

USP statistique

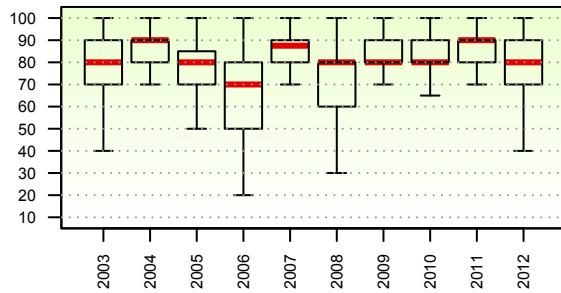
Stand der Kulturen im Monat April

Etat des cultures au mois d'avril

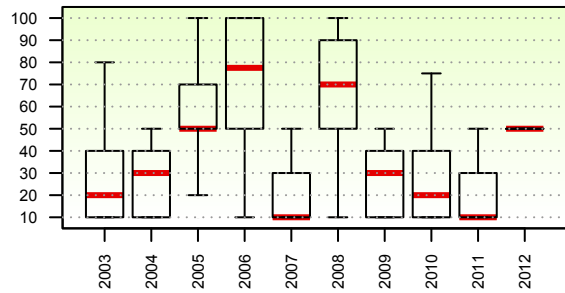
Überstehen des Winters ~ Etat après l'hiver



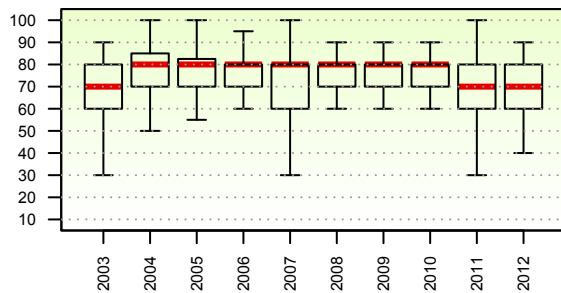
Saatbedingungen ~ Conditions de semailles



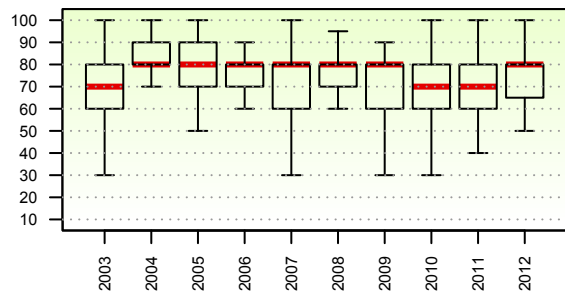
Wasser ~ Eau



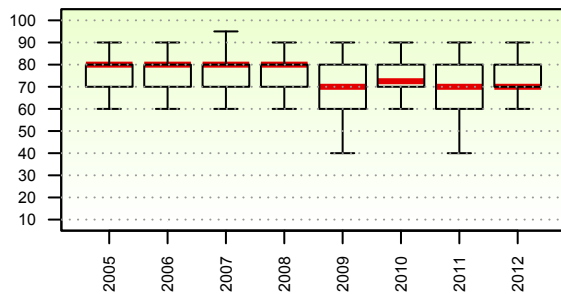
Winterweizen ~ Blé d'automne



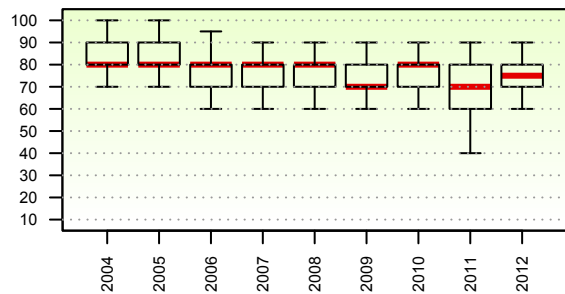
Wintergerste ~ Orge d'automne



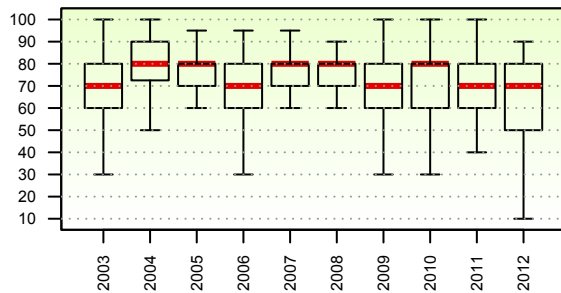
Triticale ~ Triticale



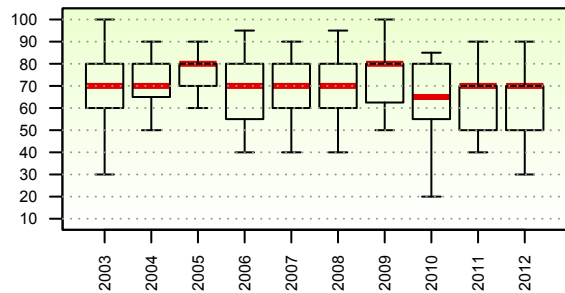
Futterweizen ~ Blé fourrager



Raps ~ Colza



Eiweisserbsen ~ Pois protéagineux



2.3 Verwendbare Produktion von Getreide, Eiweisspflanzen und Ölsaaten Production utilisable de céréales, de protéagineux et d'oléagineux

Gerundet auf 1000 Tonnen mit einer Nachkommastelle
Chiffres arrondis en 1000 tonnes, à une décimale près

Arten	2008	2009	2010	2011*	2012 **	Espèces
Weizen (inklusive Futterweizen)	537.0	537.0	507.5	533.9	519.4	Blé (blé fourrager inclus)
Dinkel	11.1	12.5	16.1	18.6	14.5	Epeautre
Roggen	12.1	15.9	13.7	12.7	12.2	Seigle
Emmer, Einkorn	0.8	0.3	0.3	0.4	0.6	Amidonnier, engrain
Mischel von Brotgetreide	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	Méteil de céréales panifiables
Hirse	-	0.1	0.1	0.1	0.1	Millet
Brotgetreide (inklusive Futterweizen)	561.2	565.9	537.8	566.0	546.9	Céréales panifiables (blé fourrager incl.)
Gerste	200.3	198.1	174.1	183.4	168.8	Orge
Hafer	9.5	10.5	8.9	8.7	8.8	Avoine
Triticale	58.9	56.3	58.3	62.0	60.5	Triticale
Mischel von Futtergetreide	1.1	1.0	0.9	1.0	0.9	Méteil de céréales fourragères
Körnermais	170.7	174.0	143.5	151.3	149.0	Maïs-grain
Futtergetreide ohne Futterweizen	440.5	439.9	385.8	406.4	388.0	Céréales fourragères sans blé fourrager
Getreide	1 001.6	1 005.8	923.6	972.4	934.9	Céréales
Eiweisserbsen	16.7	14.5	14.5	14.1	13.9	Pois protéagineux
Ackerbohnen	0.8	0.8	0.9	1.2	1.0	Féveroles
Lupinen	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	Lupins
Hülsenfrüchte	17.7	15.5	15.6	15.4	15.0	Protéagineux
Raps (inklusive NWR)	62.1	67.0	67.9	74.0	72.9	Colza (MPR incluses)
Sonnenblumen	11.7	11.8	10.6	9.9	10.5	Tournesol
Soja	2.9	3.0	3.1	3.3	3.4	Soja
Leinsamen	...	0.3	0.4	0.4	0.4	Lin
Ölkürbisse	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	Courges à huile
Ölsaaten (inklusive NWR)	76.8	82.2	82.0	87.7	87.3	Oléagineux (MPR incluses)

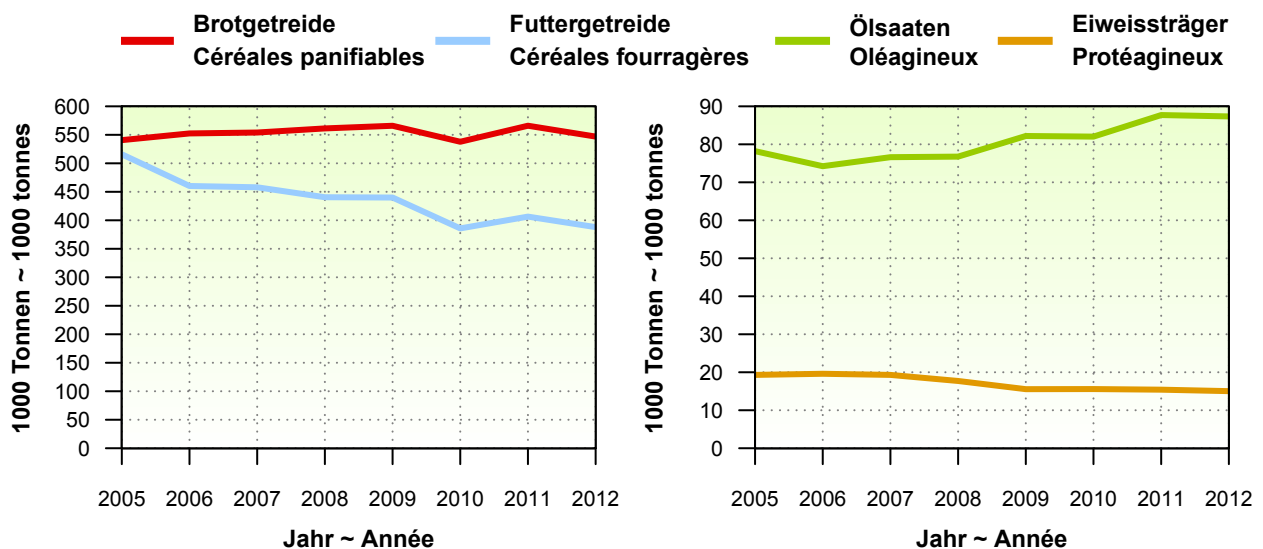
* provisorisch April 2011
** Schätzung April 2012

* provisoire avril 2011
** Estimation avril 2012

swiss granum und SBV Statistik

swiss granum et USP Statistique

Verwendbare Produktion von Getreide, Eiweisspflanzen und Ölsaaten Production utilisable de céréales, de protéagineux et d'oléagineux



2.4 Verwertung der Getreideernte Mise en valeur de la récolte des céréales

In 1000 Tonnen ~ En 1000 tonnes

Getreideart	2008	2009	2010	2011 *	2012 **	Espèce de céréale
Weizen, davon	537.0	537.0	507.5	533.9	519.4	Blé, dont
Saatgut	17.9	17.0	16.3	16.3	...	semences
malfähige Menge	408.3	394.6	376.0	405.7	...	quantité panifiable
Futtermenge	110.7	125.4	115.2	111.9	...	quantité fourragère
Dinkel	11.1	12.5	16.1	18.6	14.5	Epeautre
Roggen	12.1	15.9	13.7	12.7	12.2	Seigle
Emmer, Einkorn	0.8	0.3	0.3	0.4	0.6	Amidonnier, engrain
Mischel	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	Méteil
Hirse	-	0.1	0.1	0.1	0.1	Millet
Brotgetreide inklusive Weizen, davon	561.2	565.9	537.8	566.0	546.9	Céréales panifiables, blé inclus, dont
Saatgut	18.9	18.1	17.4	17.4	...	semences
malfähige Menge	428.8	420.4	399.4	431.9	...	quantité panifiable
Futtermenge	113.4	127.3	121.1	116.7	...	quantité fourragère
Gerste	200.3	198.1	174.1	183.4	168.8	Orge
Hafer	9.5	10.5	8.9	8.7	8.8	Avoine
Triticale	58.9	56.3	58.3	62.0	60.5	Triticale
andere Futtergetreide	1.1	1.0	0.9	1.0	0.9	Autres céréales fourragère
Körnermais	170.7	174.0	143.5	151.3	...	Maïs grain
Futtergetreide ohne Weizen, davon	440.5	439.9	385.8	406.4	...	Céréales fourragères sans blé, dont
Saatgut	7.9	7.3	7.3	6.8	...	semences
Getreide total, davon	1 001.6	1 005.8	923.6	972.4	...	Céréales, total, dont
Saatgut	26.9	25.4	24.7	24.2	...	semences
malfähige Menge	428.8	420.4	399.4	431.9	...	quantité panifiable
Futtermenge	546.0	559.9	499.5	516.3	...	quantité fourragère

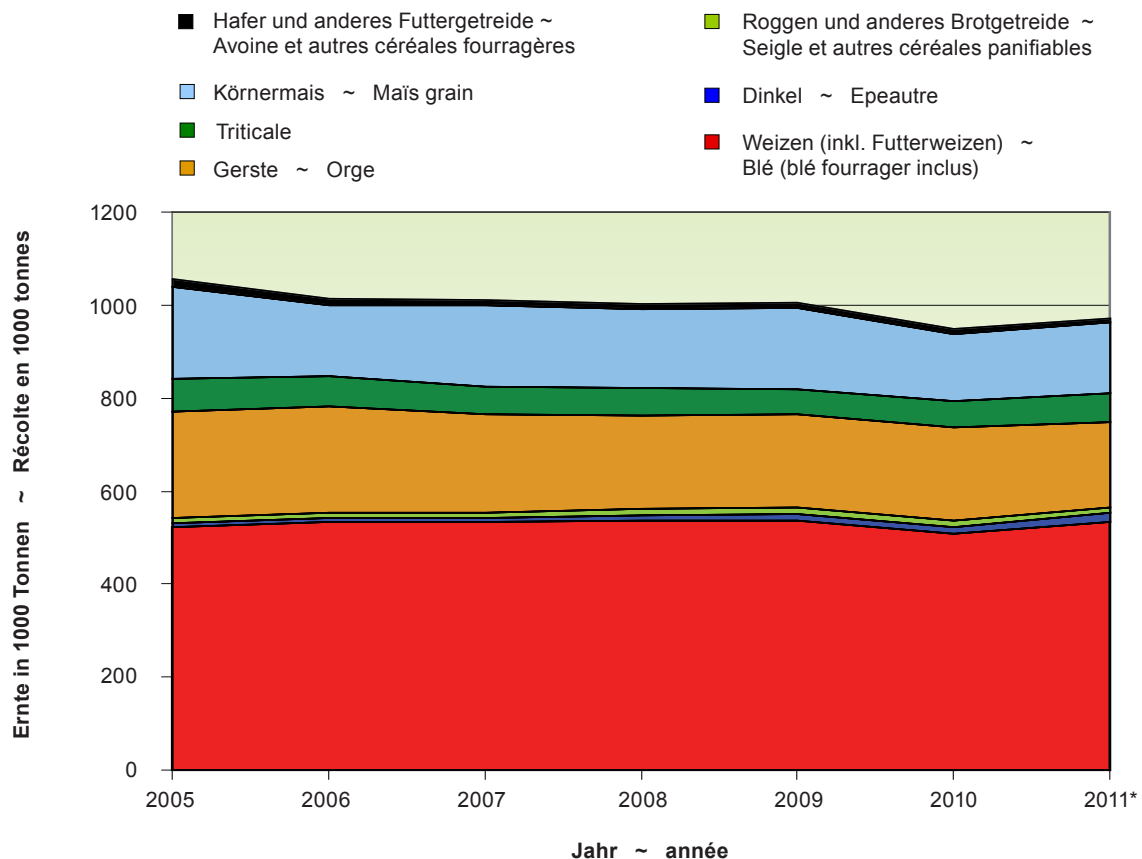
* Provisorisch, April 2011
** Schätzung, April 2012

* Provisoire, avril 2011
** Estimation, avril 2012

swiss granum und SBV Statistik

swiss granum et USP Statistique

Getreideernte Récolte des céréales



2.5 Produktion von Frischgemüse: Menge Production de légumes frais : Quantité

Mengen in Tonnen, Veränderung zur Vorperiode jeweils in Prozent; ohne Konserven- und Lagergemüse

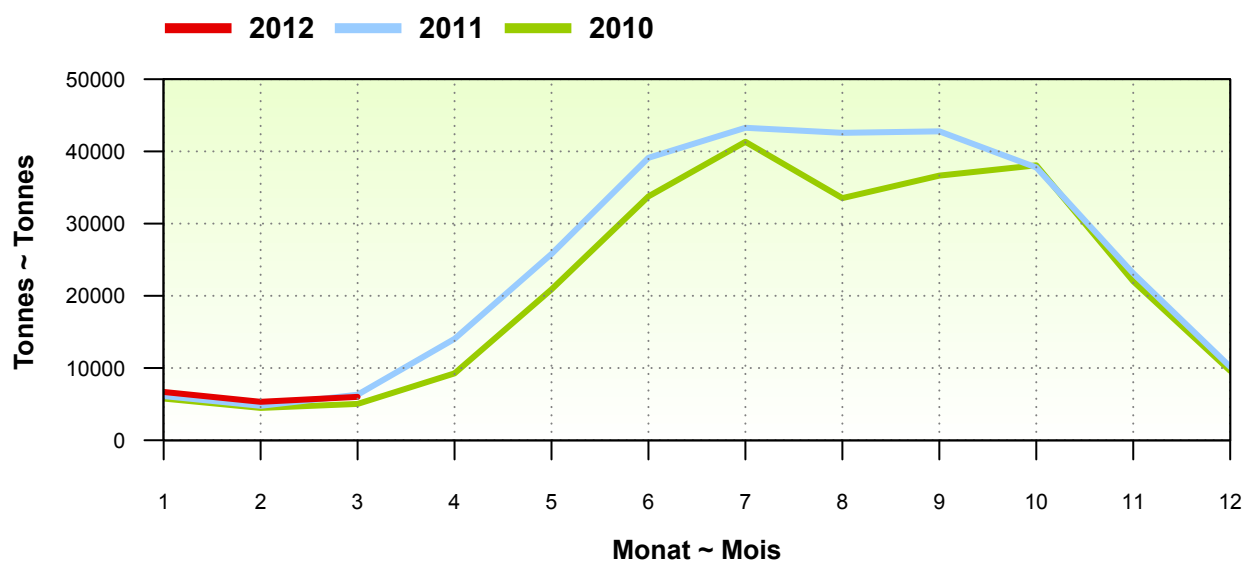
Quantités en tonnes, variation par rapport à la période précédente en pour cent ; sans les légumes de conserve et de garde

Produktgruppe	März		% -Veränderung	Januar - März		Variation en %	Groupe de produits
	mars			janvier - mars			
	2011	2012		2011	2012		
Salate	3 458	3 461	0.1	8 986	9 000	0.2	Salades
Chicorée Witloof	1 125	951	-15.5	3 224	2 800	-13.2	Chicorée Witloof
Cicorino	44	174	296.7	748	1 334	78.5	Cicorino
Eichenlaub	230	231	0.4	255	285	11.6	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	387	263	-31.8	413	315	-23.7	Laitue iceberg
Endivien					2		Chicorée
Kopfsalate	826	869	5.2	942	984	4.4	Laitue pommée
Nüsslisalat	448	476	6.3	1 287	1 342	4.3	Rampon
Übrige Salate	399	496	24.5	2 116	1 938	-8.4	Autres salades
Tomaten	37	123	228.4	38	123	226.4	Tomates
Kohlgemüse	1 025	980	-4.3	4 017	4 424	10.1	Choux
Blumenkohl							Chou-fleur
Broccoli							Broccoli
Übrige Kohlgemüse	1 025	980	-4.3	4 017	4 424	10.1	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	407	396	-2.7	1 065	1 132	6.3	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel				1	0	-75.9	Fenouil
Radieschen	137	160	16.7	254	223	-12.1	Radis
Sellerie	13	7	-41.8	50	69	37.3	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollengemüse	258	229	-11.2	760	840	10.6	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	138	183	33.3	329	547	66.5	Oignons
Lauch	656	337	-48.7	1 796	1 818	1.2	Poireau
Karotten	124	68	-45.5	354	231	-34.9	Carottes
Gurken	14	35	146.5	14	35	146.5	Concombres
Küchenkräuter	30	32	6.8	62	68	9.0	Herbes potagères
Petersilie	8	6	-24.6	18	18	0.6	Persil
Übrige Küchenkräuter	21	25	18.5	45	50	12.3	Autres herbes potagères
Zucchini							Courgettes
Hülsenfrüchte							Légumineuses
Andere Gemüse	414	388	-6.2	527	630	19.6	Autres légumes
Total	6 304	6 004	-4.8	17 187	18 008	4.8	Total

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)

Centrale suisse des la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)

Gemüseproduktion nach Monaten Production de légumes par mois



2.6 Produktion von Frischgemüse: Preise Production de légumes frais : Prix

Gewichtete Produzentenpreise in CHF pro Kilogramm, Veränderung zur Vorperiode jeweils in Prozent; ohne Konserven- und Lagergemüse. Die Produzentenpreise werden gemäss der Methode der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung auf der Basis der Preise der SZG berechnet.

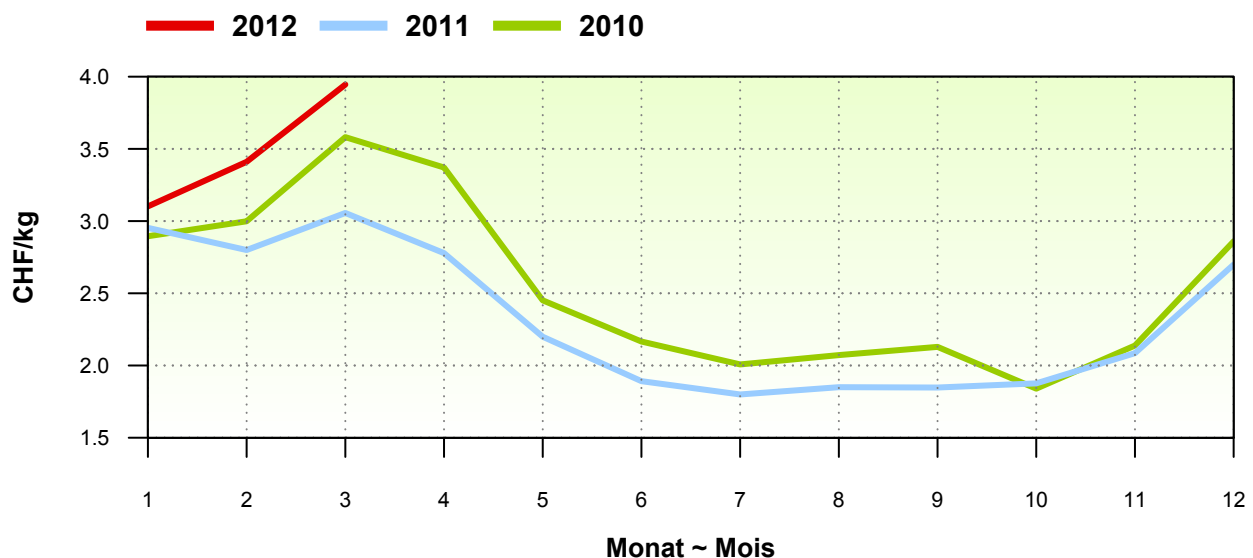
Prix à la production pondérés en CHF par kilogramme, changements par rapport à la période précédente en pour cent ; sans les légumes de conserve et de garde. Les prix à la production sont calculés selon la méthode des comptes économiques de l'agriculture sur la base des prix de la CCM.

Produktgruppe	März mars		% -Verän- derung	Januar - März janvier - mars		Variation en %	Groupe de produits
	2011	2012		2011	2012		
Salate	3.57	4.71	31.9	3.73	4.55	21.9	Salades
Chicorée Witloof	2.09	3.48	66.9	2.09	3.19	52.6	Chicorée Witloof
Cicorino	2.67	2.88	8.1	2.67	2.53	-5.3	Cicorino
Eichenlaub	4.38	4.89	11.7	4.35	4.87	12.0	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	2.69	2.80	4.2	2.66	2.77	4.2	Laitue iceberg
Endivien					3.32		Chicorée
Kopfsalate	3.46	3.70	6.7	3.45	3.66	6.1	Laitue pommée
Nüsslisalat	8.98	12.90	43.7	12.43	14.60	17.4	Rampon
Übrige Salate	2.39	2.55	6.7	1.59	1.65	3.8	Autres salades
Tomaten	2.52	2.11	-16.5	2.52	2.11	-16.4	Tomates
Kohlgemüse	1.61	1.88	16.2	1.51	1.94	28.1	Choux
Blumenkohl							Chou-fleur
Broccoli							Broccoli
Übrige Kohlgemüse	1.61	1.88	16.2	1.51	1.94	28.1	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	3.09	3.94	27.5	2.82	3.07	8.6	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel				1.74	3.23	85.6	Fenouil
Radieschen	5.63	5.97	6.2	5.59	5.92	5.9	Radis
Sellerie	3.62	4.16	15.1	3.07	2.55	-17.1	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollen- gemüse	1.71	2.50	46.5	1.89	2.35	24.8	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	1.54	3.76	145.0	1.49	3.43	130.0	Oignons
Lauch	2.24	2.40	7.2	2.37	2.01	-15.3	Poireau
Karotten	2.31	5.33	131.0	1.76	4.55	159.0	Carottes
Gurken	1.36	1.36	0.1	1.36	1.36	0.1	Concombres
Küchenkräuter	7.53	5.25	-30.2	8.01	5.10	-36.3	Herbes potagères
Petersilie	4.36	4.00	-8.2	3.82	3.59	-6.2	Persil
Übrige Küchenkräuter	8.71	5.55	-36.3	9.65	5.63	-41.6	Autres herbes potagères
Zucchetti							Courgettes
Hülsenfrüchte							Légumineuses
Andere Gemüse	4.12	4.26	3.4	3.90	3.70	-4.9	Autres légumes
Total	3.06	3.95	29.1	2.95	3.47	17.8	Total

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)
SBV Statistik

Centrale suisse des la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)
USP Statistique

Durchschnittlicher Gemüsepreis nach Monat Prix moyen des légumes par mois



2.7 Dauergemüse, Lagerbestand an inländischer Ware Légumes de garde, quantité de légumes indigènes en stock

In Tonnen, bei Handelsfirmen und landwirtschaftlichen Organisationen
En tonnes, auprès des entreprises de commerce et des organisations agricoles

Erntejahr	Stichtag ~ Jour de référence						Année de récolte
	15. Nov	15. Dez	15. Jan	15. Feb	15. Mrz	15. Apr	
2009	Lagerbestand ~ Quantité en stock						2009
Weisskabis	4 520	3 503	2 741	1 973	1 359	621	Chou blanc
Rotkabis	2 910	2 162	1 653	1 215	789	529	Chou rouge
Wirz	...	...	...	...	...	...	Chou frisé
Karotten	42 880	39 636	32 107	25 313	15 578	8 467	Carottes
Randen	...	5 927	5 328	4 223	2 860	1 894	Betteraves à salade
Sellerie	6 808	5 697	4 689	3 623	2 458	1 697	Céleri-pomme
Zwiebeln	17 108	14 668	11 812	8 538	6 426	3 696	Oignons
Übriges Gemüse ¹	1 471	4 805	3 288	1 852	782	500	Autres légumes ¹
Total	75 697	76 398	61 618	46 737	30 252	17 404	Total
2010							2010
Weisskabis	4 373	3 936	3 037	2 182	1 489	856	Chou blanc
Rotkabis	2 559	1 967	1 411	967	545	370	Chou rouge
Wirz	...	...	...	...	...	...	Chou frisé
Karotten	40 009	35 005	27 742	21 151	14 887	7 606	Carottes
Randen	...	5 017	4 133	3 071	2 429	1 409	Betteraves à salade
Sellerie	5 829	5 074	3 828	2 710	1 853	1 256	Céleri-pomme
Zwiebeln	15 911	13 555	10 581	8 233	5 268	2 757	Oignons
Übriges Gemüse ¹	1 670	4 787	3 476	2 103	924	460	Autres légumes ¹
Total	70 351	69 341	54 208	40 417	27 395	14 714	Total
2011							2011
Weisskabis	5 434	5 144	4 242	3 240	2 208	1 333	Chou blanc
Rotkabis	3 116	2 764	2 121	1 663	1 395	774	Chou rouge
Wirz	...	...	...	...	...	...	Chou frisé
Karotten	47 639	43 505	35 056	26 982	17 746	10 052	Carottes
Randen	...	7 771	7 502	5 571	4 043	3 218	Betteraves à salade
Sellerie	8 986	8 246	6 590	5 266	3 946	3 067	Céleri-pomme
Zwiebeln	22 451	19 728	16 689	13 711	10 137	6 465	Oignons
Übriges Gemüse ¹	1 423	5 736	4 107	2 520	884	313	Autres légumes ¹
Total	89 049	92 894	76 306	58 953	40 359	25 222	Total

¹ Chinakohl, Zuckerhut, Pfälzer

¹ Chou chinois, chicorée pain de sucre, carotte jaune

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau

Centrale Suisse de la culture maraîchère

2.8 Tafeläpfel und -birnen, Lagerbestand an inländischer Ware Pommes et poires de table, stocks de fruits indigènes

In Tonnen ~ En tonnes

Ernte Monatsende Récolte Fin du mois	Tafeläpfel ~ Pommes de table										Tafelbirnen ~ Poires de table		
	Boskoop	Glocken- äpfel P. Cloche	Brae- burn	Golden Delicious	Idared	Gala	Mai- gold	Jona- gold	Andere Autres	Total	Gute Luise	Andere Autres	Total
2010													
Jan	25	513	6 553	15 213	2 640	12 968	3 523	2 386	6 397	50 218	157	1 400	1 557
Feb	2	474	4 785	13 317	2 476	10 943	3 411	2 138	4 686	42 232	5	579	584
Mrz	0	386	3 159	11 300	2 227	8 194	3 192	1 807	2 708	32 973	-	79	79
Apr	-	310	1 534	9 163	1 768	5 654	2 753	1 507	1 412	24 101	-	0	0
Mai	-	259	192	7 031	1 350	2 980	2 132	1 251	598	15 793	-	-	-
Juni	-	246	29	5 320	980	619	1 285	1 003	164	9 646	-	-	-
Juli	-	179	1	3 210	624	24	880	736	44	5 698	-	-	-
2011													
Okt	1 123	218	9 510	17 170	1 344	22 924	2 228	3 737	14 660	72 914	3386	9 903	13 289
Nov	661	215	9 293	16 164	1 186	20 827	2 093	3 502	14 195	68 136	2757	8 368	11 125
Dez	301	190	8 450	14 751	1 102	19 036	2 033	3 396	12 623	61 882	2376	7 070	9 446
Jan	69	150	7 068	13 116	935	16 545	1 869	3 134	10 400	53 286	1857	5 535	7 392
Feb	33	107	5 980	11 330	771	13 860	1 761	2 876	7 549	44 267	1355	4 052	5 407
Mrz	0	43	4 250	9 736	678	10 932	1 419	2 607	5 422	35 087	696	2 237	2 933
Apr	-	25	2 501	8 252	462	8 074	1 132	2 293	3 835	26 574	203	929	1 132

Schweizerischer Obstverband (SOV)

Fruit-Union Suisse (FUS)

2.9 Vergleich des Lagerabbaus bei Tafeläpfeln mit der Orangen- und Mandarineneinfuhr Comparaison des ventes de pommes de table avec les import. d'oranges et de mandarines

In Tonnen - En tonnes

Jahre Années	Inländische Tafeläpfel - Pommes de table indigènes							Einfuhr von Orangen und Mandarinen (Aussenhandelsstatistik)				
	Lagerbe- stand Stocks	Umsatz (Lagerabbau von Monat zu Monat) Ventes (diminution des stocks d'un mois à l'autre)						Importations d'oranges et de mandarines (statistique du commerce extérieur)				
	Ende - Fin Nov	Dez	Jan	Feb	Mrz	Apr	ab - dès Mai	Dez	Jan	Feb	Mrz	Apr
2001/02	52 040	4 630	8 830	6 990	7 860	7 521	16 209	21 100	17 780	11 695	8 304	4 246
2002/03	60 480	5 539	7 655	10 429	8 487	8 319	20 051	20 581	18 303	12 517	9 163	4 702
2003/04	43 769	5 257	7 410	7 609*	8 931	6 572	7 990	22 205	18 608	12 667	10 980	5 704
2004/05	59 333	5 139	7 948	7 471	9 428	7 604	21 743	20 354	17 349	15 091	9 027	4 677
2005/06	59 554	5 293	8 590	7 484	9 441	7 804	20 942	21 552	16 843	13 424	10 849	5 263
2006/07	60 490	4 198	8 118	8 175	8 957	7 736	23 306	21 132	18 504	14 118	10 772	5 610
2007/08	62 992	5 499	8 493	8 313	8 936	9 923	21 828	20 289	16 632	12 788	9 246	5 493
2008/09	59 479	5 030	7 079	8 503	9 672	8 744	20 451	21 281	18 211	13 173	9 289	4 767
2009/10	67 200	5 577	8 378	8 435	10 728	8 887	25 195	22 400	18 692	13 208	10 570	5 331
2010/11	63 359	5 827	7 314	7 986	9 259	8 872	24 101	21 697	18 601	13 237	10 169	5 342
2011/12	68 136	6 254	8 596	9 019	9 180	8 513	26 574	21 344	18 598	15 518	9 053	

* Inbegriffen Golden Delicious Kl. I zur Marktentlastung,
1 677 t an Mostereien und 450 t für den Export* Dans la diminution des pommes Golden cl. I sont inclus 1'677 t livrées
aux cidreries afin d'alléger le marché et 450 t pour l'exportation

Schweiz. Obstverband und Eidg. Oberzolldirektion

Fruit-Union Suisse et Direction générale des douanes

3. Milchwirtschaft ~ Économie laitière

Die Milchlieferungen werden für den März auf 321 000 Tonnen geschätzt und damit 4,4 % höher als im Vorjahr. Die Milchproduktion nimmt seit der zweiten Hälfte 2011 mit steigender Geschwindigkeit zu. Über 12 Monate kumuliert liegt die Produktion derzeit bei 3.484 Millionen Tonnen Milch. Im Februar wurde mehr Milch zu Butter und Käse verwertet als in den beiden Vorjahren, dafür weniger als Rahm und Dauer Milch (Tabelle 3.2). Ebenfalls im Februar 2012 wurden 3 190 Tonnen Butter im Inland verwertet und 1 434 Tonnen Butter wurden exportiert (Tabelle 3.6).

Pour mars 2012, les estimations font état de 321 000 tonnes de lait livré, soit 4,4 % de plus qu'en 2011. Depuis la seconde moitié de 2011, la production laitière augmente à un rythme de plus en plus rapide. La production cumulée sur 12 mois s'élève à 3,484 millions de tonnes de lait à l'heure actuelle. En février, la quantité de lait transformé en beurre et en fromage a dépassé le niveau de 2010 et 2011, tandis que la fabrication de crème et de conserves de lait a diminué (tableau 3.2). En février 2012 également, 3 190 tonnes de beurre ont été valorisées à l'intérieur du pays et 1 434 tonnes ont été exportées (tableau 3.6).

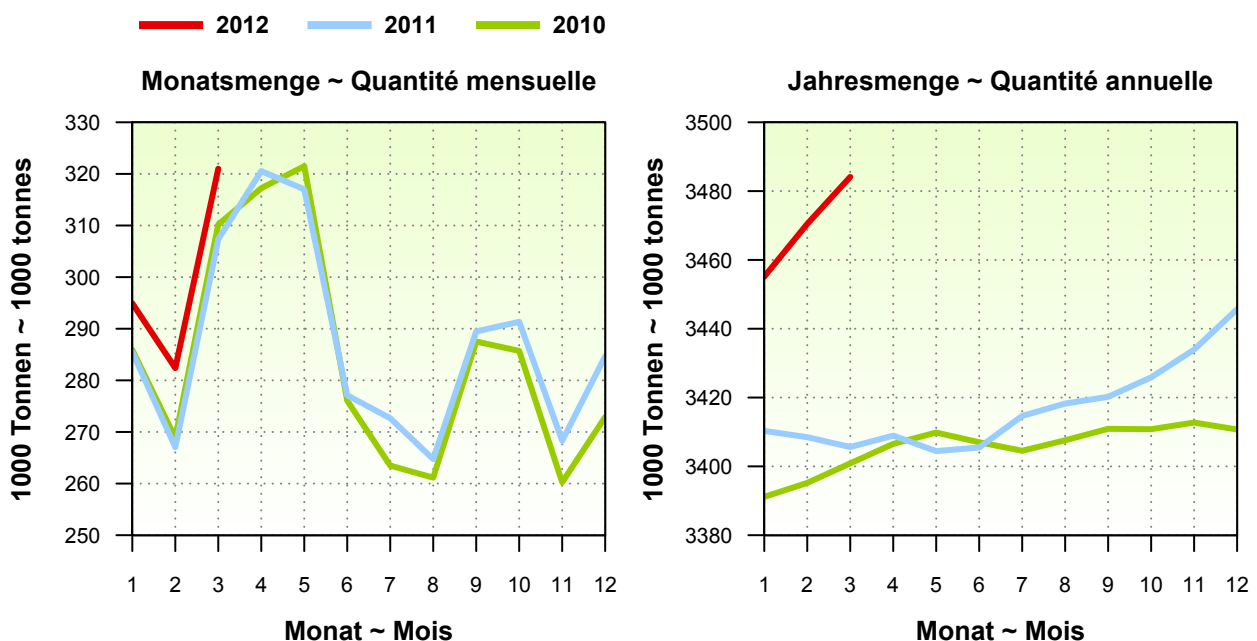
3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène In 1000 Tonnen ~ En 1000 tonnes

Monate Mois	Einlieferungen in Sammelstellen und Verkauf durch organisierte Selbstaussmesser Livraisons dans des centres de ramassage et ventes par producteurs fédérés			% -Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres Variation en % relative au même mois de l'année précédente			Menge während eines Jahres, endend mit dem angegebenen Monat Quantité d'une année jusqu'au mois indiqué		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Jan	285.9	285.5	294.9	1.2	-0.1	3.3	3 391.2	3 410.3	3 455.1
Feb	268.9	267.0	282.4	1.5	-0.7	5.7	3 395.3	3 408.5	3 470.5
Mrz	310.2	307.3	321.0*	1.9	-0.9	4.4*	3 401.0	3 405.6	3 484.1*
Apr	317.2	320.5		1.8	1.1		3 406.6	3 408.9	
Mai	321.5	317.0		1.0	-1.4		3 409.9	3 404.4	
Jun	276.0	277.1		-1.0	0.4		3 407.0	3 405.5	
Jul	263.5	272.7		-0.9	3.5		3 404.5	3 414.7	
Aug	261.2	264.7		1.2	1.4		3 407.6	3 418.3	
Sep	287.5	289.5		1.2	0.7		3 410.9	3 420.2	
Okt	285.7	291.3		0.0	2.0		3 410.8	3 425.9	
Nov	260.2	268.3		0.7	3.1		3 412.7	3 433.9	
Dez	272.9	284.7		-0.7	4.3		3 410.7	3 445.7	
Jahr-année	3 410.7	3 445.0		0.7	1.0				
Jan-Mrz	865.0	859.9	898.3*	1.5	-0.6	4.5*			

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

Inland-Milchanlieferung nach Monaten Livraisons mensuelles de lait indigène



3.2 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène

In 1000 Milchäquivalenten ¹ ~ En 1000 équivalents-lait ¹

Verwertungsarten	Februar février			Januar - Februar janvier - février			Mise en valeur du lait
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Vollmilch für Konsummilch	33 729	33 912	0.5	66 312	65 682	-1.0	Lait entier pour lait de consom.
Vollmilch technisch verarbeitet zu							Lait entier transformé en
Jogurt	9 016	9 391	4.2	18 381	18 731	1.9	yogourt
Konsumrahm	23 600	22 057	-6.5	43 336	43 778	1.0	crème de consommation
Butter	48 171	56 489	17.3	106 857	118 762	11.1	beurre
Dauermilch	32 558	30 797	-5.4	65 701	66 052	0.5	conserves de lait
Käse	102 827	110 767	7.7	212 068	226 501	6.8	fromage
Quark	1 217	1 776	45.9	2 560	3 513	37.2	séré
übrige Frischmilchprodukte	7 969	7 811	-2.0	15 441	15 474	0.2	autres prod. laitiers frais
andere Verwertung	7 953	9 374	17.9	21 870	18 804	-14.0	autres mises en valeur
Total technisch verarbeitet	233 311	248 462	6.5	486 214	511 615	5.2	Transformé total
Inland-Milchanlieferung	267 040	282 374	5.7	552 526	577 297	4.5	Livraisons de lait indigène
Einfuhr Frischmilch	2 094	2 533	21.0	4 220	4 862	15.2	Importations de lait frais

¹ Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines kg Rohmilch mit 73 g Eiweiss und Fett

¹ Un équivalent-lait correspond à la quantité de protéine et de matière grasse d'un kg de lait cru avec 73 g de protéine et de matière grasse

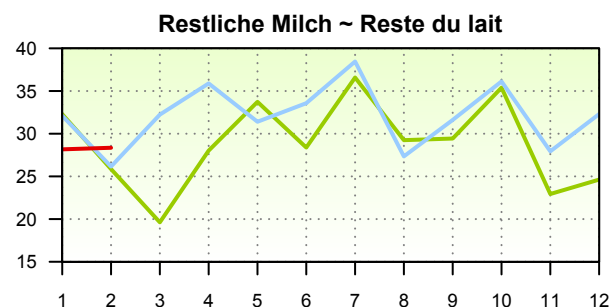
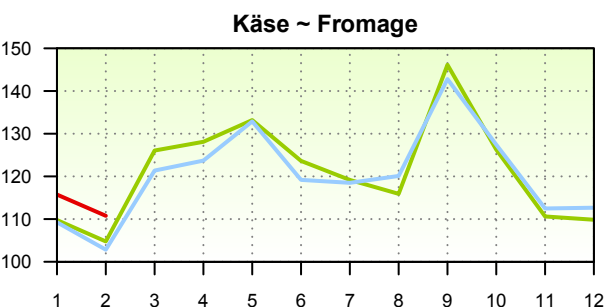
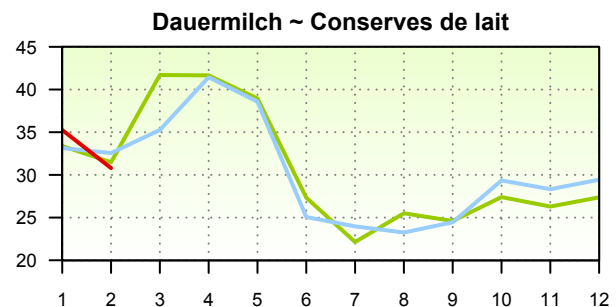
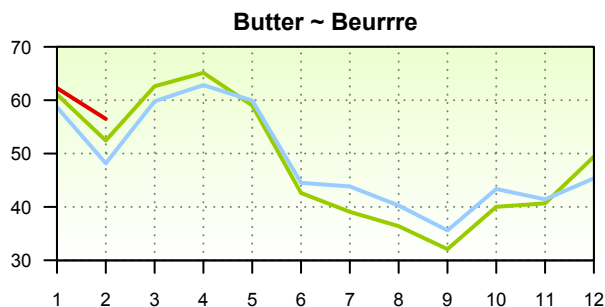
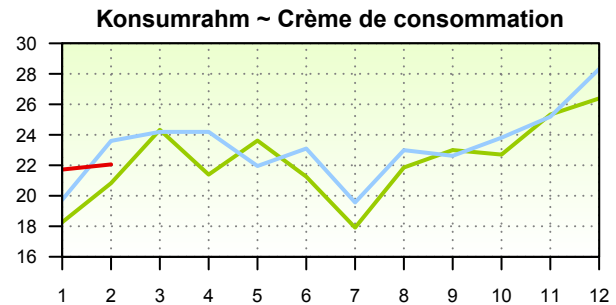
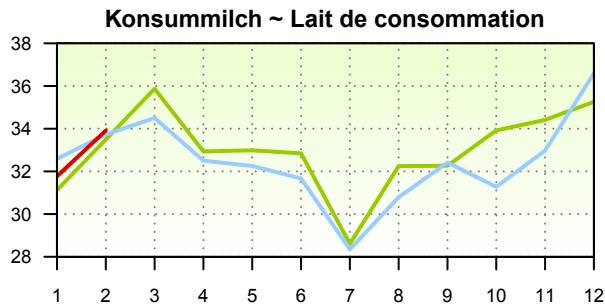
Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

Verwertung der Inland-Milchanlieferung nach Monat Mise en valeur des livraisons de lait indigène par mois

In Millionen Milchäquivalenten ~ En millions d'équivalents-lait

2012 2011 2010



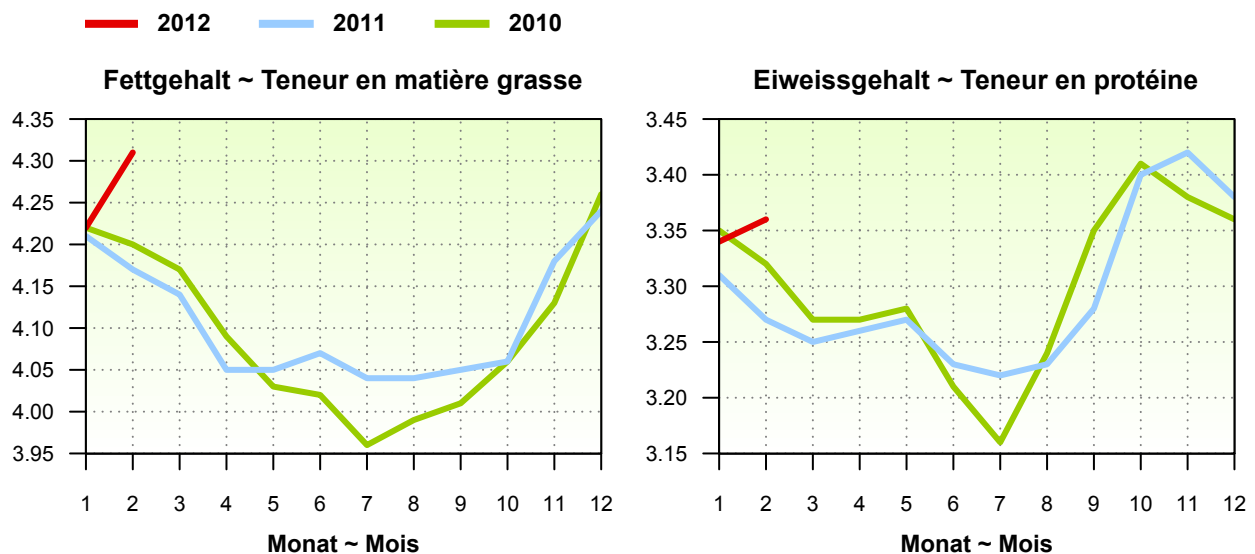
3.3 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin

Median der Gewichtsprocente ~ Médiane des poids en pour cent

Jahre Années	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel Moyenne
Fettgehalt ~ Teneur en matière grasse, in %													
2010	4.22	4.20	4.17	4.09	4.03	4.02	3.96	3.99	4.01	4.06	4.13	4.26	4.08
2011	4.21	4.17	4.14	4.05	4.05	4.07	4.04	4.04	4.05	4.06	4.18	4.24	4.11
2012	4.22	4.31											
Eiweissgehalt ~ Teneur en protéines, en %													
2010	3.35	3.32	3.27	3.27	3.28	3.21	3.16	3.24	3.35	3.41	3.38	3.36	3.29
2011	3.31	3.27	3.25	3.26	3.27	3.23	3.22	3.23	3.28	3.40	3.42	3.38	3.29
2012	3.34	3.36											

SuisseLab AG Zollikofen, Qualitas Zug

SuisseLab AG Zollikofen, Qualitas Zug



3.4 Verkauf von Konsummilch nach Milchsorten Vente du lait de consommation par catégorie

In Tonnen ~ En tonnes

Milchart	Februar février			Januar - Februar janvier - février			Catégorie
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Rohmilch	662	645	-2.6	1 273	1 272	-0.1	Lait cru
Fettangereicherte Milch UHT	49	67	36.7	112	120	7.1	Lait enrichi en matière grasse UHT
Vollmilch pasteurisiert	3 966	4 060	2.4	8 075	8 180	1.3	Lait entier pasteurisé
Vollmilch UHT	2 132	1 898	-11.0	3 562	3 598	1.0	Lait entier UHT
Standardisierte Vollmilch past. 3.5 % Fett	3 393	3 789	11.7	7 129	7 564	6.1	Lait standardisé past. 3.5 % de matière grasse
Standardisierte Vollmilch UHT 3.5 % Fett	12 574	13 817	9.9	25 048	24 547	-2.0	Lait standardisé UHT 3.5 % de matière grasse
Teilentrahmte Milch past.	6 554	6 965	6.3	13 507	13 918	3.0	Lait partiellement écrémé past.
Teilentrahmte Milch UHT	11 575	9 987	-13.7	21 673	20 870	-3.7	Lait partiellement écrémé UHT
Trinkmagermilch past.	0	0	0.0	0	0	0.0	Lait écrémé pasteurisé
Trinkmagermilch UHT	1 273	1 265	-0.6	2 161	2 281	5.6	Lait écrémé UHT
Total	42 178	42 493	0.7	82 540	82 350	-0.2	Total

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sarl

3.5 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	Februar			Januar - Februar			Produits
	février			janvier - février			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Konsumrahmproduktion ¹							Prod. de crème de consommation ¹
Doppelrahm, 45 % Fett	47	50	6.4	92	96	4.3	Double-crème, 45 %
Vollrahm, 35 % Fett	2 614	2 431	-7.0	4 742	4 956	4.5	Crème entière, 35 %
Halbrahm, 25 bis 32 % Fett	1 193	1 261	5.7	2 172	2 267	4.4	Demi-crème, 25 bis 32 %
Kaffeerahm, 12 bis 20 % Fett	2 058	1 905	-7.4	3 733	3 613	-3.2	Crème à café, 12 bis 20 %
Total Konsumrahmprod.	5 912	5 647	-4.5	10 739	10 932	1.8	Prod. totale de crème de consomm.
Butterproduktion							Production de beurre
Vorzugsbutter	3 982	4 618	16.0	8 725	9 753	11.8	Beurre de choix
Sirtenrahmbutter	134	142	6.0	276	306	10.9	Beurre de petit lait centrifugé
Gesammelte Butter	4	4	0.0	8	8	0.0	Beurre collecté
Total Butterproduktion	4 120	4 764	15.6	9 009	10 067	11.7	Total production de beurre
Käseproduktion							Production de fromage
Frischkäse	3 467	3 355	-3.2	7 065	6 671	-5.6	Fromage frais
Mozzarella	1 508	1 666	10.5	2 993	3 299	10.2	Mozzarella
Übrige	1 959	1 689	-13.8	4 072	3 372	-17.2	autres
Weichkäse	572	524	-8.4	1 091	1 047	-4.0	Fromage à pâte molle
Tommes	152	157	3.3	281	294	4.6	Tommes
Weisschimmelkäse	261	253	-3.1	484	496	2.5	Fromage à croûte fleurie
Übrige	159	114	-28.3	326	257	-21.2	autres
Halbhartkäse	3 831	4 212	9.9	7 918	8 777	10.8	Fromage à pâte mi-dure
Appenzeller	600	514	-14.3	1 218	1 183	-2.9	Appenzeller
Tilsiter	245	257	4.9	535	441	-17.6	Tilsiter
Raclette	491	629	28.1	1 075	814	-24.3	Raclette
Freiburger Vacherin	118	153	29.7	271	314	15.9	Vacherin fribourgeois
Tête de Moine	130	148	13.8	314	323	2.9	Tête de Moine
Bündner Bergkäse	170	157	-7.6	269	333	23.8	Fromage des Grisons
Übrige	2 077	2 354	13.3	4 236	5 369	26.7	autres
Hartkäse	4 998	5 529	10.6	10 479	11 294	7.8	Fromage à pâte dure
Emmentaler	1 951	2 182	11.8	4 078	4 436	8.8	Emmentaler
Greyerzer	2 253	2 416	7.2	4 679	4 951	5.8	Le Gruyère
Übrige	794	931	17.3	1 722	1 907	10.7	autres
Extra Hartkäse	167	176	5.4	331	358	8.2	Fromage à pâte extra-dure
Sbrinz	167	176	5.4	331	358	8.2	Sbrinz
Spezialprodukte	62	72	16.1	108	125	15.7	Fromages spéciaux
Total Käseproduktion	13 097	13 868	5.9	26 992	28 272	4.7	Total production de fromage

¹ Abgabepflichtiger Umsatz¹ Chiffre d'affaires soumis à la taxe

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

3.6 Butterverwertung Mise en valeur du beurre

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	Februar			Januar - Februar			Produits
	février			janvier - février			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Buttereinfuhr ¹	32	25	-21.9	85	35	-58.8	Importations de beurre ¹
Butterausfuhr ¹	152	1434	843.4	529	2 633	397.7	Exportations de beurre ¹
Butterverwertung im Inland							Mise en valeur de beurre indigène
Verkäufe des Grosshandels							Vente du commerce de gros
Vorzugsbutter	460	514	11.7	937	944	0.7	Beurre de choix
Die Butter	886	874	-1.4	1 868	1 789	-4.2	Le Beurre
Milchrahmbutter / Sirtenrahmbutter	7	6	-14.3	14	12	-14.3	Beurre de crème de lait et de petit lait centrifugé
Eingesottene Butter	444	451	1.6	906	915	1.0	Beurre fondu obtenu
Milchfettfraktionen	18	15	-16.7	33	27	-18.2	Fractions de graisse lactique
Bratcrème	31	28	-9.7	51	53	3.9	Crème à rôtir
Bäckerei- / Industrie-Butter	1 213	1 264	4.2	2 357	2 657	12.7	Beurre industrie ou artisanal
Butter in Spezialprodukten	72	38	-47.2	82	49	-40.2	Beurre dans produits spéciaux
Total Verkäufe	3 131	3 190	1.9	6 248	6 446	3.2	Total des ventes
Tiefkühlager am Monatsende	7 612	3 928	-48.4	7 612	3 928	-48.4	Stocks de beurre congelé à la fin du mois

¹ Zolltarifnummern 405.1011 bis 405.9090, Angaben der Eidg. Oberzolldirektion¹ Positions tarifaires 405.1011 jusqu'à 405.9090, selon les indications de la Direction générale des douanes

BOB Branchenorganisation Butter

Organisation sectorielle pour le beurre OSB

3.7 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait

Monate Mois	Anzahl Proben ¹		Proben ohne Beanstandungen, %-Anteil ~ Épreuves sans réclamations, en %					
	Nombre d'épreuves ¹		Keimzahl ~ Nombre de germes		Zellzahl ~ Nombre de cellules		Hemmstoff ~ Subst. inhibitrices	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Jan	25 508	46 846	99.43	99.27	98.78	97.71	99.89	99.89
Feb	25 672	46 394	99.47	99.12	99.24	97.78	99.90	99.84
Mrz	25 528		99.38		99.08		99.92	
Apr	27 121		99.13		98.97		99.95	
Mai	27 285		99.20		98.83		98.79	
Jun	25 953		99.05		97.60		99.93	
Jul	24 305		99.31		97.28		99.94	
Aug	24 528		98.93		96.80		99.91	
Sep	25 869		99.09		96.62		99.93	
Okt	26 206		99.61		97.96		99.92	
Nov	26 418		99.64		98.73		99.92	
Dez	26 441		99.64		98.80		99.82	

¹ Insgesamt geprüfte Proben. Die Anzahl ausgewertete Proben ist für Keimzahlen und Zellzahlen in der Regel etwas kleiner.¹ Total des échantillons contrôlés. En général, le nombre de résultats évalués est un peu plus petit pour la charge en germes et le nombre de cellule.

Suisselab AG Zollikofen

Suisselab AG Zollikofen

4. Viehwirtschaft ~ Production animale

Die verfügbare Inlandproduktion von Futtermitteln ist 2010 um 1,7 % gesunken. Dementsprechend sind die Importe um 17,9 % angestiegen. Der Inlandanteil der Futtermittelproduktion gemessen in Trockensubstanz sank dadurch von 88,1 % auf 86,4 % (Tabelle 4.1). Die TVD-Zahlen zum Rindviehbestand (Tabellen 4.2 und 4.3) scheinen immer noch an den Folgen der Migration zu leiden und können nicht befriedigend interpretiert werden. Im März wurde weniger Grossvieh geschlachtet als im Vorjahresmonat. Dafür stiegen die Kälberschlachtungen von 25 792 im März 2011 auf 26 286 im März 2012. Die Schweineschlachtungen haben sich dem Niveau des Vorjahres angenähert. Schafe wurden deutlich mehr geschlachtet als im Vorjahr, wohl auch aufgrund des frühen Ostertermins (Tabelle 4.7). Sowohl die Inlandproduktion wie auch die Importe von Eiern gingen im März gegenüber dem Vorjahr leicht zurück. Die verfügbare Menge nahm insgesamt um 3,8 % ab (Tabelle 4.11). Die Inlandproduktion von Geflügelfleisch nahm im März weiter zu und lag gemessen am verkaufsfertigen Fleisch 3,4 % höher als im Vorjahresmonat. Die Zunahme erfolgte zu Lasten der Importe, das Gesamtangebot nahm um 3,5 % ab (Tabelle 4.13).

La production intérieure disponible d'aliments pour animaux a baissé de 1,7 % en 2010. En contrepartie, les importations ont progressé de 17,9 %. Par conséquent, la part de la production suisse d'aliments pour animaux, exprimée en matière sèche, a reculé de 88,1 % à 86,4 % (tableau 4.1). Les chiffres de la BDTA concernant le cheptel bovin (tableaux 4.2 et 4.3) semblent encore pâtir des conséquences de la migration effectuée et ne se prêtent donc pas à une interprétation satisfaisante. En mars, les abattages de gros bétail ont marqué une baisse par rapport à mars 2011. Par contre, les abattages de veaux sont passés de 25 792 en mars 2011 à 26 286 en mars 2012. Les abattages de porcs se sont rapprochés du niveau de l'année précédente. Les abattages de moutons ont connu une nette hausse par rapport à 2011, ce qui tient sans doute aussi au fait que Pâques tombait tôt cette année (tableau 4.7). En mars, tant la production intérieure que les importations d'œufs ont accusé un léger recul par rapport à l'année précédente. La quantité disponible a diminué de 3,8 % au total (tableau 4.11). La production indigène de viande de volaille a continué de progresser en mars, dépassant de 3,4 % le niveau de mars 2011, sur la base de la quantité de viande prête à la vente. Cette hausse s'est opérée au détriment des importations, l'offre globale a baissé de 3,5 % (tableau 4.13).

4.1 Futtermittelbilanz

Bilan des aliments pour animaux

Angaben in 1000 Tonnen Trockensubstanz, Veränderung 2009 zu 2008 in Prozent
Indications en 1000 tonnes de matière sèche, variation de 2009 à 2008 en pourcent

Futtermittel	1990	2000	2005	2008	2009	2010	2010/09	Production pour disponible
Verfügbare Inlandproduktion	7 978	7 613	7 346	7 489	7 380	7 254	-1.7	Production indigène disponible
Marktfähige Futtermittel	1 316	1 182	990	933	973	869	-10.7	Aliments pour animaux commercialisables
Pflanzlichen Ursprungs	882	758	621	547	557	485	-13.0	Aliments d'origine végétale
Getreide (Körner)	728	661	554	494	497	444	-10.7	Céréales (grains)
Andere	154	98	68	53	60	41	-31.7	Autres
Nebenerzeugnisse aus Verarbeit.	200	215	221	231	259	226	-12.6	Sous-produits de transformation
Ölkuchen ¹	25	29	39	39	42	41	-0.9	Sous-produits d'huilerie ¹
Müllerei	81	67	71	67	73	74	1.5	de minoterie
Andere ²	94	119	112	125	144	110	-23.3	Autres ²
Futtermittel tierischen Ursprungs ³	235	208	147	155	157	158	0.5	Aliments d'origine animales ³
Futtermittel in der Regel nicht marktfähig ⁴	6 662	6 432	6 355	6 556	6 406	6 385	-0.3	Aliments pour animaux généralement non commercialisables ⁴
Verfügbare Inporte	273	519	608	897	888	1 047	17.9	Importations disponibles
Marktfähige Futtermittel	246	446	516	791	722	853	18.0	Aliments pour animaux commercialisables
Pflanzlichen Ursprungs	129	278	254	421	379	447	17.9	Aliments d'origine végétale
Getreide	114	180	135	324	273	334	22.3	Céréales (grains)
Andere	15	98	119	97	106	113	6.7	Autres
Nebenerzeugnisse aus Verarbeit.	63	177	241	348	327	390	19.1	Sous-produits de transformation
Ölkuchen ¹	15	85	167	246	247	281	13.8	Sous-produits d'huilerie ¹
Müllerei	5	4	1	2	2	4	85.8	de minoterie
Andere ²	43	87	73	101	78	104	34.1	Autres ²
Futtermittel tierischen Ursprungs ³	54	-9	20	21	16	16	-0.9	Aliments d'origine animales ³
Futtermittel in der Regel nicht marktfähig ⁴	27	73	92	106	166	194	17.1	Aliments pour animaux généralement non commercialisables ⁴
Nebenprodukte von im Inland verarbeiteten ausländischen Nahrungsmitteln	169	168	89	115	106	97	-8.0	Sous-produits de matières premières étrangères transformées en Suisse
Marktfähige Futtermittel	166	164	86	111	103	94	-8.1	Aliments pour animaux commercialisables
Pflanzlichen Ursprungs	4	4	4	5	5	5	4.5	Aliments d'origine végétale
Getreide	0	0	0	0	0	0	...	Céréales (grains)
Andere	4	4	4	5	5	5	4.5	Autres
Nebenerzeugnisse aus Verarbeit.	162	161	82	106	98	89	-8.8	Sous-produits de transformation
Ölkuchen ¹	74	57	8	13	10	10	-7.1	Sous-produits d'huilerie ¹
Müllerei	70	90	61	79	74	66	-10.4	de minoterie
Andere ²	17	14	13	14	14	14	-1.1	Autres ²
Futtermittel tierischen Ursprungs ³	0	0	0	0	0	0	...	Aliments d'origine animales ³
Futtermittel in der Regel nicht marktfähig ⁴	3	3	3	3	3	3	-2.8	Aliments pour animaux généralement non commercialisables ⁴
Total verfügbares Futter	8 421	8 300	8 042	8 500	8 374	8 398	0.3	Aliments disponibles, total
Anteil der Inlandproduktion (%)	94.7	91.7	91.3	88.1	88.1	86.4	-2.0	Part de la production indigène (%)
Anteil der in der Regel nicht marktfähigen Futtermittel (%)	79.5	78.4	80.2	78.4	78.5	78.4	-0.2	Part des aliments généralement non commercialisables (%)

¹ Entsteht bei der Gewinnung von Öl aus ölreichen Samen und ist sehr eiweissreich

² Aus Brauereien, Stärke-, und Zuckerherstellung, usw.

³ Milch, Butter- und Magermilch, Schotte, Produkte von See- und Landtieren

⁴ Raufutter: Dürrfutter, Gras, Silo, Runkeln, Rüben, Obsttrester und Abfälle

¹ Sous-produits d'huilerie sur la base de grains oléagineux, riches en protéines

² Sous-produits des brasseries, de la production d'amidon et de sucre, ect.

³ Lait, babeurre et lait maigre, petit lait, produits d'animaux maritimes et terrestres

⁴ Fourrages: Fourrage sec, herbe, ensilage, betteraves, navets, marc de fruits et déchets

4.2 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe

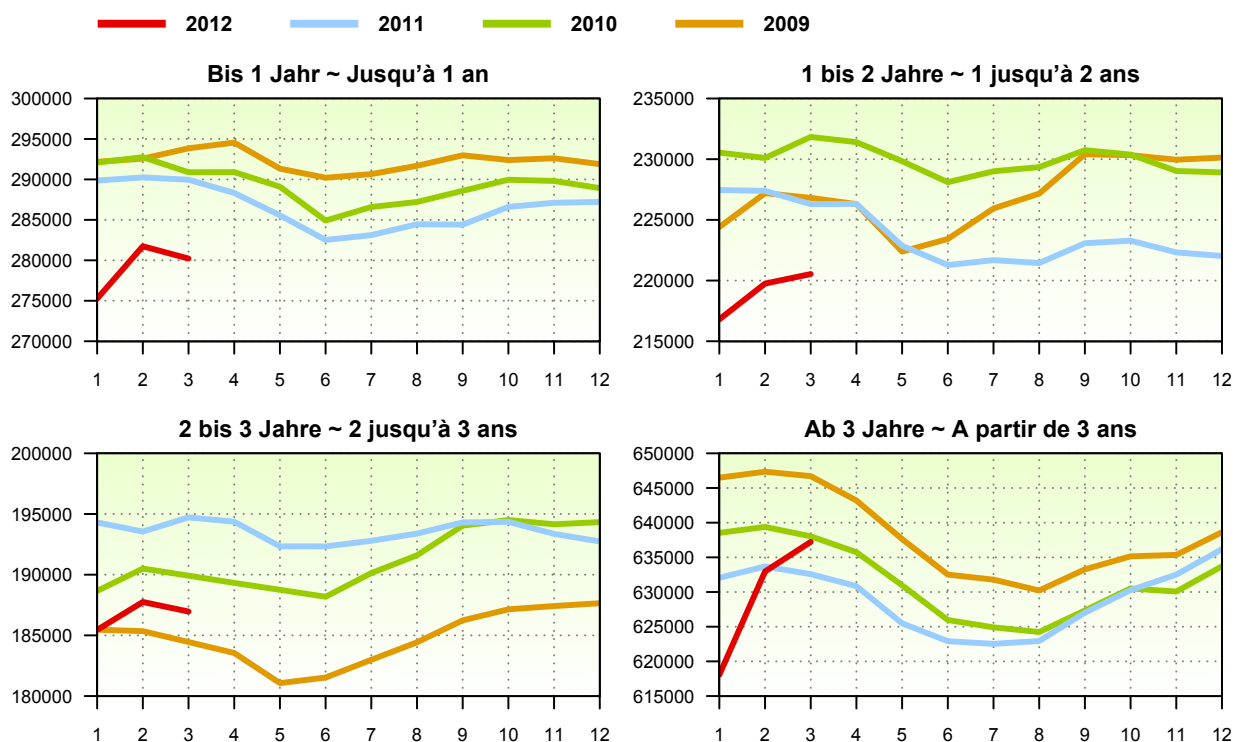
Bestand am Monatsende ~ Effectif à la fin du mois

Jahr Année	Monat Mois	Alter ~ Age								Total total	
		<=1 Jahr ~ an		1 - 2 Jahre ~ ans		2 - 3 Jahre ~ ans		> 3 Jahre ~ ans			
		männlich	weiblich	mâles	fémmelles	männlich	weiblich	mâles	fémmelles		
2010	3	223 956	290 884	33 263	231 835	4 043	189 919	3 215	638 034	1 615 149	
	4	219 194	290 901	31 413	231 405	3 969	189 319	3 197	635 740	1 605 138	
	5	212 918	289 098	28 840	229 836	3 790	188 753	3 127	630 970	1 587 332	
	6	203 948	284 912	25 931	228 103	3 635	188 182	3 059	625 959	1 563 729	
	7	203 407	286 587	25 338	229 002	3 639	190 133	3 058	624 907	1 566 071	
	8	204 760	287 212	25 058	229 346	3 640	191 599	3 087	624 234	1 568 936	
	9	211 267	288 590	27 093	230 744	3 698	194 043	3 149	627 342	1 585 926	
	10	219 960	289 961	29 814	230 380	3 886	194 501	3 233	630 520	1 602 255	
	11	224 367	289 811	30 865	229 029	3 833	194 153	3 207	630 064	1 605 329	
	12	224 732	288 920	31 956	228 910	3 997	194 331	3 203	633 709	1 609 758	
	2011	1	227 223	289 856	32 243	227 455	4 014	194 303	3 254	632 052	1 610 400
		2	226 424	290 247	33 104	227 391	4 012	193 551	3 293	633 687	1 611 709
3		223 366	289 962	32 879	226 291	4 071	194 719	3 347	632 576	1 607 211	
4		217 846	288 325	31 603	226 320	4 095	194 368	3 301	630 848	1 596 706	
5		210 072	285 563	28 366	222 868	4 004	192 335	3 193	625 485	1 571 886	
6		202 890	282 519	25 772	221 281	3 912	192 331	3 111	622 908	1 554 724	
7		201 408	283 114	25 229	221 683	3 988	192 793	3 115	622 527	1 553 857	
8		204 541	284 458	25 522	221 445	4 044	193 388	3 143	622 937	1 559 478	
9		208 673	284 411	27 133	223 072	4 218	194 308	3 183	627 022	1 572 020	
10		219 662	286 604	29 989	223 288	4 435	194 354	3 255	630 272	1 591 859	
11		224 438	287 111	31 283	222 320	4 474	193 363	3 279	632 510	1 598 778	
12		227 522	287 215	32 075	222 023	4 571	192 737	3 324	636 173	1 605 640	
2012	1	193 494	275 265	23 157	216 800	4 123	185 451	8 642	618 069	1 525 001	
	2	213 051	281 737	29 496	219 748	4 555	187 752	8 828	632 962	1 578 129	
	3	212 682	280 219	31 882	220 536	4 740	186 963	8 992	637 231	1 583 245	

Identitas AG, Tierverkehrsdatenbank

Identitas SA, Banque de données sur le trafic des animaux

Entwicklung der Bestände weiblicher Tiere nach Altersklasse Evolution des effectifs des femelles par classe d'âge



4.3 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins

Jahr	Monat	Gesamtbestand	Kühe ¹	Gemolkene Kühe	Andere Kühe	Geburten	Abgänge - Zugänge ²	Geburtenüberschuss ³	
Année	Mois	Effectif total	Vaches ¹	Vaches traitées	Autres vaches	Naissances	Départs - entrées ²	Excédent des naissances ³	
2010	3	1 615 149	712 848	600 724	112 124	63 322	77 647	-43	
	4	1 605 138	707 668	595 554	112 114	50 451	59 642	-36	
	5	1 587 332	701 495	590 147	111 348	45 051	76 763	-31	
	6	1 563 729	693 869	584 135	109 734	40 157	47 034	-52	
	7	1 566 071	692 895	582 777	110 118	50 172	45 993	-39	
	8	1 568 936	695 872	584 807	111 065	58 083	56 968	-33	
	9	1 585 926	704 118	591 868	112 250	68 291	55 879	-31	
	10	1 602 255	711 984	599 103	112 881	74 331	58 847	-28	
	11	1 605 329	712 564	599 714	112 850	76 644	71 553	-31	
	12	1 609 758	716 974	603 800	113 174	69 350	64 304	-39	
	2011	1	1 610 400	717 177	603 839	113 338	66 107	65 595	-44
		2	1 611 709	717 156	603 636	113 520	60 435	59 635	-48
3		1 607 211	713 234	599 556	113 678	63 307	66 971	-19	
4		1 596 706	709 255	595 736	113 519	48 265	58 518	-22	
5		1 571 886	701 391	588 861	112 530	45 782	92 016	-61	
6		1 554 724	695 417	584 216	111 201	40 821	32 182	-19	
7		1 553 857	693 709	582 195	111 514	49 890	49 042	-28	
8		1 559 478	696 394	584 170	112 224	57 540	58 470	-34	
9		1 572 020	704 952	591 566	113 386	69 394	54 584	-27	
10		1 591 859	713 170	599 006	114 164	77 012	60 557	-24	
11		1 598 778	717 986	603 233	114 753	74 594	69 361	-24	
12		1 605 640	723 500	608 898	114 602	70 432	62 188	-15	
2012	1	1 525 001	713 314	595 677	117 637	68 154	65 674	-10	
	2	1 578 129	713 259	595 633	117 626	57 360	55 323	-6	
	3	1 583 245	709 643	591 884	117 759	63 227	65 975	-4	

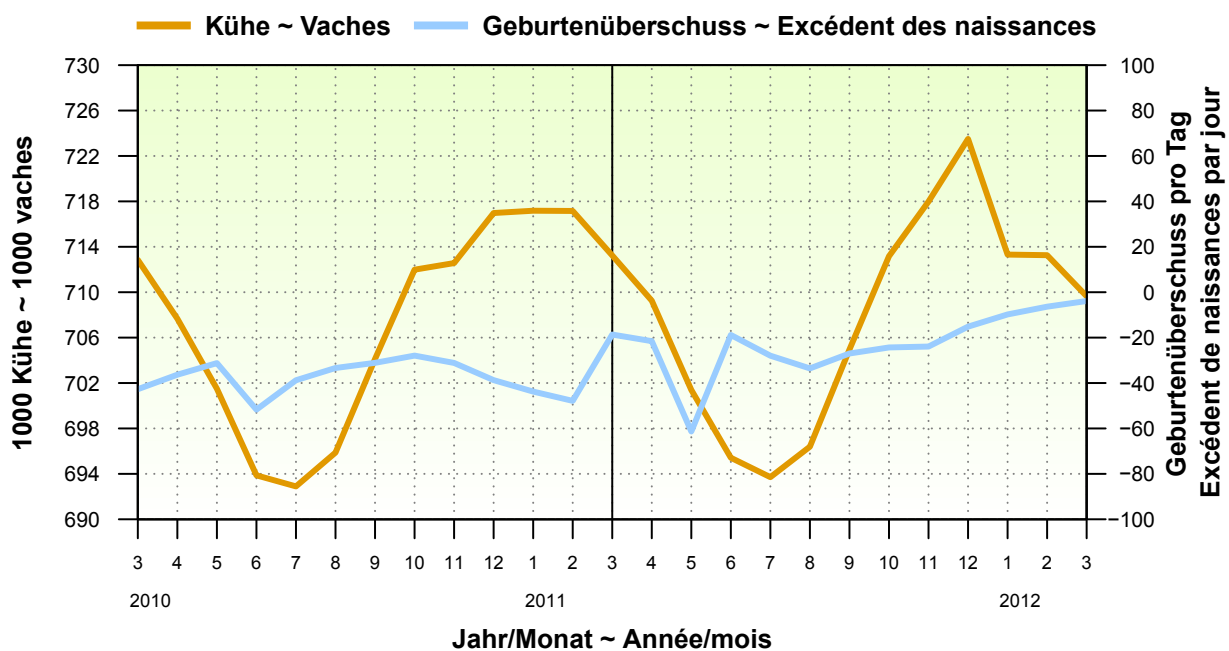
¹ Bestand der weiblichen Tiere mit mindestens einer gemeldeten Geburt, am Monatsende
² Tiere der Rindergattung, welche im Berichtsmonat in einen Betrieb eingetreten sind, abzüglich der Tiere, welche einen Betrieb verlassen haben
³ Über die letzten 12 Monate kumulierter, mittlerer Geburtenüberschuss pro Tag

¹ Effectif des animaux femelles avec au moins un vêlage, à la fin du mois
² Animaux de l'espèce bovine étant entrés dans une exploitation au cours du mois considéré moins les animaux qui ont quitté une exploitation
³ Excédent des naissances cumulé sur les 12 mois précédents, moyenne journalière considéré

Berechnet nach Angaben der Identitas AG

Calculé à partir des indications de la société Identitas SA

Kuhbestand und Geburtenüberschuss der vorhergehenden 12 Monate als Tagesmittel
 Effectif de vaches et excédent des naissances des 12 mois précédents comme moyenne par jour



4.4 Schlachtviehmärkte der Proviande Marchés du bétail de boucherie de Proviande

Veranstaltungen und aufgeführte Tiere
Marchés et animaux amenées

Jahre Années	Monate Mois	Rindvieh (Grossvieh) ~ Bovins (Gros bétail)		Kälber ~ Veaux		Schafe ~ Moutons	
		Märkte	Auffuhr	Märkte	Auffuhr	Märkte	Auffuhr
		Marchés	Amenée	Marchés	Amenée	Marchés	Amenée
2011	Janvier	67	6 084	27	4 790	23	4 698
	Février	59	4 571	22	4 382	32	6 338
	Mars	65	5 351	22	5 146	37	8 399
	Avril	57	5 098	23	4 968	23	6 252
	Mai	70	5 377	27	5 514	30	7 352
	Juin	55	4 450	21	4 775	19	5 219
	Juillet	48	3 979	21	4 908	8	2 240
	Août	60	4 759	26	5 071	27	7 053
	Septembre	62	4 484	23	4 566	45	10 969
	Octobre	74	6 542	26	4 727	37	9 148
	Novembre	70	5 720	22	4 916	24	5 687
Décembre	45	3 496	17	3 981	15	4 819	
Jahr		732	59 911	277	57 744	320	78 174
2012	Januar	66	5 447	27	5 332	26	4 500
	Februar	59	4 112	22	4 961	36	6 467
	März	62	5 283	24	5 834	39	8 700

Mitteilung der Proviande über die von ihr durchgeführten und überwachten Schlachtviehmärkte

Communications par la Proviande relatives aux marchés surveillés

4.5 Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie

kg Schlachtgewicht je Tier ~ kg poids mort par pièce

Jahre Années	Monate Mois	Stiere	Ochsen	Rinder	Kühe	Kälber	Schweine	Schafe
		Taureaux	Boeufs	Génisses	Vaches	Veaux	Porcs	Moutons
2011	Janvier	294.4	249.9	255.8	304.4	121.1	87.5	20.5
	Février	298.0	247.7	251.3	303.8	122.9	87.7	20.7
	Mars	297.8	253.5	251.7	303.3	124.5	87.9	20.6
	Avril	300.0	251.4	252.3	301.3	124.9	88.0	20.1
	Mai	298.1	251.4	249.6	301.9	124.5	87.7	20.5
	Juin	296.7	252.1	249.3	301.2	123.2	87.3	20.3
	Juillet	295.5	249.5	247.0	296.8	123.8	87.0	20.1
	Août	293.2	248.2	246.4	292.0	126.5	87.9	19.8
	Septembre	292.4	248.2	248.9	289.6	126.1	88.1	19.9
	Octobre	294.4	241.0	250.6	292.4	124.6	88.5	20.1
	Novembre	293.6	241.6	254.6	298.2	123.6	88.8	20.2
	Décembre	292.0	247.2	255.1	302.4	121.2	88.0	20.5
2012	Januar	297.8	251.3	260.2	308.8	123.8	89.0	21.1
	Februar	294.3	252.2	252.9	306.9	124.0	88.5	20.4
	März	297.2	258.1	256.7	309.1	125.4	88.4	20.8

Berechnet von SBV Statistik anhand der Gewichtsklassenzuteilung der Schlachtkörper, welche der neutralen Qualitätseinstufung gemäss Schlachtviehverordnung durch die Proviande unterzogen wurden.

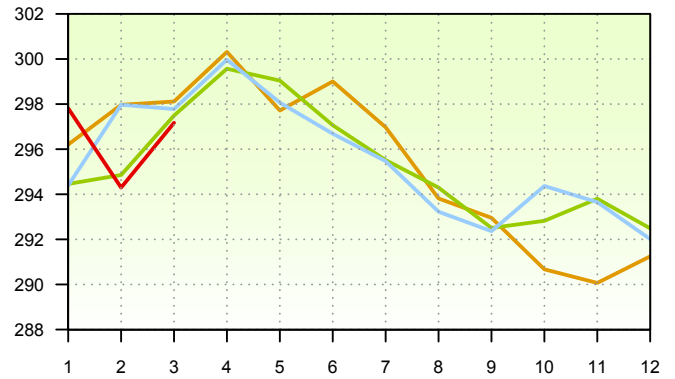
Calculé par USP Statistique sur la base du classement des carcasses selon leurs poids au cadre de la taxation neutre de la qualité effectuée par Proviande conformément à l'Ordonnance sur le bétail de boucherie.

Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere
Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie

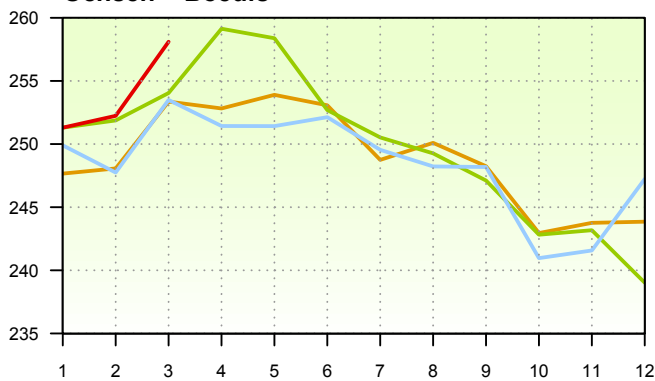
Schlachtgewicht ~ Poids mort
kg SG pro Schlachttier nach Monat
kg PM par animal de boucherie et par mois

- 2012
- 2011
- 2010
- 2009

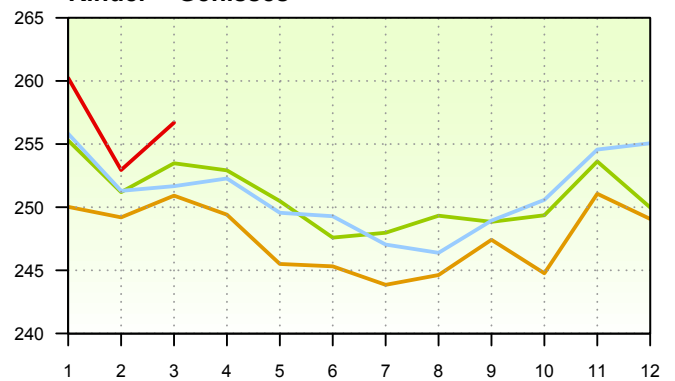
Stiere ~ Taureaux



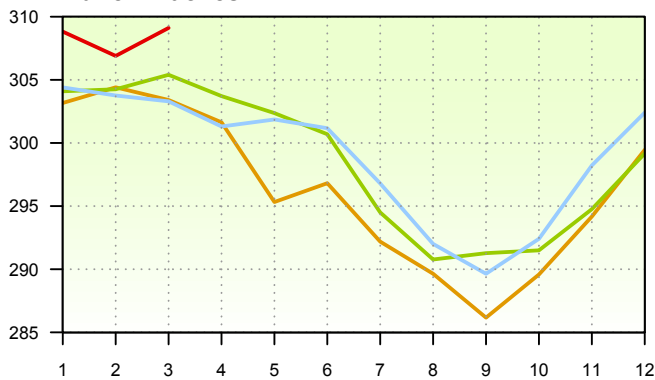
Ochsen ~ Boeufs



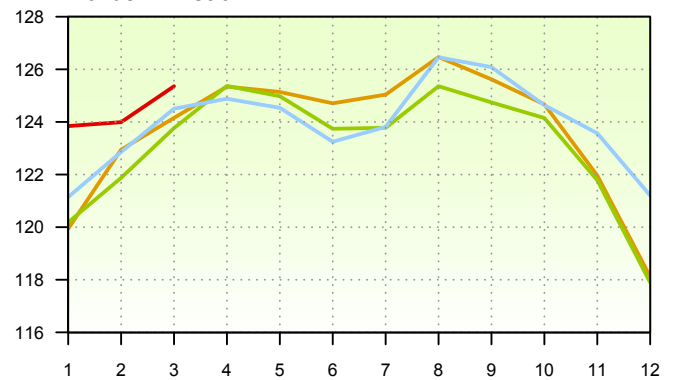
Rinder - Génisses



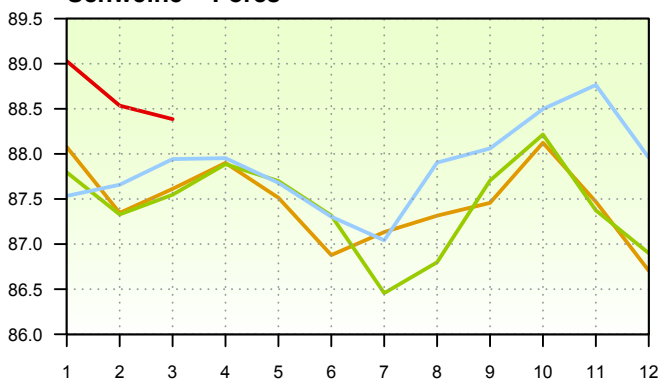
Kühe ~ Vaches



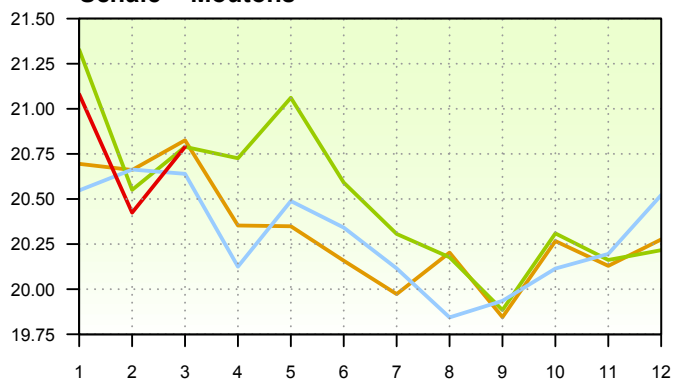
Kälber ~ Veaux



Schweine ~ Porcs



Schafe ~ Moutons



4.6 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Ohne Hofschlachtungen in Stück; die Angaben des laufenden Jahres sind provisorisch
Sans abattages à la ferme, en pièces ; les indications pour l'année en cours sont provisoires

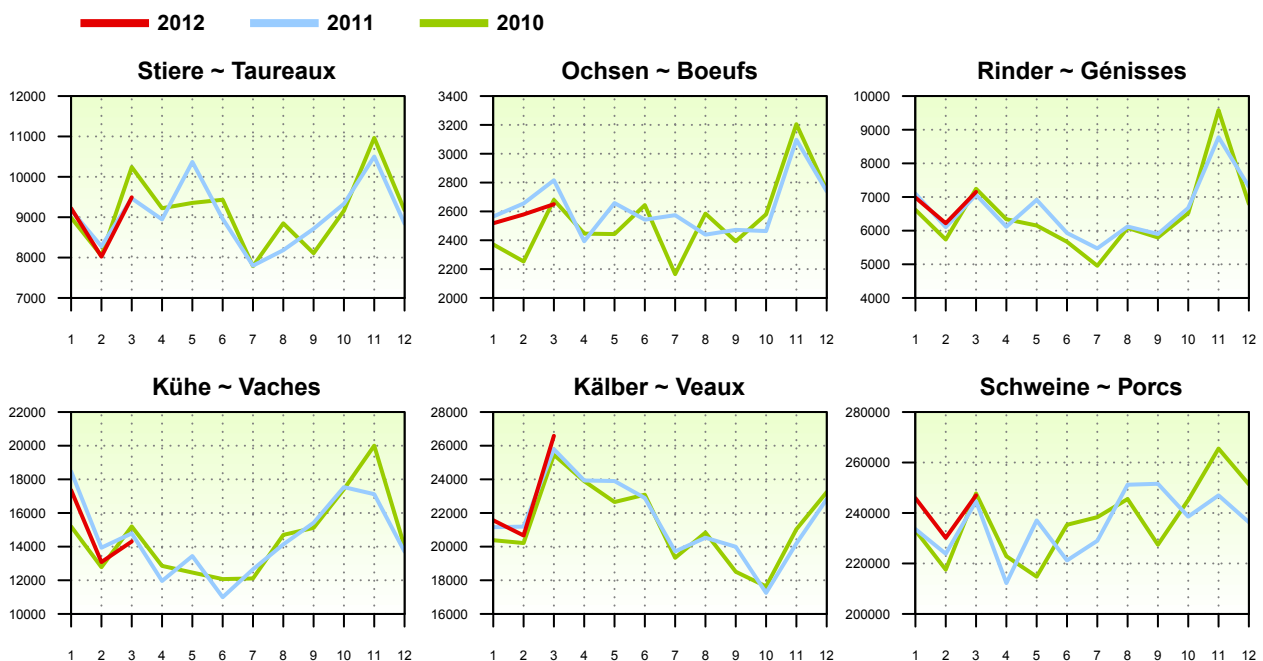
Monate Mois	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	9 175	9 221	2 565	2 518	7 100	6 985	18 473	17 359	37 313	36 083
Feb	8 279	8 023	2 655	2 579	6 103	6 220	13 936	13 083	30 973	29 905
Mrz	9 466	9 492	2 816	2 650	7 066	7 151	14 787	14 303	34 135	33 596
Apr	8 945		2 393		6 117		11 960		29 415	
Mai	10 369		2 658		6 914		13 439		33 380	
Juni	8 959		2 543		5 930		10 993		28 425	
Jul	7 800		2 574		5 473		12 652		28 499	
Aug	8 184		2 439		6 122		14 132		30 877	
Sep	8 713		2 472		5 900		15 418		32 503	
Okt	9 331		2 464		6 675		17 537		36 007	
Nov	10 502		3 097		8 777		17 118		39 494	
Dez	8 841		2 740		7 310		13 706		32 597	
Jahr	108 564	26 736	31 416	7 747	79 487	20 356	174 151	44 745	393 618	99 584
Jan-März	26 920	26 736	8 036	7 747	20 269	20 356	47 196	44 745	102 421	99 584

	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ bovins		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Total	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	21 157	21 565	58 470	57 648	233 610	245 875	16 360	17 387	308 440	320 910
Fév	21 189	20 661	52 162	50 566	223 850	230 155	20 241	17 068	296 253	297 789
Mars	25 792	26 586	59 927	60 182	244 660	247 010	22 441	26 384	327 028	333 576
Avr	23 932		53 347		212 220		24 817		290 384	
Mai	23 899		57 279		237 052		18 145		312 476	
Juin	22 889		51 314		221 191		17 595		290 100	
Juil	19 717		48 216		228 989		15 069		292 274	
Août	20 530		51 407		251 192		22 726		325 325	
Sep	19 993		52 496		251 574		22 954		327 024	
Oct	17 251		53 258		238 561		20 600		312 419	
Nov	20 190		59 684		246 972		19 614		326 270	
Déc	22 819		55 416		236 340		21 123		312 879	
Année	259 358	68 812	652 976	168 396	2 826 211	723 040	241 685	60 839	3 720 872	952 275
Jan-mars	68 138	68 812	170 559	168 396	702 120	723 040	59 042	60 839	931 721	952 275

Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen und Berechnungen von SBV Statistik anhand der Qualitätseinstufungen durch die Proviande sowie der Angaben der Identitas AG zu den Schlachtungen.

Statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral et calculs de l'USP Statistique sur la base des résultats de la taxation neutre par Proviande et des indications livrées par Identitas SA par rapport aux abattages

Inländische Schlachtungen nach Kategorie, Jahr und Monat Abattages indigènes par catégorie, année et mois



4.7 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Tonnen Schlachtgewicht gemäss Definition der Schlachtgewichtsverordnung
Poids mort, en tonnes, selon définition de l'ordonnance sur le pesage des animaux abattus

Monate Mois	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	2 701	2 746	641	633	1 816	1 818	5 623	5 361	10 782	10 557
Feb	2 467	2 361	658	651	1 534	1 573	4 233	4 015	8 892	8 600
Mrz	2 819	2 821	714	684	1 778	1 836	4 485	4 421	9 796	9 762
Apr	2 683		602		1 543		3 604		8 432	
Mai	3 091		668		1 725		4 057		9 541	
Jun	2 658		641		1 478		3 311		8 088	
Jul	2 305		642		1 352		3 755		8 054	
Aug	2 400		605		1 508		4 127		8 640	
Sep	2 547		614		1 469		4 466		9 095	
Okt	2 747		594		1 673		5 128		10 141	
Nov	3 084		748		2 234		5 105		11 171	
Dez	2 582		677		1 865		4 145		9 268	
Jahr	32 083		7 804		19 976		52 037		111 900	
Jan- Mrz	7 987	7 928	2 013	1 967	5 128	5 227	14 341	13 797	29 469	28 919
	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ Bovin		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Total	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	2 563	2 671	13 345	13 228	20 449	21 890	336	367	34 130	35 484
Fév	2 603	2 562	11 495	11 162	19 622	20 377	418	349	31 535	31 887
Mars	3 211	3 333	13 007	13 094	21 516	21 832	463	549	34 986	35 475
Avr	2 989		11 420	0	18 665		499		30 585	0
Mai	2 976		12 517	0	20 785		372		33 674	0
Juin	2 821		10 909	0	19 311		358		30 578	0
Juil	2 441		10 495	0	19 932		303		30 730	0
Août	2 596		11 236	0	22 081		451		33 768	0
Sep	2 521		11 616	0	22 154		458		34 227	0
Oct	2 150		12 291	0	21 112		414		33 818	0
Nov	2 495		13 666	0	21 922		396		35 985	0
Déc	2 766		12 034	0	20 788		433		33 256	0
Jahr	32 132		144 032		248 336		4 902		397 271	
Jan- Mars	8 377	8 565	37 846	37 484	61 587	64 099	1 218	1 264	100 651	102 847

Berechnet aufgrund der Schlachtungen gemäss Tabelle 4.5 und der Durchschnittsgewichte gemäss Tabelle 4.4

Calculé sur la base des abattages selon le tableau 4.5 et des poids moyens selon le tableau 4.4

4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF), ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19, 21 (verarbeitetes Fleisch); alle Angaben sind provisorisch

En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV), sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants : 1 (animaux vivants du mois actuel) ; 2 (viande non transformée) ; 16, 19, 21 (viande transformée) ; toutes les indications sont provisoires

	Einheit	März mars			Januar - März janvier - mars			Unité	
		2011	2012 *	%	2011	2012 *	%		
Rindfleisch (Grossviehfleisch)									Viande de bœuf (gros bétail)
Inlandproduktion	SG	9 796	9 762	-0.3	29 469	28 919	-1.9	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	44	37	-16.0	111	100	-9.8	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	1 761	1 281	-27.3	4 006	3 338	-16.7	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	315	316	0.1	803	818	1.9	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	371	296	-20.2	1 182	931	-21.2	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	57	58	2.0	158	171	8.2	VPV	de viande transformée
Kalbfleisch									Viande de veau
Inlandproduktion	SG	3 211	3 333	3.8	8 377	8 565	2.2	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	22	18	-17.3	56	50	-9.8	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	45	25	-44.2	68	51	-24.5	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	-	7	100.0	1	11	...	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Schaffleisch									Viande de mouton
Inlandproduktion	SG	463	549	18.4	1 218	1 264	3.8	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	-	-	...	-	-	...	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	595	530	-11.0	1 318	1 350	2.5	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	1	1	-36.1	2	1	-47.4	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	1	1	8.7	1	6	...	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Schweinefleisch									Viande de porc
Inlandproduktion	SG	21 516	21 832	1.5	61 587	64 099	4.1	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	-	0	100.0	-	0	100.0	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	929	349	-62.5	1 687	978	-42.0	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	414	413	-0.1	1 034	1 038	0.5	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	27	293	...	77	744	...	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	43	36	-17.1	108	107	-0.1	VPV	de viande transformée
Total Fleisch von Schlachttieren									Total de la viande d'animaux de boucherie
Inlandproduktion	SG	34 986	35 475	1.4	100 651	102 847	2.2	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	66	55	-16.5	167	150	-9.8	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	3 330	2 185	-34.4	7 078	5 718	-19.2	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	730	730	0.0	1 839	1 858	1.0	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	399	597	49.7	1 260	1 692	34.2	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	100	94	-6.3	265	278	4.9	VPV	de viande transformée

Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.6 und Aussenhandelsstatistik und Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen

Production de viande selon tableau 4.6 et la statistique du commerce extérieur de la Suisse et statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral

4.9 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

In Tonnen, ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2, 16, 19, 21 (Fleisch); alle Angaben sind provisorisch
En tonnes, sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants: 1 (animaux vivants du mois actuel); 2, 16, 19, 21 (viande); toutes les indications sont provisoires

	März mars			Januar - März janvier - mars			
	2011	2012 *	%	2011	2012 *	%	
Rindfleisch (Grossviehfleisch)							Viande de bœuf (gros bétail)
Inlandproduktion	6 342	6 322	-0.3	19 035	18 693	-1.8	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	28	24	-16.0	72	65	-9.8	des animaux vivants
Fleisch	2 077	1 597	-23.1	4 809	4 157	-13.6	de viande
Total	2 105	1 621	-23.0	4 881	4 221	-13.5	Total
Ausfuhr	428	354	-17.3	1 339	1 101	-17.8	Exportations
Verfügbar	8 019	7 589	-5.4	22 577	21 813	-3.4	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	26.2	21.4		21.6	19.4		Importation en %
Kalbfleisch							Viande de veau
Inlandproduktion	2 184	2 266	3.8	5 697	5 824	2.2	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	15	13	-17.3	38	34	-9.8	des animaux vivants
Fleisch	45	25	-44.2	68	51	-24.5	de viande
Total	60	38	-37.4	106	86	-19.3	Total
Ausfuhr	-	7	100.0	1	11	...	Exportations
Verfügbar	2 244	2 297	2.4	5 802	5 899	1.7	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	2.7	1.6		1.8	1.5		Importation en %
Schafffleisch							Viande de mouton
Inlandproduktion	347	411	18.4	913	948	3.8	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	-	-	...	-	-	...	des animaux vivants
Fleisch	596	530	-11.0	1 319	1 351	2.4	de viande
Total	596	530	-11.0	1 319	1 351	2.4	Total
Ausfuhr	1	1	8.7	1	6	...	Exportations
Verfügbar	942	941	-0.2	2 231	2 293	2.8	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	63.2	56.4		59.1	58.9		Importation en %
Schweinefleisch							Viande de porc
Inlandproduktion	15 922	16 156	1.5	45 574	47 433	4.1	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	-	0	100.0	-	0	100.0	des animaux vivants
Fleisch	1 343	762	-43.2	2 720	2 016	-25.9	de viande
Total	1 343	762	-43.2	2 720	2 016	-25.9	Total
Ausfuhr	70	329	...	184	851	...	Exportations
Verfügbar	17 195	16 589	-3.5	48 110	48 598	1.0	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	7.8	4.6		5.7	4.1		Importation en %
Total Fleisch von Schlachttieren							Total de la viande d'animaux de boucherie
Inlandproduktion	24 795	25 156	1.5	71 220	72 898	2.4	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	43	36	-16.5	110	99	-9.8	des animaux vivants
Fleisch	4 060	2 914	-28.2	8 917	7 575	-15.0	de viande
Total	4 103	2 950	-28.1	9 026	7 674	-15.0	Total
Ausfuhr	499	691	38.5	1 525	1 970	29.1	Exportations
Verfügbar	28 399	27 415	-3.5	78 720	78 603	-0.1	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	14.4	10.8		11.5	9.8		Importation en %

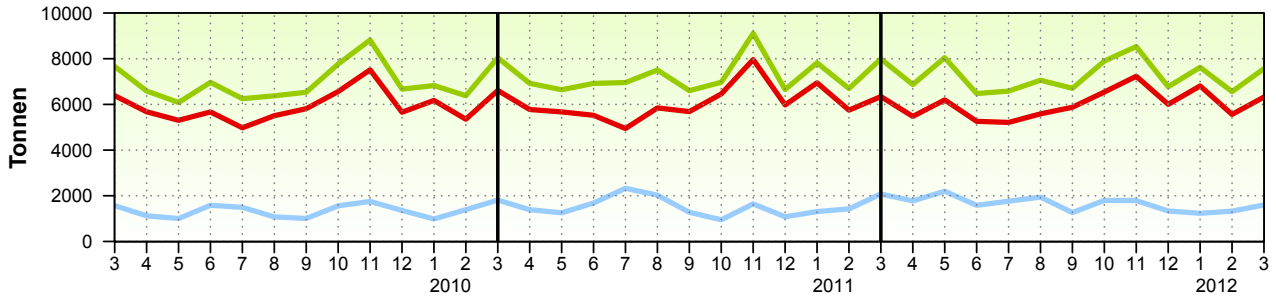
Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.7 und Aussenhandelsstatistik und Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen

Production de viande selon tableau 4.7 et la statistique du commerce extérieur de la Suisse et statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral

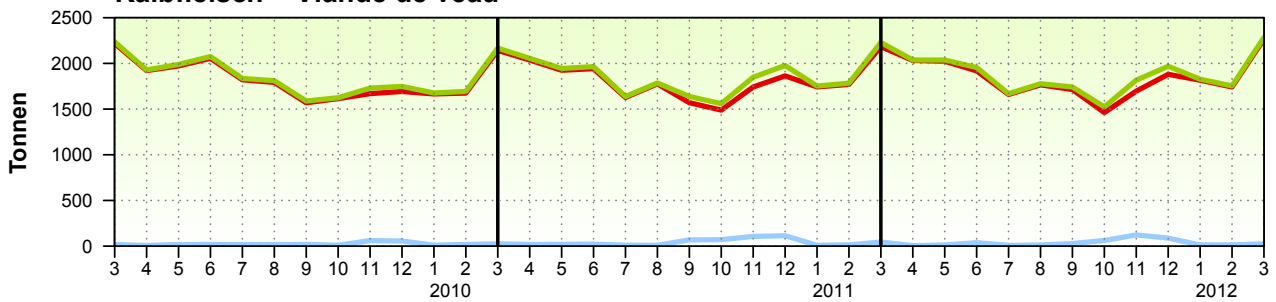
Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig
Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

Inlandproduktion **Importe** **Verfügbare Menge**
Production indigène **Importations** **Quantité disponible**

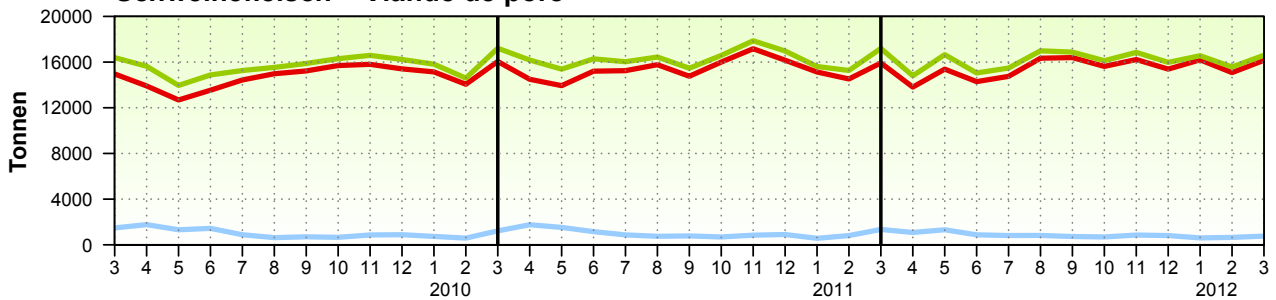
Rindfleisch ~ Viande de boeuf



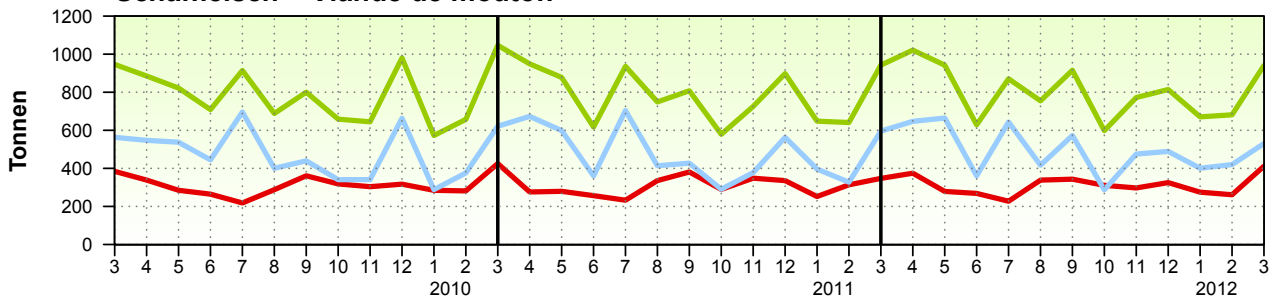
Kalbfleisch ~ Viande de veau



Schweinefleisch ~ Viande de porc



Schaffleisch ~ Viande de mouton



4.10 Ablieferung von Inlandeiern und Einfuhr von Schaleiern und Eiprodukten Livraisons d'oeufs indigènes et importation d'oeufs en coquille et de produits à base d'oeufs

Position	Einheit Unité	März			Januar - März			Position
		mars			janvier - mars			
		2011	2012	%	2011	2012	%	
Inlandproduktion ¹	1000 St.~ pce	67 495	66 415	-1.6	193 478	188 670	-2.5	Production indigène ¹
Einfuhr								Importations
Schaleier ²	t	3 088	2 877	-6.9	8 959	8 709	-2.8	Oeufs en coquille ²
Flüssigeier ³	t	616.6	613.6	-0.5	1 583	1 689	6.7	Oeufs liquides ³
Trockeneier ⁴	t	113.5	105.4	-7.1	321.6	273.7	-14.9	Oeufs sec ⁴
umgerechnet in Stück								convertu en pièces
Schaleier ⁵	1000 St.~ pce	51 235	47 724	-6.9	148 616	144 482	-2.8	Oeufs en coquille ⁵
Flüssigeier ⁶	1000 St.~ pce	12 690	12 627	-0.5	32 582	34 757	6.7	Oeufs liquides ⁶
Trockeneier ⁷	1000 St.~ pce	9 081	8 433	-7.1	25 729	21 894	-14.9	Oeufs sec ⁷
Total	1000 St.~ pce	73 006	68 784	-5.8	206 927	201 133	-2.8	Total
Verfügbar	1000 St.~ pce	140 501	135 198	-3.8	400 405	389 803	-2.6	Disponible
Schaleier								Oeufs en coquille
Wert	1000 CHF	5 938	5 709	-3.9	16 302	16 415	0.7	Valeur
franko Grenze	Rp./Ei - ct./oeuf	11.59	11.96	3.2	10.97	11.36	3.6	franco frontière

¹ Schätzung, basierend auf dem monatlichen Anfall (Einstellungen) von Junghennen

² Zolltarif Nummern 0407.0010,0090,1110,1190,1910,1990,2110,2190,2910,2990,9010,9090

³ Zolltarif Nummern 0408.1910,1990,9910,9990,3502.1910,1990

⁴ Zolltarif Nummern 0408.1110,1190,9110,9190,3502.1110,1190

⁵ Annahme: 1kg = 16.6 Eier

⁶ Annahme: 1kg Flüssigeier = 20.58 Eier

⁷ Annahme: 1kg Trockeneier = 80 Eier

¹ Estimation sur la base de la production (mise en poulaier) mensuelle de poulettes

² Numéros du tarif: 0407.0010,0090,1110,1190,1910,1990,2110,2190,2910,2990,9010,9090

³ Numéros du tarif: 0408.1910,1990,9910,9990,3502.1910,1990

⁴ Numéros du tarif: 0408.1110,1190,9110,9190,3502.1110,1190

⁵ Supposition: 1 kg = 16.6 oeufs

⁶ Supposition: 1 kg d'oeufs liquides = 20.58 oeufs

⁷ Supposition: 1 kg d'oeufs sec = 80 oeufs

Aviforum und SBV Statistik

Aviforum et USP Statistique

4.11 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement

In Tonnen ~ En tonnes

Organisation, Erzeugnis	März			Januar - März			Organisation, produits
	mars			janvier - mars			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Wareneingang, Lebendgewicht							Entrée d'animaux, poids vif
Bell Poulets	3 042	3 035	-0.2	8 543	8 948	4.7	Bell Poulets
Micarna Poulets	3 121	3 604	15.5	8 783	10 895	24.0	Micarna Poulets
VSGM Poulets	658	242	-63.2	1 797	673	-62.5	ASEV Poulets
Truten	11	16	49.3	27	39	41.9	Dindes
übriges Geflügel	5	0	-99.1	12	5	-60.2	autre volaille
Frifag Poulets	1 007	1 129	12.2	2 755	3 136	13.8	Frifag Poulets
Truten	123	159	29.5	370	395	6.5	Dindes
Kneuss Poulets	709	775	9.4	1 903	2 215	16.4	Kneuss Poulets
Lebendgewicht total	8 675	8 960	3.3	24 192	26 305	8.7	Poids vif total
Wareneingang, Schlachtgewicht							Entrée d'animaux, poids mort
Bell Poulets	2 068	2 064	-4	5 810	6 085	275	Bell Poulets
Micarna Poulets	2 122	2 450	328	5 973	7 409	1436	Micarna Poulets
VSGM Poulets	447	164	-283	1 222	458	-764	ASEV Poulets
Truten	8	12	4	21	29	9	Dindes
übriges Geflügel	4	0	-4	9	4	-5	autre volaille
Frifag Poulets	685	768	83	1 874	2 132	259	Frifag Poulets
Truten	92	119	27	278	296	18	Dindes
Kneuss Poulets	482	527	45	1 294	1 506	212	Kneuss Poulets
Schlachtgewicht total	5 908	6 105	196	16 479	17 918	1439	Poids mort total

Angaben der Geflügelschlächtereien und Berechnungen SBV Statistik

Indications des abattoirs de volailles et calculs par l'USP Statistique

4.12 Produktion, Einfuhr und Ausfuhr von Geflügelfleisch Production, importations et exportations de volailles

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF). Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19 (verarbeitetes Fleisch)

En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV). Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants : 2 (viande non transformée); 16, 19 (viande transformée)

Position	Einheit	März			Januar - März			Unité	Position
		mars			janvier - mars				
		2011	2012	%	2011	2012	%		
Inlandproduktion, Eigenverbrauch der Produzenten und Markt	SG	5 940	6 215	4.6	16 777	18 242	8.7	PM	Production indigène, autoconsommation par les producteurs et vente
	VFF	3 788	3 916	3.4	10 567	11 490	8.7	VPV	
Einfuhr									Importations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	2 978	2 849	-4.3	9 952	9 305	-6.5	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	553	560	1.1	1 557	1 694	8.8	VPV	de viande transformée
Total	VFF	3 531	3 408	-3.5	11 509	10 999	-4.4	VPV	Total
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	8	276	...	45	771	...	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	12	4	-64.6	21	11	-45.9	VPV	de viande transformée
Total	VFF	20	280	...	65	782	...	VPV	Total
Verfügbar	VFF	7 299	7 045	-3.5	22 011	21 707	-1.4	VPV	Disponible
Inlandanteil	%	52	56	7.1	48	53	10.3	%	Part indigène

Aussenhandelsstatistik und SBV Statistik

Statistique du commerce extérieur de la Suisse et calculs par l'USP Statistique

4.13 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet

Monate Mois	Inländische Hennenkükenproduktion und Einfuhr ¹ , Stück Production indigène de poussins de poules pondeuses et importation ¹ , pièces				Inländische Mastkükenproduktion und Einfuhr ¹ , Stück Production indigène de poussins de type chair et importation ¹ , pièces			
	2010	2011	2012 *	%	2010	2011	2012 *	%
	Jan	222 749	324 636	304 561	-6.2	3 800 799	4 625 160	4 847 122	4.8
Feb	167 576	227 861	272 373	19.5	4 216 640	4 259 344	4 522 800	6.2
Mrz	304 483	274 069	314 189	14.6	4 510 353	4 727 884	5 040 040	6.6
Apr	201 023	182 407			4 673 652	4 904 410		
Mai	316 703	256 060			4 857 038	4 966 137		
Jun	286 216	309 812			4 737 330	4 855 449		
Juli	145 930	150 057			4 970 295	5 069 469		
Aug	95 834	89 700			4 871 099	4 818 659		
Sep	344 959	333 306			4 524 892	4 822 194		
Okt	93 179	154 154			4 674 167	4 887 474		
Nov	72 488	51 238			4 371 358	4 733 654		
Dez	147 251	171 744			4 349 671	4 899 392		
Jahr ~ Année	2 398 393	2 525 045			54 557 293	57 569 226		

Monate Mois	Junghennenanfall (-einstellungen) ² , Stück Production de poulettes (mise en poulaier) ² , pièces				Poulets ³ , Tonnen Poulets ³ , tonnes			
	2010	2011	2012	%	2010	2011	2012	%
	Jan	81 615	92 959	87 009	-6.4	5 303	5 484	6 058	10.5
Fév	292 028	334 610	323 307	-3.4	5 224	5 644	6 129	8.6
Mars	110 916	90 384	149 530	65.4	5 042	5 587	5 893	5.5
Avr	61 345	70 314	49 701	-29.3	5 488	5 652	6 014	6.4
Mai	276 809	142 834	166 592	16.6	5 776	6 058		
Juin	216 067	314 897	295 424	-6.2	5 994	6 207		
Jui	162 549	221 025	264 201	19.5	6 034	6 177		
Août	295 348	265 847	304 763	14.6	6 105	6 242		
Sep	194 993	176 935			6 189	6 218		
Oct	307 202	248 379			5 909	6 063		
Nov	277 630	300 517			5 785	6 106		
Déc	141 553	145 555			5 689	6 050		
Jahr ~ Année	2 418 053	2 404 257			68 537	71 488		

¹ Die Wochenmeldungen werden jeweils anhand der Zahl der Wochentage auf die Monate aufgeteilt
² Annahme: Abgang von 3% der Küken bis zum Legebeginn nach rund 5 Monaten
³ Annahmen: Abgang von 2,5% der Küken bis zur Schlachtreife nach rund 45 Tagen, durchschnittliches Schlachtgewicht von 1,29 kg

¹ Les indications des rapports hebdomadaires sont réparties sur les mois en fonction du nombre des jours de chaque semaine et leur appartenance aux mois respectifs
² Supposition : Mortalité de 3% des poussins entre la naissance et le début de la ponte environ 5 mois plus tard
³ Suppositions : Mortalité de 2,5% jusqu'à la fin de la période d'engraissement après 45 jours, poids mort moyen de 1,29 kg

4.14 Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée

Lieferungen aus der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein
Livraisons provenant de la Suisse et de la Principauté de Liechtenstein

Monate	Ablieferungsmenge in Tonnen ~ Livraisons en tonnes						Erlös der Lieferanten ¹		Mois
	NWT	fiwo	Total	NWT	fiwo	Total	Recette des fournisseurs ¹		
	NWT	fiwo	total	NWT	fiwo	total	1000 CHF		
	2011	2011	2011	2012	2012	2012	2011	2012	
Januar	0.0	8.8	8.8	0.0	4.3	4.3	4	2	Janvier
Februar	0.0	7.2	7.2	0.0	7.6	7.6	4	4	Février
März	13.1	24.4	37.5	13.5	12.0	25.5	23	6	Mars
April	74.8	27.9	102.7				68		Avril
Mai	92.2	33.5	125.8				85		Mai
Juni	5.2	23.9	29.1				16		Juin
Juli	0.0	17.5	17.5				4		Juillet
August	0.0	1.5	1.5				0		Août
September	0.0	5.9	5.9				1		Septembre
Oktober	26.6	18.1	44.7				24		Octobre
November	107.7	22.9	130.5				93		Novembre
Dezember	17.2	11.2	28.4				16		Décembre
Jahr	336.8	202.7	539.5				340		Année

¹ Auszahlung an die Schafhalter, MwSt inbegriffen

¹ Paiement aux détenteurs de moutons, TVA incluse

Nawarotec GmbH (NWT)
Verein innovativer Wollverwertung Ostschweiz (fiwo)

Nawarotec Sàrl (NWT)
Association pour la promotion d'une utilisation innovante de la laine (fiwo)

5. Aussenhandel ~ Commerce extérieur

Mengenmässig entwickelten sich die Käseexporte im ersten Quartal 2012 erfreulich und deutlich über dem Niveau der beiden Vorjahre. Weiter sinkende Tendenz weisen jedoch die Durchschnittspreise auf, nachdem sie schon 2011 stark gesunken sind (Tabelle 5.6). Gemessen in Milchäquivalenten wurden im ersten Quartal generell mehr Milchprodukte exportiert als im ersten Quartal 2011. Allerdings wurde ein ansehnlicher Teil der Steigerung durch höhere Exporte von Butter und Milchpulver verursacht. Demgegenüber stagnierten die Importe, womit sich die Bilanz rein mengenmässig in Milchäquivalenten positiv entwickelte (Tabelle 5.5). Die durchschnittlichen Preise im Aussenhandel standen sowohl im März und auch im ganzen ersten Quartal bei den meisten Produkten weiterhin unter starkem Druck (Tabelle 5.11 und 5.16). Mengenmässig lagen die Importe landwirtschaftlicher Produkte im März massiv tiefer als im Vorjahr, da März 2011 sehr viel Getreide importiert wurde. Auch die Ausfuhrmenge lag massiv tiefer. Dies ist auf das Kapitel Getränke zurückzuführen (Tabelle 5.12 und 5.14).

Au regard des quantités, les exportations de fromage ont connu une évolution positive au premier trimestre 2012 et se sont situées à un niveau bien supérieur à celui de 2010 et 2011. Après avoir déjà accusé un fort recul en 2011, les prix moyens poursuivent toutefois leur tendance à la baisse (tableau 5.6). Calculées en équivalents-lait, les exportations de produits laitiers ont augmenté dans l'ensemble par rapport au premier trimestre de 2011. A noter toutefois qu'une partie considérable de cette progression tient à la hausse des exportations de beurre et de poudre de lait. Les importations ayant toutefois stagné, la balance est devenue excédentaire en considérant purement les quantités converties en équivalents-lait (tableau 5.5). Dans le commerce extérieur, les prix moyens de la plupart des produits sont restés sous forte pression, tant au mois de mars que tout au long du premier trimestre (tableaux 5.11 et 5.16). En termes de quantités, les importations de produits agricoles ont marqué un recul massif en mars par rapport à l'année précédente, car de très grandes quantités de céréales avaient été importées en mars 2011. Les quantités exportées ont aussi enregistré un recul massif. Ce fait découle d'une variation au chapitre des boissons (tableaux 5.12 et 5.14).

5.1 Einfuhr von Getreide und Getreideprodukten Importations de céréales et de produits à base de céréales

Zolltarif: Kapitel 10 (Getreide), Tarifnummern 1101 bis 1104, 1107, 1108.1110 bis 1108.1290, 1108.1911 bis 1109.0000 (Müllereierzeugnisse), Kap 19 (Zubereitungen auf der Grundlage von Getreide, Mehl, Stärke oder Milch, Backwaren).

Tarif douanier: chapitre 10 (céréales), numéros de tarif 1101 à 1104, 1107, 1108.1110 à 1108.1290, 1108.1911 bis 1109.0000 (produits de la minoterie), chap. 19 (préparations sur la base de céréales, de farine, d'amidon ou de lait, produits de la boulangerie).

Getreidearten	1. Quartal ~ 1er trimestre						Variétés des céréales
	Menge in t ~ quantité en t		Wert 1000 CHF ~ valeur 1000 CHF		CHF je t ~ CHF par t		
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	
Hartweizen	31 167	19 525	10 658	9 022	342	462	Blé dur
Weichweizen und Mengkorn	169 851	88 575	56 132	26 856	330	303	Blé
Roggen	414	329	187	141	451	428	Seigle
Gerste	87 552	9 219	26 059	2 483	298	269	Orge
Hafer	11 949	11 976	4 040	4 204	338	351	Avoine
Mais	71 342	12 523	29 528	11 679	414	933	Maïs
Reis	29 915	30 233	22 294	21 549	745	713	Riz
Körnersorghum	1 325	101	481	38	363	376	Sorgho à grains
Buchweizen	8	31	12	36	1 574	1 162	Sarrasin
Hirse	971	761	741	534	763	702	Millet
Kanariensaat	1	102	1	89	1 114	878	Alpiste
Triticale	87	584	40	152		261	Triticale
Andere Getreide	87	135	355	472	4 074	3 488	Autres céréales
Total Getreide	404 670	174 094	150 527	77 257	372	444	Céréales, total
Getreidemehl	1 048	1 462	835	910	796	622	Farine de céréales
Grütze, Griess, Pellets	1 362	1 074	888	740	652	689	Gruau, semoule, pellets
Getreidekörner, bearbeitet; Getreidekeime	2 622	2 905	1 737	1 868	662	643	Grains, travaillés; germes de céréales
Malz	18 888	17 973	8 779	9 461	465	526	Malt
Getreidestärke	10 252	11 976	9 993	9 777	975	816	Amidons de céréales
Total Müllereierzeugnisse, Malz und Stärke	34 172	35 390	22 232	22 756	651	643	Produits de la minoterie, malt et amidon, total
Teigwaren	11 501	11 871	27 199	28 010	2 365	2 359	Pâtes alimentaires
Bisquits, Waffeln	4 557	4 547	20 772	19 559	4 558	4 301	Biscuits, gaufres
Brot, gewöhnl. Backwaren	3 208	3 632	7 022	8 031	2 189	2 211	Pain, prod. de la boulangerie ordinaire
Back- und Konditoreiwaren	15 237	16 743	65 118	68 468	4 274	4 089	Prod. de la boulang., pâtiss. et biscuiterie
Andere Zubereitungen	12 795	13 059	50 007	48 805	3 908	3 737	Autres préparations
Total verarbeit. Nahrungsmittel auf Getreidebasis	47 298	49 851	170 117	172 874	3 597	3 468	Préparations sur la base de céréales, total

5.2 Einfuhr von frischem Gemüse Importations de légumes frais

Zolltarif Kapitel 701 bis 709 (frisch oder gekühlt, ohne Kartoffeln, Setz Zwiebeln und Pilze)

Numéro de tarif 701 jusqu'à 709 (frais ou réfrigéré, à l'excl. des pommes de terre, petits oignons et champignons)

Menge in Tonnen Gemüsearten	2011					2012		Quantité en tonnes Variétés des légumes
	1. Q.	2. Q.	3. Q.	4. Q.	Jahr	1. Q.		
Salate	20 374	5 568	1 453	12 417	39 813	19 397	Salades	
Chicorée Witloof	497	181	542	857	2 078	464	Chicorée Witloof	
Cicorino	1 610	690	32	446	2 778	1 249	Cicorino	
Eichenlaub	793	10	0	457	1 260	758	Feuilles de chêne	
Eisbergsalate	8 824	2 117	50	5 569	16 560	8 260	Laitue iceberg	
Endivien	4 804	1 151	16	2 699	8 670	4 718	Chicorée	
Kopfsalate	1 838	29	14	1 339	3 220	2 015	Laitue pommée	
Nüsslisalat	33	11	51	11	107	59	Rampon	
Übrige Salate	1 975	1 378	748	1 038	5 139	1 874	Autres salades	
Tomaten	15 560	10 406	1 848	11 746	39 560	15 275	Tomates	
Kohlgemüse	12 089	3 696	209	7 199	23 192	12 010	Choux	
Blumenkohl	4 846	1 452	90	2 653	9 042	4 695	Chou-fleur	
Broccoli	4 634	1 445	30	2 502	8 612	4 657	Broccoli	
Übrige Kohlgemüse	2 608	799	89	2 043	5 539	2 659	Autres choux	
Wurzel- und Knollengemüse	4 931	2 595	84	1 856	9 466	5 204	Légumes-racines et -tubercules	
Fenchel	3 444	1 342	7	1 583	6 376	3 715	Fenouil	
Radieschen	197	7	4	66	274	209	Radis	
Sellerie	740	837	32	105	1 713	742	Céleri	
Übrige Wurzel- und Knollen- gemüse	550	409	41	103	1 103	538	Autres légumes-racines et -tubercules	
Zwiebeln	1 060	2 642	426	533	4 661	935	Oignons	
Lauch	2 303	379	1	52	2 735	2 125	Poireau	
Karotten	167	3 186	80	75	3 508	101	Carottes	
Gurken	5 915	3 700	1 828	5 010	16 453	5 217	Concombres	
Küchenkräuter	576	165	35	268	1 044	554	Herbes potagères	
Petersilie	529	138	17	246	931	501	Persil	
Übrige Küchenkräuter	46	27	18	22	113	53	Autres herbes potagères	
Zucchini	5 456	3 484	300	4 476	13 716	5 248	Courgettes	
Hülsenfrüchte	1 220	1 366	377	1 038	4 001	1 254	Légumineuses	
Andere Gemüse	16 074	19 225	11 315	12 015	58 628	16 575	Autres légumes	
Total	85 724	56 412	17 956	56 684	216 776	83 896	Total	

Wert in 1000 CHF

Valeur en 1000 CHF

Salate	35 872	7 992	2 640	20 039	66 542	35 833	Salades
Chicorée Witloof	1 552	461	1 122	2 209	5 344	1 417	Chicorée Witloof
Cicorino	3 651	1 234	113	1 178	6 176	3 136	Cicorino
Eichenlaub	2 084	28	0	1 157	3 269	2 157	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	13 527	2 371	163	6 971	23 032	13 354	Laitue iceberg
Endivien	7 105	1 420	39	3 675	12 240	6 693	Chicorée
Kopfsalate	3 743	115	51	2 555	6 466	4 287	Laitue pommée
Nüsslisalat	209	54	255	66	585	787	Rampon
Übrige Salate	3 999	2 308	895	2 227	9 429	4 002	Autres salades
Tomaten	31 994	19 577	2 525	20 531	74 627	30 216	Tomates
Kohlgemüse	19 491	5 757	453	10 031	35 732	17 553	Choux
Blumenkohl	7 845	2 385	133	4 026	14 389	6 860	Chou-fleur
Broccoli	7 162	2 152	73	3 613	13 000	6 536	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	4 484	1 221	246	2 392	8 343	4 157	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	9 489	3 947	210	2 837	16 483	7 176	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	7 298	2 310	39	2 305	11 952	5 275	Fenouil
Radieschen	477	26	17	148	669	433	Radis
Sellerie	839	1 145	48	132	2 163	794	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollen- gemüse	875	466	106	251	1 698	674	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	2 457	2 678	835	1 306	7 276	2 109	Oignons
Lauch	3 048	451	19	79	3 598	2 779	Poireau
Karotten	417	2 637	250	278	3 582	315	Carottes
Gurken	7 361	4 200	1 861	5 751	19 173	8 341	Concombres
Küchenkräuter	2 204	661	184	769	3 818	1 636	Herbes potagères
Petersilie	1 763	389	34	574	2 760	1 131	Persil
Übrige Küchenkräuter	440	272	150	195	1 057	505	Autres herbes potagères
Zucchini	7 203	4 124	466	5 604	17 397	8 706	Courgettes
Hülsenfrüchte	4 334	4 504	1 523	3 561	13 922	4 590	Légumineuses
Andere Gemüse	51 839	64 727	25 032	25 546	167 143	49 243	Autres légumes
Total	175 708	121 254	35 998	96 333	429 294	168 497	Total

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Communication par la Direction générale des douanes

5.3 Einfuhr von geniessbaren Früchten Importations de fruits comestibles

In Tonnen; Zolltarif Kapitel 8 (frisch, getrocknet, vorkonserviert)
En tonnes; Numéro de tarif chapitre 8 (frais, séchées, conservés provisoirement)

Fruchtarten	2010		2011					2012	Variétés des fruits
	4. Q.	Jahr	1. Q.	2. Q.	3. Q.	4. Q.	Jahr	1. Q.	
Tafeläpfel	1 328	7 993	357	2 408	2 875	2 152	7 791	345	Pommes de table
Tafelbirnen	779	9 174	4 436	5 963	851	442	11 692	775	Poires de table
Mostobst	121	127	0	6	6	2	15	-	Fruits à cidre
Kirschen	137	2 556	25	1 981	1 004	10	3 020	162	Cerises
Zwetschgen, Pflaumen	1 989	9 012	1 237	1 387	3 541	1 207	7 373	1 044	Prunes de tous genres
Aprikosen	415	8 388	345	5 599	806	306	7 056	284	Abricots
Pfirsiche	650	31 589	123	10 154	20 855	164	31 296	175	Pêches
Bananen	18 471	79 885	21 716	21 613	17 768	18 297	79 394	21 068	Bananen
Datteln	1 198	2 049	255	225	481	1 165	2 126	327	Dattes
Feigen	1 824	3 662	393	272	1 135	1 940	3 740	484	Figues
Ananas	5 981	22 716	5 959	6 207	3 877	5 918	21 961	5 672	Ananas
Avocados und Mangos ¹	3 992	15 001	4 418	4 285	3 605	4 210	16 518	4 603	Avocats et mangues ¹
Orangen, Mandarinen ²	45 367	105 202	42 007	11 139	6 284	44 697	104 128	43 169	Oranges, Mandarines ²
Zitronen, Limetten	4 567	17 860	4 296	4 936	4 572	4 553	18 358	4 596	Citrons, limes
Grapefruits ³	2 291	7 968	2 608	1 587	1 413	2 223	7 830	2 651	Poméros ³
Wein- und Tafeltrauben	13 075	39 395	3 261	4 064	18 950	13 438	39 713	3 467	Raisins
Melonen	1 592	46 043	1 796	20 217	22 057	1 589	45 659	2 122	Melons
Kokosnüsse ⁴	682	2 630	680	528	874	758	2 839	620	Noix de coco ⁴
Mandeln	2 247	8 739	2 178	2 303	2 058	2 265	8 804	2 338	Amandes
Haselnüsse	3 957	9 496	3 241	2 033	1 074	3 197	9 545	2 538	Noisettes
Baumnüsse	1 123	2 577	635	513	469	1 260	2 876	604	Noix communes
Esskastanien	2 327	2 878	347	1	310	2 187	2 845	215	Châtaignes
Pistazien ⁵	188	908	271	232	220	287	1 010	264	Pistaches ⁵
Erdbeeren	1 115	17 608	4 897	9 614	1 449	999	16 959	5 949	Fraises
Himbeeren ⁶	1 552	6 491	1 541	2 189	1 306	1 529	6 565	1 516	Framboises ⁶
Andere Früchte	11 728	33 940	9 362	6 646	6 206	12 026	34 239	8 745	Autres fruits
Total geniessbare Früchte	128 697	493 886	116 383	126 105	124 045	126 820	493 353	113 736	Fruits comestibles total

¹ einschliesslich Guaven und Mangostane

² einschliesslich Tangerinen und Satsumas sowie Clementinen, Wilkings und ähnliche Kreuzungen von Zitrusfrüchten

³ einschliesslich übrige Zitrusfrüchte sowie Schalen von Zitrusfrüchten und Melonen

⁴ einschliesslich Paranüsse und Acajountüsse

⁵ einschliesslich übrige Schalenfrüchte

⁶ einschliesslich Brombeeren, Maulbeeren, Loganbeeren, Johannisbeeren und Cassis sowie Stachelbeeren

¹ y compris les goyaves et mangoustans

² y compris les tangerines, les satsumas, les clémentines, les wilkings et les hybrides similaires d'agrumes

³ y compris les autres agrumes et les écorces d'agrumes et de melons

⁴ y compris les noix de Brésil et les noix de cajou

⁵ y compris les autres fruits à coques

⁶ y compris les mûres de ronce, les mûres de mûrier, les mûres-framboises, les groseilles à grappes, les cassis et les groseilles à maquereau

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Communication par la Direction générale des douanes

5.4 Einfuhr von Gemüse-, Fruchtzubereitungen und Getränken Importations de préparations à base de légumes et de fruits ainsi que de boissons

Zolltarif: Kap. 20 (Zubereit. von Gemüse, Früchten oder anderen Pflanzenteilen), Kap. 22 (Getränke, alkoholhalt. Flüssigkeiten und Essig)
Tarif douanier: chap. 20 (préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes), chap. 22 (boissons, liquides alcool. et vinaigres)

Produkt	1. Quartal ~ 1er trimestre						Produit
	Menge in t ~ quantité en t		Wert 1000 CHF ~ valeur 1000 CHF		CHF je t ~ CHF par t		
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	
Tomaten, Tomatenpüree	13 164	10 011	15 439	11 841	1 173	1 183	Tomates, concentrés de tomates
Orangensaft	8 083	8 775	12 848	14 761	1 589	1 682	Jus d'orange
Andere Gemüse-, Fruchtzubereitungen	32 564	33 351	86 413	86 570	2 654	2 596	Autres préparations de légumes et de fruits
Total Gemüse-, Fruchtzubereitungen	53 811	52 137	114 700	113 172	2 132	2 171	Préparations de légumes et de fruits, total
Wasser, Mineralwasser							Eaux, eaux minérales
Fruchtsäfte	67 701	77 834	16 776	19 038	248	245	Jus de fruits
Andere nichtalkoholische Getränke	617	528	1 075	972	1 744	1 842	Autres boissons non alcooliques
Bier	48 780	51 173	44 121	48 216	904	942	Bière
Wein	22 412	23 952	23 009	22 715	1 027	948	Vin
Andere alkoholische Getränke	49 777	49 312	267 461	263 179	5 373	5 337	Autres boissons alcooliques
	19 909	21 571	58 353	67 244	2 931	3 117	
Total Getränke	209 196	224 369	410 795	421 364	1 964	1 878	Boissons, total

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Communication par la Direction générale des douanes

5.5 Milch-Aussenhandelsbilanz nach Quartalen Bilan du commerce extérieur du lait par trimestre

Milchprodukte umgerechnet in Millionen Milchäquivalente¹, inklusive Retourwaren und Lohnverdlungsverkehr
Produits laitiers convertis en millions d'équivalents-lait¹, y inclus les marchandises en retour et le trafic de perfectionnement à façon

Erzeugnisse	2010				2011				2012		Produits
	2. Q.	3. Q.	4. Q.	Jahr	1. Q.	2. Q.	3. Q.	4. Q.	Année	1. Q.	
Einfuhr ~ Importation											
Frischmilch, fermentierte Milch	9.2	8.5	8.0	34.9	9.7	10.3	9.8	8.4	38.2	8.5	Lait frais, lait fermenté
Milch- und Rahmpulver	1.2	4.7	2.1	9.0	2.5	1.6	1.8	1.6	7.6	1.0	Poudre de lait et de crème
Rahm	6.7	7.2	8.5	29.7	7.4	7.4	7.6	8.4	30.7	7.5	Crème
Butter	0.5	1.1	0.6	2.9	1.4	0.4	0.4	1.2	3.5	0.4	Beurre
Kondensmilch, sterilisierte Milch	0.5	0.4	0.4	1.6	0.4	0.4	0.3	0.5	1.7	0.4	Lait condensé, lait stérilisé
Weichkäse	37.1	35.9	33.7	139.0	33.4	39.9	36.5	35.3	145.1	35.2	Fromages à pâte molle
Halbhartkäse	12.5	12.9	14.6	53.5	13.5	13.9	13.3	15.2	55.9	14.6	Fromages à pâte mi-dure
Hartkäse	16.3	14.0	18.1	63.6	16.4	17.3	15.4	16.3	65.4	17.1	Fromages à pâte dure
Schmelzkäse	4.0	3.7	4.5	16.6	4.9	4.7	4.4	4.7	18.8	5.0	Fromage fondu
Fondue, Käse in Fertigprodukten	0.2	0.1	0.1	0.5	0.1	0.1	0.1	0.1	0.5	0.2	Fondue prête à l'emploi
Schokolade, Speiseeis	8.3	8.0	7.7	32.0	8.1	8.3	8.7	8.1	33.1	9.1	Chocolat, glaces comestibles
Übrige Lebensmittelzubereitungen	11.7	10.6	11.3	43.4	11.2	11.5	11.7	11.7	46.1	11.7	Autres préparation alimentaires
Futter und technische Verwendung	4.5	5.7	4.6	18.1	4.3	5.8	3.4	2.7	16.2	3.2	Aliments pour animaux et utilisation technique
Total Milchprodukte	112.7	112.9	114.3	444.8	113.4	121.9	113.4	114.1	462.7	114.0	Total produits laitiers
Ausfuhr ~ Exportation											
Frischmilch, fermentierte Milch	2.1	1.7	1.4	7.0	1.4	1.5	1.1	1.3	5.3	1.9	Lait frais, lait fermenté
Milch- und Rahmpulver	51.9	24.4	18.3	132.1	28.3	24.1	32.6	33.2	118.1	36.1	Poudre de lait et de crème
Rahm	5.7	9.6	6.6	27.1	7.4	9.0	6.3	9.1	31.9	7.0	Crème
Butter	10.4	3.8	14.0	48.1	11.3	15.4	17.8	37.0	81.5	31.7	Beurre
Kondensmilch, sterilisierte Milch	5.8	1.4	1.2	9.6	1.3	1.6	1.2	1.1	5.2	1.3	Lait condensé, lait stérilisé
Weichkäse	10.5	7.1	9.3	34.6	9.9	11.7	9.2	11.5	42.3	12.1	Fromages à pâte molle
Halbhartkäse	18.6	20.3	33.4	96.3	25.4	26.3	27.1	38.9	117.7	34.5	Fromages à pâte mi-dure
Hartkäse	59.3	67.3	81.8	277.6	60.7	56.8	70.9	74.2	262.6	65.3	Fromages à pâte dure
Schmelzkäse	4.1	3.5	3.6	14.8	4.6	2.0	2.3	3.0	11.8	1.7	Fromage fondu
Fondue, Käse in Fertigprodukten	2.8	6.1	9.0	21.9	3.2	2.4	4.7	9.2	19.6	3.2	Fondue prête à l'emploi
Schokolade, Speiseeis	30.2	38.5	35.0	137.8	30.7	31.3	41.0	35.1	138.1	30.0	Chocolat, glaces comestibles
Übrige Lebensmittelzubereitungen	31.0	33.3	35.4	133.1	36.1	29.2	28.5	22.8	116.6	22.8	Autres préparation alimentaires
Futter und technische Verwendung	0.3	0.4	0.5	1.7	0.4	0.6	0.5	0.8	2.2	1.0	Aliments pour animaux et utilisation technique
Total Milchprodukte	232.7	217.4	249.3	941.8	220.6	212.0	243.3	277.1	953.0	248.8	Total produits laitiers
Ausfuhrüberschuss	120.0	104.5	135.0	496.9	107.3	90.1	130.0	163.0	490.4	134.8	Excédent d'exportation

¹ Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines kg Rohmilch mit 73 g Eiweiss und Fett.

¹ Un équivalent-lait correspond à la quantité d'un kg de lait cru avec 73 g de protéine et de matière grasse.

5.6 Aussenhandel mit Käse Commerce extérieur du fromage

Menge, Wert und Durchschnittspreise der Zolltarifpositionen 406.xxxx, d.h. ohne Fertigfondue und Käse in verarbeiteten Produkten
Quantité, valeur et prix moyens des positions tarifaires 406.xxxx, c'est à dire sans fondue et sans fromage dans des produits confectionnés

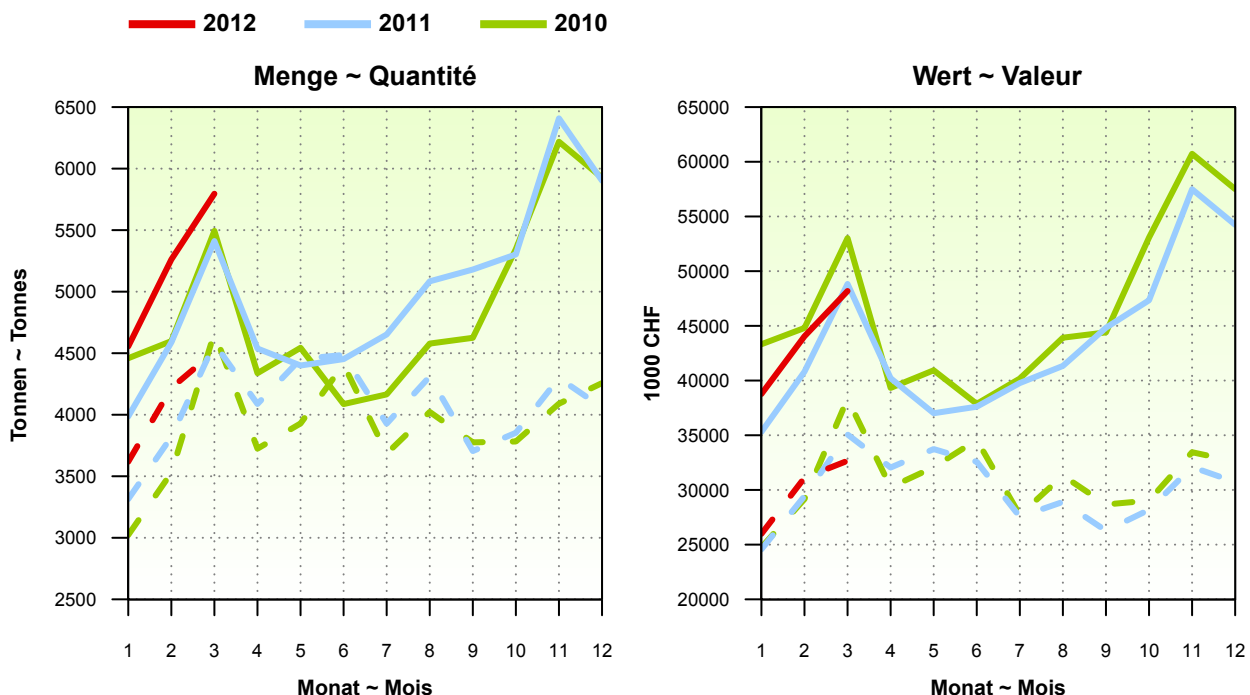
Jahre années	Jan jan	Feb fév	Mrz mars	Apr avr	Mai mai	Jun juin	Jul juil	Aug août	Sep sep	Okt oct	Nov nov	Dez déc	Jahr années
Exportmenge in t ~ quantité exportée en t													
2010	4 459	4 598	5 494	4 338	4 544	4 087	4 165	4 578	4 625	5 347	6 218	5 926	58 379
2011	3 986	4 588	5 411	4 538	4 400	4 452	4 652	5 084	5 180	5 303	6 408	5 902	59 904
2012	4 555	5 262	5 796										
Importmenge in t ~ quantité importée en t													
2010	3 023	3 529	4 665	3 724	3 929	4 409	3 684	4 023	3 776	3 783	4 090	4 257	46 890
2011	3 315	3 819	4 579	4 088	4 453	4 486	3 927	4 311	3 705	3 853	4 298	4 059	48 892
2012	3 618	4 217	4 514										
Exportwert in 1000 CHF ~ valeur d'exportation en 1000 CHF													
2010	43 320	44 807	53 016	39 328	40 937	37 870	40 184	43 916	44 402	53 073	60 728	57 498	559 079
2011	35 309	40 810	48 830	40 211	37 012	37 609	39 771	41 337	44 825	47 338	57 487	54 237	524 775
2012	38 773	44 046	48 183										
Importwert in 1000 CHF ~ valeur d'importation en 1000 CHF													
2010	24 752	29 164	38 337	30 251	32 078	34 573	27 705	31 311	28 671	29 028	33 448	32 600	371 918
2011	24 573	29 432	35 069	32 047	33 732	32 573	27 543	28 906	26 271	28 184	32 096	30 719	361 146
2012	25 989	31 109	32 665										
Exportpreis in CHF/kg ~ prix à l'exportation en CHF/kg													
2010	9.71	9.74	9.65	9.07	9.01	9.27	9.65	9.59	9.60	9.93	9.77	9.70	9.58
2011	8.86	8.90	9.02	8.86	8.41	8.45	8.55	8.13	8.65	8.93	8.97	9.19	8.76
2012	8.51	8.37	8.31										
Importpreis in CHF/kg ~ prix à l'importation en CHF/kg													
2010	8.19	8.27	8.22	8.12	8.16	7.84	7.52	7.78	7.59	7.67	8.18	7.66	7.93
2011	7.41	7.71	7.66	7.84	7.58	7.26	7.01	6.71	7.09	7.31	7.47	7.57	7.39
2012	7.18	7.38	7.24										

Oberzolldirektion

Direction générale des douanes

Entwicklung von Menge und Wert der Käseexporte und -importe Evolution de la quantité et de la valeur des exportations et importations de fromage

In Tonnen bzw. 1000 CHF; durchgezogene Linien: Exporte; unterbrochene Linien: Importe
En tonnes resp. 1000 CHF; lignes solides: exportations; lignes discontinues: importations



5.7 Käseimport nach Sorten und Einfuhr von Schmelzkäse Importation de fromages par variété

In Tonnen ~ En tonnes

Käsearten, -sorten	1. Quartal ~ 1er trimestre		Differenz ~ Variation		Variétés de fromage
	2011	2012	t	%	
Mascarpone, Ricotta Romana	227.7	273.5	45.8	20.1	Mascarpone, ricotta romana
Mozzarella	694.4	796.9	102.4	14.7	Mozzarella
Frischkäse, andere	3 200.5	3 384.3	183.8	5.7	Autres fromages frais
Frischkäse total	4 122.7	4 454.6	332.0	8.1	Total fromages frais
Danablu, Gorgonzola, Roquefort	108.4	104.3	-4.1	-3.7	Danablu, gorgonzola, roquefort
Weissschimmelkäse	398.7	402.6	3.8	1.0	Fromage à croûte fleurie
Brie, Camembert, Italico	436.7	430.9	-5.7	-1.3	Brie, Camembert, Italico
Weichkäse, andere	1 616.6	1 668.9	52.2	3.2	Autres fromages à pâte molle
Weichkäse total	2 560.4	2 606.7	46.2	1.8	Total fromages à pâte molle
Halbhartkäse mit Schimmelbildung	3.8	4.4	0.6	15.9	Fromage à pâte mi-dure persillée
Caciocavallo, Fontina, Brà, u.a.	172.2	149.2	-23.0	-13.4	Caciocavallo, fontina, brà, etc.
Tilsiter	5.1	5.6	0.5	9.9	Tilsiter
Halbhartkäse, andere	1 655.5	1 821.2	165.8	10.0	Autres fromages à pâte mi-dure
Halbhartkäse, gerieben, pulverisiert	14.1	20.8	6.7	47.3	Fromage à pâte mi-dure, râpe, en poudre
Halbhartkäse total	1 850.8	2 001.3	150.5	8.1	Total fromages à pâte mi-dure
Kräuterkäse (Schabziger)	0.1	2.8	2.7	2 599.0	Fromage glaronais aux herbes (schabziger)
Hartkäse mit Schimmelbildung	0.2	2.0	1.8	1 021.8	Fromage à pâte dure persillée
Caciocavallo, Fontina, Brà, u.a.	25.2	23.0	-2.2	-8.7	Caciocavallo, fontina, brà, etc.
Emmentaler	91.3	81.3	-10.1	-11.0	Emmentaler
Hartkäse, andere	526.1	574.2	48.1	9.1	Autres fromages à pâte dure
Hartkäse, gerieben, pulverisiert	126.2	130.3	4.1	3.2	Fromage à pâte dure, râpe, en poudre
Hartkäse total	769.1	813.6	44.5	5.8	Total fromages à pâte dure
Grana/Parmiggiano	1 443.2	1 485.1	41.9	2.9	Grana/Parmesan
Extra Hartkäse total	1 443.2	1 485.1	41.9	2.9	Total fromages à pâte extra-dure
Total aller Sorten exkl. Schmelzkäse	10 746.2	11 361.4	615.2	5.7	Total fromages, toutes les variétés, non compris fromage fondu
Schmelzkäse total	967.0	987.6	20.7	2.1	Total fromage fondu

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Communication par la Direction générale des douanes

5.8 Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété

In Tonnen ~ En tonnes

Sorten	März			Januar - März			Variété
	mars			janvier - mars			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Ausfuhr							Exportation
Emmentaler	1 580	1 734	9.7	4 109	4 868	18.5	Emmentaler
Greyerzer	1 070	1 020	-4.7	2 814	2 796	-0.7	Le Gruyère
Sbrinz	20	19	-5.9	53	43	-19.5	Sbrinz
Appenzeller	573	501	-12.6	1 361	1 325	-2.7	Appenzeller
Tilsiter	93	57	-38.4	175	131	-25.0	Tilsiter
Tête de Moine	148	131	-11.2	302	303	0.4	Tête de Moine
Raclette Suisse	50	57	14.7	187	218	16.5	Raclette Suisse
Mozzarella	357	556	55.7	849	1 364	60.7	Mozzarella
Schmelzkäse	315	118	-62.5	869	339	-61.0	Fromage fondu
Anderer Käse	1 176	1 603	36.3	3 202	4 096	27.9	Autres fromages
Total	5 381	5 796	7.7	13 922	15 483	11.2	Total

TSM Treuhand GmbH (Quelle: Eidg. Oberzolldirektion)

TSM Fiduciaire Sàrl (source: Direction générale des douanes)

5.9 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Quantité

Menge in Stück, Dosen oder Tonnen, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Quantité en pièce, doses ou tonnes, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Qualité	März ~ mars			Januar-März ~ janvier-mars			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
Ausfuhrmenge ~ Quantité d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. - pce	117	136	16.2	248	305	23.0	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. - pce	38	21	-44.7	80	60	-25.0	Bovins
Schweine	St. - pce	3	5	66.7	16	10	-37.5	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. - pce	0	1		0	453		Ovins et caprins
Geflügel	St. - pce	35 200	55 563	57.8	163 705	216 863	32.5	Volaille
Fleisch	t	2 329	2 737	17.5	6 301	7 854	24.6	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	t	2 107	1 930	-8.4	5 526	5 726	3.6	Abats comestibles
Milch und Rahm	t	538	461	-14.3	1 043	1 180	13.1	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	2 021	1 734	-14.2	4 337	4 550	4.9	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	575	810	40.9	1 611	2 085	29.4	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	t	5 998	5 466	-8.9	14 517	16 391	12.9	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	724	1 179	62.8	1 253	3 812	204.1	Beurre
Käse und Quark	t	5 411	5 796	7.1	13 985	15 613	11.6	Fromage et caillebotte
Rindersperma	Dos.	19 107	54 102	183.2	136 557	135 538	-0.7	Sperme de taureaux
Gemüse	t	171	131	-23.3	420	402	-4.1	Légumes
Früchte	t	132	672	408.3	555	1 846	232.6	Fruits
Kaffee	t	3 590	4 415	23.0	9 673	11 965	23.7	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	t	1 593	1 605	0.8	4 640	4 537	-2.2	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	t	8 128	7 453	-8.3	23 351	22 489	-3.7	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	82 875	11 090	-86.6	238 346	32 598	-86.3	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	55 062	59 510	8.1	148 622	162 333	9.2	Eaux additionnées
Wein	t	205	138	-32.9	554	378	-31.8	Vin
Zubereitete Tierfutter	t	6 884	6 363	-7.6	19 224	20 292	5.6	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	t	3 579	3 036	-15.2	10 073	10 328	2.5	Cigares et cigarettes
Importmenge ~ Quantité d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. - pce	415	435	4.8	1 579	1 568	-0.7	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. - pce	455	356	-21.8	1 035	986	-4.7	Bovins
Schweine	St. - pce	16	0	-100.0	34	11	-67.6	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. - pce	124	3	-97.6	130	124	-4.6	Ovins et caprins
Geflügel	St. - pce	37 994	46 780	23.1	285 323	199 065	-30.2	Volaille
Fleisch	t	9 700	8 025	-17.3	25 952	23 896	-7.9	Viande
Rindfleisch frisch	t	1 924	1 308	-32.0	4 232	3 328	-21.4	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	t	3 783	3 527	-6.8	12 029	11 666	-3.0	Viande de volaille
Milch und Rahm	t	2 303	2 544	10.5	7 151	5 702	-20.3	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	144	90	-37.4	458	389	-15.1	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	1 098	1 343	22.3	2 975	3 256	9.4	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	t	568	477	-16.0	1 848	1 291	-30.1	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	39	3	-92.2	124	38	-69.5	Beurre
Käse und Quark	t	4 579	4 514	-1.4	11 713	12 349	5.4	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	t	3 088	2 877	-6.9	8 959	8 709	-2.8	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	t	668	645	-3.4	1 709	1 756	2.7	Oeufs sans coquilles
Honig	t	653	542	-17.0	1 815	1 850	1.9	Miel
Rindersperma	Dos.	34 774	31 714	-8.8	109 336	78 311	-28.4	Sperme de taureaux
Gemüse	t	42 047	38 515	-8.4	109 094	100 123	-8.2	Légumes
Kartoffeln	t	1 207	871	-27.8	3 632	3 192	-12.1	Pommes de terre
Früchte	t	40 781	37 422	-8.2	116 426	113 787	-2.3	Fruits
Zitrusfrüchte	t	12 640	11 725	-7.2	48 824	50 377	3.2	Agumes
Kernobst	t	2 592	360	-86.1	4 624	918	-80.1	Pommes, poires et coings
Steinobst	t	711	820	15.2	1 155	1 225	6.1	Fruits à noyaux
Kaffee	t	13 864	12 552	-9.5	36 775	36 474	-0.8	Café
Getreide	t	226 607	62 520	-72.4	404 670	174 094	-57.0	Céréales
Weizen	t	103 638	36 077	-65.2	201 018	108 100	-46.2	Froment dur ou tendre
Heu	t	26 852	26 518	-1.2	75 054	71 800	-4.3	Failles et balles de céréales
Stroh	t	18 084	15 918	-12.0	50 731	38 047	-25.0	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	t	188	186	-1.0	509	533	4.8	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	t	7 434	4 809	-35.3	19 449	16 343	-16.0	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	29 702	25 929	-12.7	67 701	77 834	15.0	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	19 802	16 953	-14.4	49 397	51 700	4.7	Eaux additionnées
Wein	t	20 227	17 934	-11.3	49 777	49 312	-0.9	Vin

5.10 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis : valeur

Wert in 1000 CHF, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Valeur en 1000 CHF, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Unité	März ~ mars			Januar-März ~ janvier-mars			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
Ausfuhrwert ~ Valeur d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	1000 CHF	561	593	5.7	1 780	1 975	11.0	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	1000 CHF	95	39	-58.6	214	86	-59.9	Bovins
Schweine	1000 CHF	9	6	-29.0	14	7	-47.8	Porcins
Schafe oder Ziegen	1000 CHF	0	0		0	96		Ovins et caprins
Geflügel	1000 CHF	12	23	97.7	84	87	4.1	Volaille
Fleisch	1000 CHF	6 417	6 094	-5.0	19 768	18 205	-7.9	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	1000 CHF	809	1 221	50.9	2 080	3 376	62.3	Abats comestibles
Milch und Rahm	1000 CHF	1 449	1 159	-20.0	2 852	2 881	1.0	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	1000 CHF	6 583	5 090	-22.7	13 706	13 537	-1.2	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	1000 CHF	1 752	1 872	6.8	4 469	5 209	16.5	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	1000 CHF	1 866	1 888	1.2	4 214	5 274	25.2	Lactosérum, composants du lait
Butter	1000 CHF	3 155	4 026	27.6	4 936	13 450	172.5	Beurre
Käse und Quark	1000 CHF	48 830	48 183	-1.3	124 949	131 001	4.8	Fromage et caillebotte
Rindersperma	1000 CHF	171	153	-10.4	583	454	-22.1	Sperme de taureaux
Gemüse	1000 CHF	328	426	29.9	982	1 165	18.7	Légumes
Früchte	1000 CHF	445	1 167	162.3	1 679	2 898	72.6	Fruits
Kaffee	1000 CHF	126 524	144 103	13.9	347 024	385 079	11.0	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	1000 CHF	11 724	10 555	-10.0	33 177	31 095	-6.3	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	1000 CHF	61 192	52 904	-13.5	173 726	158 371	-8.8	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	1000 CHF	421	216	-48.8	939	562	-40.1	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	1000 CHF	114 866	126 595	10.2	313 268	343 956	9.8	Eaux additionnées
Wein	1000 CHF	23 221	13 499	-41.9	64 874	35 314	-45.6	Vin
Zubereitete Tierfutter	1000 CHF	16 821	15 694	-6.7	46 448	48 333	4.1	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	1000 CHF	52 744	45 735	-13.3	150 166	156 310	4.1	Cigares et cigarettes
Importwert ~ Valeur d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	1000 CHF	4 826	5 176	7.3	19 442	20 168	3.7	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	1000 CHF	819	616	-24.8	1 903	1 784	-6.2	Bovins
Schweine	1000 CHF	32	0	-100.0	66	16	-76.4	Porcins
Schafe oder Ziegen	1000 CHF	18	1	-95.8	23	36	60.9	Ovins et caprins
Geflügel	1000 CHF	103	30	-70.6	800	661	-17.4	Volaille
Fleisch	1000 CHF	63 648	54 697	-14.1	159 242	147 829	-7.2	Viande
Rindfleisch frisch	1000 CHF	17 303	14 922	-13.8	41 762	36 715	-12.1	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	1000 CHF	15 476	14 181	-8.4	47 773	45 510	-4.7	Viande de volaille
Milch und Rahm	1000 CHF	2 048	2 267	10.7	5 748	4 832	-15.9	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	1000 CHF	623	346	-44.4	2 009	1 803	-10.2	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	1000 CHF	1 587	2 155	35.8	4 331	4 943	14.1	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	1000 CHF	1 935	1 767	-8.7	5 242	5 213	-0.6	Lactosérum, composants du lait
Butter	1000 CHF	216	48	-77.8	664	247	-62.8	Beurre
Käse und Quark	1000 CHF	35 069	32 665	-6.9	89 074	89 763	0.8	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	1000 CHF	5 938	5 709	-3.9	16 302	16 415	0.7	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	1000 CHF	2 277	2 088	-8.3	5 835	5 355	-8.2	Oeufs sans coquilles
Honig	1000 CHF	2 973	2 388	-19.7	8 352	7 963	-4.7	Miel
Rindersperma	1000 CHF	383	341	-11.0	1 391	1 063	-23.6	Sperme de taureaux
Gemüse	1000 CHF	79 558	78 412	-1.4	212 024	199 999	-5.7	Légumes
Kartoffeln	1000 CHF	2 612	1 783	-31.7	7 619	6 390	-16.1	Pommes de terre
Früchte	1000 CHF	84 586	79 594	-5.9	223 040	220 707	-1.0	Fruits
Zitrusfrüchte	1000 CHF	14 307	13 065	-8.7	54 356	56 829	4.5	Agumes
Kernobst	1000 CHF	3 723	457	-87.7	6 826	1 123	-83.6	Pommes, poires et coings
Steinobst	1000 CHF	1 338	1 513	13.1	2 361	2 271	-3.8	Fruits à noyaux
Kaffee	1000 CHF	73 051	72 891	-0.2	189 685	213 019	12.3	Café
Getreide	1000 CHF	80 360	26 347	-67.2	150 527	77 257	-48.7	Céréales
Weizen	1000 CHF	33 278	10 414	-68.7	66 790	35 878	-46.3	Froment dur ou tendre
Heu	1000 CHF	4 784	5 100	6.6	13 014	13 771	5.8	Pailles et balles de céréales
Stroh	1000 CHF	4 826	4 304	-10.8	13 067	10 318	-21.0	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	1000 CHF	2 699	2 404	-10.9	7 134	6 803	-4.6	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	1000 CHF	6 108	4 092	-33.0	14 906	13 324	-10.6	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	1000 CHF	7 456	6 501	-12.8	16 776	19 038	13.5	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	1000 CHF	17 920	17 295	-3.5	45 196	49 188	8.8	Eaux additionnées
Wein	1000 CHF	110 495	106 157	-3.9	267 461	263 179	-1.6	Vin

Oberzolldirektion (OZD)

Direction générale des douanes (DGD)

5.11 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Prix moyens

Preis in CHF/Stück, Dose oder Kilogramm, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Prix en CHF/pièce, dose ou kilogramme, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Qualité	März ~ mars			Januar-März ~ janvier-mars			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
		Ausfuhrpreis ~ Prix d'exportation						
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. - pce	4 797.66	4 361.50	-9.1	7 178.33	6 475.96	-9.8	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. - pce	2 488.82	1 862.67	-25.2	2 681.15	1 431.97	-46.6	Bovins
Schweine	CHF/St. - pce	2 845.33	1 211.60	-57.4	845.50	705.80	-16.5	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. - pce	-	367.00	...	-	212.57	...	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. - pce	0.34	0.42	25.3	0.51	0.40	-21.4	Volaille
Fleisch	CHF/kg	2.76	2.23	-19.2	3.14	2.32	-26.1	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	CHF/kg	0.38	0.63	64.7	0.38	0.59	56.7	Abats comestibles
Milch und Rahm	CHF/kg	2.69	2.51	-6.7	2.74	2.44	-10.7	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	3.26	2.93	-9.9	3.16	2.98	-5.8	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	3.05	2.31	-24.2	2.77	2.50	-10.0	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	0.31	0.35	11.0	0.29	0.32	10.8	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	4.36	3.41	-21.6	3.94	3.53	-10.4	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	9.02	8.31	-7.9	8.93	8.39	-6.1	Fromage et caillebotte
Rindersperma	CHF/Dos.	8.95	2.83	-68.4	4.27	3.35	-21.5	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	1.93	3.26	69.4	2.34	2.90	23.7	Légumes
Früchte	CHF/kg	3.36	1.74	-48.4	3.03	1.57	-48.1	Fruits
Kaffee	CHF/kg	35.24	32.64	-7.4	35.88	32.18	-10.3	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	CHF/kg	7.36	6.58	-10.6	7.15	6.85	-4.1	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	CHF/kg	7.53	7.10	-5.7	7.44	7.04	-5.3	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.01	0.02	282.3	0.00	0.02	337.7	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	2.09	2.13	2.0	2.11	2.12	0.5	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	113.29	98.09	-13.4	117.17	93.51	-20.2	Vin
Zubereitete Tierfutter	CHF/kg	2.44	2.47	0.9	2.42	2.38	-1.4	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	CHF/kg	14.74	15.07	2.2	14.91	15.13	1.5	Cigares et cigarettes
		Importpreis ~ Prix d'importation						
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. - pce	11 628.04	11 899.79	2.3	12 312.82	12 861.94	4.5	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. - pce	1 799.72	1 730.43	-3.9	1 838.96	1 809.75	-1.6	Bovins
Schweine	CHF/St. - pce	1 986.69	-	...	1 940.24	1 418.18	-26.9	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. - pce	142.33	247.67	74.0	173.38	292.50	68.7	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. - pce	2.71	0.65	-76.1	2.80	3.32	18.5	Volaille
Fleisch	CHF/kg	6.56	6.82	3.9	6.14	6.19	0.8	Viande
Rindfleisch frisch	CHF/kg	8.99	11.41	26.9	9.87	11.03	11.8	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	CHF/kg	4.09	4.02	-1.7	3.97	3.90	-1.8	Viande de volaille
Milch und Rahm	CHF/kg	0.89	0.89	0.2	0.80	0.85	5.4	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	4.34	3.85	-11.2	4.39	4.64	5.7	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	1.45	1.60	11.1	1.46	1.52	4.3	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	3.41	3.70	8.7	2.84	4.04	42.4	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	5.58	15.85	183.8	5.37	6.54	21.8	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	7.66	7.24	-5.5	7.60	7.27	-4.4	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	CHF/kg	1.92	1.98	3.2	1.82	1.88	3.6	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	CHF/kg	3.41	3.24	-5.1	3.41	3.05	-10.7	Oeufs sans coquilles
Honig	CHF/kg	4.55	4.41	-3.2	4.60	4.30	-6.4	Miel
Rindersperma	CHF/Dos.	11.02	10.76	-2.4	12.72	13.57	6.6	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	1.89	2.04	7.6	1.94	2.00	2.8	Légumes
Kartoffeln	CHF/kg	2.16	2.05	-5.4	2.10	2.00	-4.6	Pommes de terre
Früchte	CHF/kg	2.07	2.13	2.5	1.92	1.94	1.2	Fruits
Zitrusfrüchte	CHF/kg	1.13	1.11	-1.6	1.11	1.13	1.3	Agrumes
Kernobst	CHF/kg	1.44	1.27	-11.6	1.48	1.22	-17.2	Pommes, poires et coings
Steinobst	CHF/kg	1.88	1.85	-1.8	2.04	1.85	-9.3	Fruits à noyaux
Kaffee	CHF/kg	5.27	5.81	10.2	5.16	5.84	13.2	Café
Getreide	CHF/kg	0.35	0.42	18.8	0.37	0.44	19.3	Céréales
Weizen	CHF/kg	0.32	0.29	-10.1	0.33	0.33	-0.1	Froment dur ou tendre
Heu	CHF/kg	0.18	0.19	7.9	0.17	0.19	10.6	Pailles et balles de céréales
Stroh	CHF/kg	0.27	0.27	1.3	0.26	0.27	5.3	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	CHF/kg	14.33	12.90	-10.0	14.03	12.76	-9.0	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	CHF/kg	0.82	0.85	3.6	0.77	0.82	6.4	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.25	0.25	-0.1	0.25	0.24	-1.3	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	0.90	1.02	12.7	0.91	0.95	4.0	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	5.46	5.92	8.4	5.37	5.34	-0.7	Vin

Oberzolldirektion (OZD)

Direction générale des douanes (DGD)

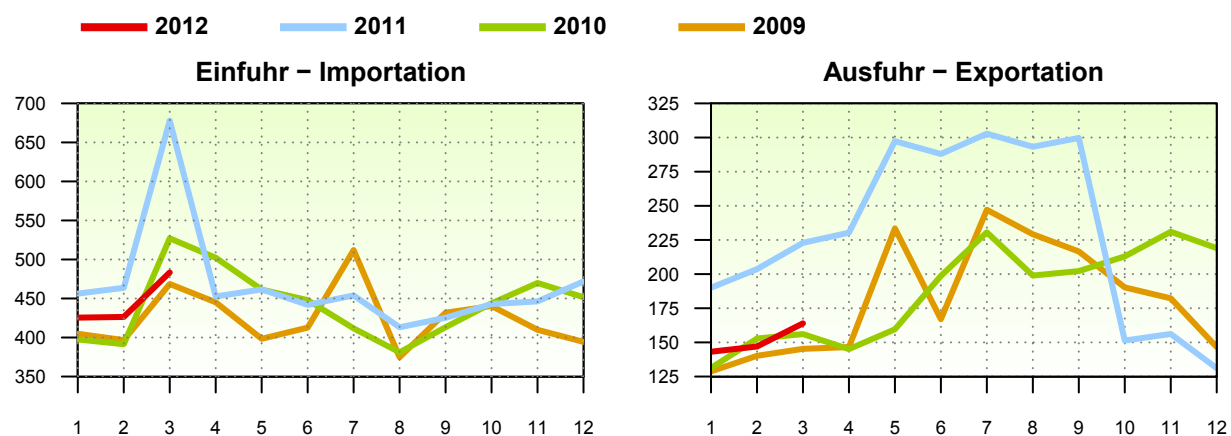
5.12 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Produkten: Menge Importations et exportations de produits agricoles : Quantité

Landwirtschaftliche Produkte der Kapitel 1-24 und weiterer Kapitel mit Bezug zur Primärproduktion
Produits agricoles des chapitres 1-24 et d'autres chapitres en relation avec la production du secteur primaire

Kapitel Chapitre	Produkte	Einheit Unité	Einfuhr ~ Importation		% - Veränd. Variation	Ausfuhr ~ Exportation		% - Veränd. Variation	Produits
			2011	2012		2011	2012		
			1. Quartal	1. trimestre		1. Quartal	1. trimestre		
1	Lebende Tiere	Stk.	291 445	203 643	-30.1	164 121	217 907	32.8	Animaux vivants
		t	1 451	1 222	-15.8	587	704	20.0	
2	Fleisch	t	25 952	23 896	-7.9	6 301	7 854	24.6	Viande
3	Fische und Meeresfrüchte	t	10 067	10 576	5.1	54	75	38.5	Poissons et fruits de mer
4	Milch, Eier, Honig	t	36 754	35 345	-3.8	36 990	43 875	18.6	Lait, oeufs, miel
5	Andere tierische Produkte	t	4 094	3 880	-5.2	17 830	21 003	17.8	Autres produits animaux
6	Lebende Pflanzen, Blumen	t	44 738	44 497	-0.5	284	499	75.7	Plantes vivantes, fleurs
7	Gemüse	t	109 094	100 123	-8.2	420	402	-4.1	Légumes
8	Früchte	t	116 426	113 787	-2.3	555	1 846	232.6	Fruits
9	Kaffee, Tee, Gewürze	t	39 553	39 148	-1.0	10 421	12 866	23.5	Café, thé, épices
10	Getreide	t	404 670	174 094	-57.0	441	273	-38.1	Céréales
11	Müllereierzeugnisse	t	34 172	35 390	3.6	1 796	1 750	-2.6	Produits de la minoterie
12	Oelsaaten, Samen	t	148 535	133 270	-10.3	1 876	1 963	4.6	Oléagineux et graines
13	Gummi, Pflanzenauszüge	t	2 065	2 197	6.4	1 819	1 759	-3.3	Gommes et extraits végétaux
14	Flechtstoffe, andere pflanzliche Waren	t	1 277	805	-37.0	305	303	-0.6	Matières à tresser et autres prod. d'origine végétale
15	Fette und Oele	t	40 568	34 045	-16.1	4 328	3 918	-9.5	Graisses et huiles
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	t	9 528	9 699	1.8	112	102	-9.2	Prépar. de viande et de poissons
17	Zucker und Zuckerwaren	t	44 546	42 471	-4.7	6 410	6 226	-2.9	Sucres et sucreries
18	Kakao und Zubereitungen aus Kakao	t	26 358	26 074	-1.1	25 156	24 447	-2.8	Cacao et ses préparations
19	Zubereitungen mit Getreide, Stärke oder Milch	t	47 298	49 851	5.4	41 714	41 495	-0.5	Préparations à base de céréales, d'amidons ou de lait
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	t	53 811	52 137	-3.1	7 344	9 508	29.5	Préparat. de légumes et de fruits
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	t	32 287	32 501	0.7	29 508	37 126	25.8	Préparations alimentaires diverses
22	Getränke	t	209 196	224 369	7.3	389 804	197 815	-49.3	Boissons
23	Abfälle, Tierfutter	t	145 141	136 399	-6.0	21 770	27 373	25.7	Déchets, aliments pour animaux
24	Tabak	t	10 296	9 419	-8.5	10 766	10 908	1.3	Tabacs
1-24	Total	t	1 597 879	1 335 196	-16.4	616 591	454 090	-26.4	Total
40	Kautschuk und dessen Produkte	t	49 647	45 339	-8.7	18 294	16 929	-7.5	Caoutchouc et ses produits
41	Häute, Leder	t	653	562	-13.9	5 204	5 484	5.4	Peaux et cuirs
42	Lederwaren	t	6 889	7 424	7.8	1 292	1 182	-8.5	Ouvrages en cuir
43	Pelzfelle, Pelzwerk	t	104	75	-28.1	33	5	-83.9	Pelletteries et fourrures
44	Holz, Holzkohle und Holzwaren	t	417 183	372 300	-10.8	523 310	410 036	-21.6	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois
45	Kork und Korkwaren	t	1 440	1 276	-11.4	3 296	112	-96.6	Liège et ouvrages en liège
46	Flechtwaren und Korbmacher- waren	t	1 030	1 038	0.8	25	34	36.0	Ouvrages de sparterie ou de vannerie
51	Wolle, Tierhaare und deren Gewebe	t	749	625	-16.5	447	394	-11.8	Laine, poils et ses tissus
52	Baumwolle	t	5 369	4 485	-16.5	2 752	2 180	-20.8	Coton
53	Andere pflanzliche Spinnstoffe	t	778	1 009	29.6	29	39	34.4	Autres fibres textiles végétales

Einfuhr- und Ausfuhrmenge der Kapitel 1-24 nach Monaten Quantité des importations et des exportations des chapitres 1-24 par mois

In 1000 t ~ En 1000 t



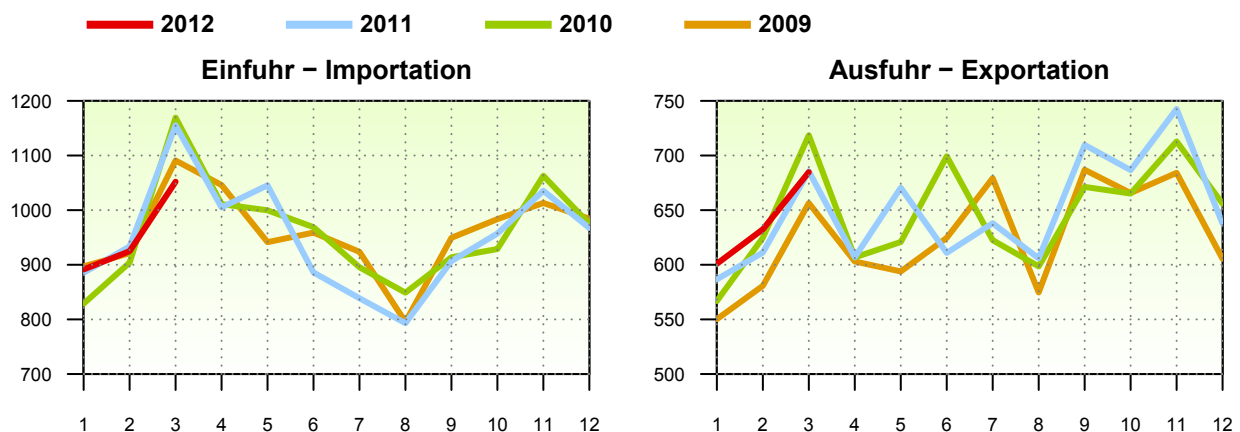
5.13 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Produkten: Wert Importations et exportations de produits agricoles : Valeur

Aussenhandel der Kapitel 1-24 und weiterer Kapitel mit Bezug zur Primärproduktion, in 1000 CHF
Commerce extérieur des chapitres 1-24 et d'autres chapitres en relation avec la production du secteur primaire, en 1000 CHF

Kapitel Chapitre	Produkte	Einfuhr ~ Importation		% - Veränd. Variation	Ausfuhr ~ Exportation		% - Veränd. Variation	Produits
		2011			2012			
		1. Quartal	1. trimestre		1. Quartal	1. trimestre		
1	Lebende Tiere	27 366	27 042	-1.2	2 344	2 768	18.1	Animaux vivants
2	Fleisch	159 242	147 829	-7.2	19 768	18 205	-7.9	Viande
3	Fische und Meeresfrüchte	107 696	110 248	2.4	1 432	1 106	-22.8	Poissons et fruits de mer
4	Milch, Eier, Honig	137 633	136 611	-0.7	157 088	173 414	10.4	Lait, oeufs, miel
5	Andere tierische Produkte	17 264	18 957	9.8	7 378	9 263	25.6	Autres produits animaux
6	Lebende Pflanzen, Blumen	166 710	161 904	-2.9	1 321	1 980	49.9	Plantes vivantes, fleurs
7	Gemüse	212 024	199 999	-5.7	982	1 165	18.7	Légumes
8	Früchte	223 040	220 707	-1.0	1 679	2 898	72.6	Fruits
9	Kaffee, Tee, Gewürze	208 125	230 033	10.5	354 746	392 460	10.6	Café, thé, épices
10	Getreide	150 527	77 257	-48.7	891	670	-24.8	Céréales
11	Müllereierzeugnisse	22 232	22 756	2.4	2 820	2 404	-14.7	Produits de la minoterie
12	Oelsaaten, Samen	76 544	72 926	-4.7	4 687	4 610	-1.6	Oléagineux et graines
13	Gummi, Pflanzenauszüge	19 909	19 430	-2.4	28 435	30 731	8.1	Gommes et extraits végétaux
14	Flechtstoffe, andere pflanzliche Waren	2 509	1 044	-58.4	285	55	-80.8	Matières à tresser et autres prod. d'origine végétale
15	Fette und Oele	90 892	84 687	-6.8	23 629	20 390	-13.7	Graisses et huiles
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	81 332	83 222	2.3	1 705	1 595	-6.5	Prépar. de viande et de poissons
17	Zucker und Zuckerwaren	58 973	58 147	-1.4	36 663	33 836	-7.7	Sucres et sucreries
18	Kakao und Zubereitungen aus Kakao	131 760	114 621	-13.0	184 078	168 877	-8.3	Cacao et ses préparations
19	Zubereitungen mit Getreide, Stärke oder Milch	170 117	172 874	1.6	167 973	168 274	0.2	Préparations à base de céréales, d'amidons ou de lait
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	114 700	113 172	-1.3	25 919	24 672	-4.8	Préparat. de légumes et de fruits
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	186 048	192 675	3.6	272 079	262 696	-3.4	Préparations alimentaires diverses
22	Getränke	410 795	421 364	2.6	383 684	386 103	0.6	Boissons
23	Abfälle, Tierfutter	112 435	104 381	-7.2	46 695	49 537	6.1	Déchets, aliments pour animaux
24	Tabak	86 288	76 394	-11.5	157 121	160 392	2.1	Tabacs
1-24	Total	2 974 159	2 868 278	-3.6	1 883 403	1 918 101	1.8	Total
40	Kautschuk und dessen Produkte	327 639	314 513	-4.0	98 893	97 876	-1.0	Caoutchouc et ses produits
41	Häute, Leder	22 435	22 455	0.1	31 193	33 585	7.7	Peaux et cuirs
42	Lederwaren	239 600	244 281	2.0	118 006	107 974	-8.5	Ouvrages en cuir
43	Pelzfelle, Pelzwerk	6 603	6 633	0.5	1 787	2 161	21.0	Pelletteries et fourrures
44	Holz, Holzkohle und Holzwaren	434 471	418 511	-3.7	161 711	145 398	-10.1	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois
45	Kork und Korkwaren	9 202	8 668	-5.8	8 342	1 554	-81.4	Liège et ouvrages en liège
46	Flechtwaren und Korbmacher- waren	6 232	6 182	-0.8	264	235	-10.7	Ouvrages de sparterie ou de vannerie
51	Wolle, Tierhaare und deren Gewebe	25 378	23 880	-5.9	13 804	10 762	-22.0	Laine, poils et ses tissus
52	Baumwolle	56 155	43 609	-22.3	64 021	51 529	-19.5	Coton
53	Andere pflanzliche Spinnstoffe	3 883	3 809	-1.9	1 157	1 258	8.8	Autres fibres textiles végétales

Einfuhr- und Ausfuhrwert der Kapitel 1-24 nach Monaten Valeur des importations et des exportations des chapitres 1-24 par mois

In Millionen CHF ~ En millions CHF



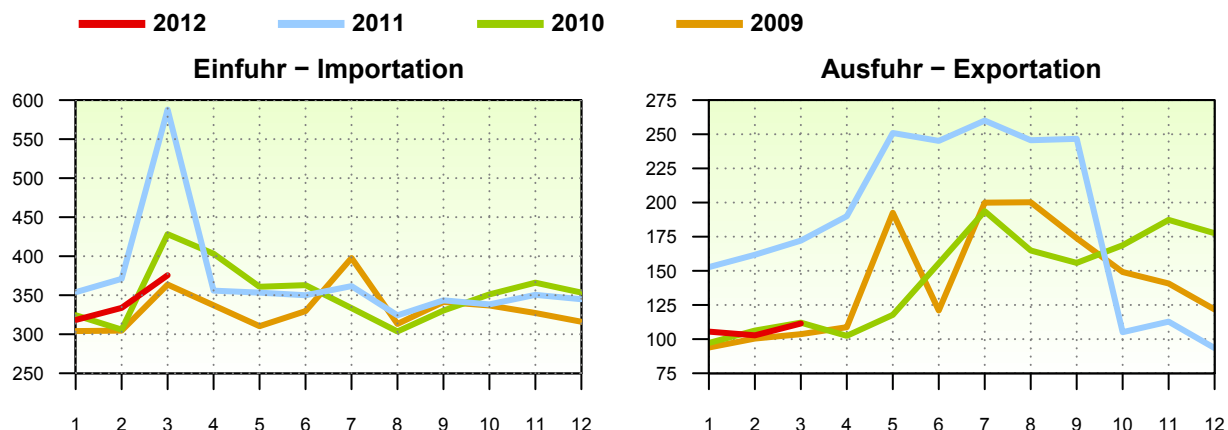
5.14 Landwirtschaftlicher Aussenhandel mit der EU: Menge Commerce extérieur de produits agricoles avec l'UE : Quantités

Aussenhandel der Kapitel 1-24 und weiterer Kapitel mit Bezug zur Primärproduktion
Commerce extérieur des chapitres 1-24 et d'autres chapitres en relation avec la production du secteur primaire

Kapitel Chapitre	Produkte	Einheit Unité	Einfuhr ~ Importation		%- Veränd. Variation	Ausfuhr ~ Exportation		Produits
			2011	2012		2011	2012	
			1. Quartal	1. trimestre		1. Quartal	1. trimestre	
1	Lebende Tiere	Stk.	289 387	202 526	-30.0	164 105	217 316	32.4 Animaux vivants
		t	1 386	1 184	-14.6	585	678	15.9
2	Fleisch	t	16 993	15 581	-8.3	5 839	7 125	22.0 Viande
3	Fische und Meeresfrüchte	t	6 316	6 522	3.3	50	72	42.2 Poissons et fruits de mer
4	Milch, Eier, Honig	t	35 638	34 135	-4.2	28 041	34 004	21.3 Lait, oeufs, miel
5	Andere tierische Produkte	t	3 580	3 131	-12.5	17 828	20 990	17.7 Autres produits animaux
6	Lebende Pflanzen, Blumen	t	43 622	43 412	-0.5	284	499	75.7 Plantes vivantes, fleurs
7	Gemüse	t	91 636	78 977	-13.8	395	401	1.6 Légumes
8	Früchte	t	72 435	63 257	-12.7	480	1 778	270.3 Fruits
9	Kaffee, Tee, Gewürze	t	7 075	6 773	-4.3	8 979	11 009	22.6 Café, thé, épices
10	Getreide	t	354 165	130 687	-63.1	417	266	-36.3 Céréales
11	Müllereierzeugnisse	t	32 133	35 015	9.0	1 748	1 730	-1.0 Produits de la minoterie
12	Oelsaaten, Samen	t	144 568	128 293	-11.3	1 831	1 919	4.8 Oléagineux et graines
13	Gummis, Pflanzenauszüge	t	1 211	1 214	0.2	1 346	1 233	-8.4 Gommés et extraits végétaux
14	Flechtstoffe, andere pflanzliche Waren	t	806	675	-16.2	304	302	-0.8 d'origine végétale
15	Fette und Oele	t	26 895	20 075	-25.4	3 673	3 390	-7.7 Graisses et huiles
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	t	6 603	6 909	4.6	108	98	-9.5 Prépar. de viande et de poissons
17	Zucker und Zuckerwaren	t	40 805	39 023	-4.4	4 487	4 065	-9.4 Sucres et sucreries
18	Kakao und Zubereitungen aus Kakao	t	17 253	16 273	-5.7	16 429	16 277	-0.9 Cacao et ses préparations
19	Zubereitungen mit Getreide, Stärke oder Milch	t	45 785	48 149	5.2	32 810	32 014	-2.4 Préparations à base de céréales, d'amidons ou de lait
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	t	37 321	35 468	-5.0	4 730	6 878	45.4 Préparat. de légumes et de fruits
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	t	28 273	28 858	2.1	21 510	29 405	36.7 Préparations alimentaires diverses
22	Getränke	t	191 308	207 276	8.3	312 572	118 433	-62.1 Boissons
23	Abfälle, Tierfutter	t	101 119	72 100	-28.7	21 350	26 892	26.0 Déchets, aliments pour animaux
24	Tabak	t	5 742	4 646	-19.1	782	232	-70.3 Tabacs
1-24	Total	t	1 312 669	1 027 636	-21.7	486 578	319 688	-34.3 Total
40	Kautschuk und dessen Produkte	t	43 994	37 479	-14.8	13 917	11 807	-15.2 Caoutchouc et ses produits
41	Häute, Leder	t	621	526	-15.3	4 752	5 316	11.9 Peaux et cuirs
42	Lederwaren	t	3 154	1 745	-44.7	901	769	-14.6 Ouvrages en cuir
43	Pelzfelle, Pelzwerk	t	34	16	-52.8	32	5	-84.9 Pelleteries et fourrures
44	Holz, Holzkohle und Holzwaren	t	406 526	355 954	-12.4	504 244	390 765	-22.5 Bois, charbon de bois et ouvrages en bois
45	Kork und Korkwaren	t	1 434	1 250	-12.8	3 010	81	-97.3 Liège et ouvrages en liège
46	Flechtwaren und Korbmacher- waren	t	506	245	-51.6	25	34	37.2 Ouvrages de sparterie ou de vannerie
51	Wolle, Tierhaare und deren Gewebe	t	651	492	-24.4	387	362	-6.5 Laine, poils et ses tissus
52	Baumwolle	t	3 507	2 790	-20.4	2 364	1 858	-21.4 Coton
53	Andere pflanzliche Spinnstoffe	t	414	732	76.9	26	36	39.7 Autres fibres textiles végétales

Einfuhr- und Ausfuhrmenge der Kapitel 1-24 nach Monaten Quantité des importations et des exportations des chapitres 1-24 par mois

In 1000 t ~ En 1000 t



5.15 Landwirtschaftlicher Aussenhandel mit der EU: Wert Commerce extérieur de produits agricoles avec l'UE : Valeur

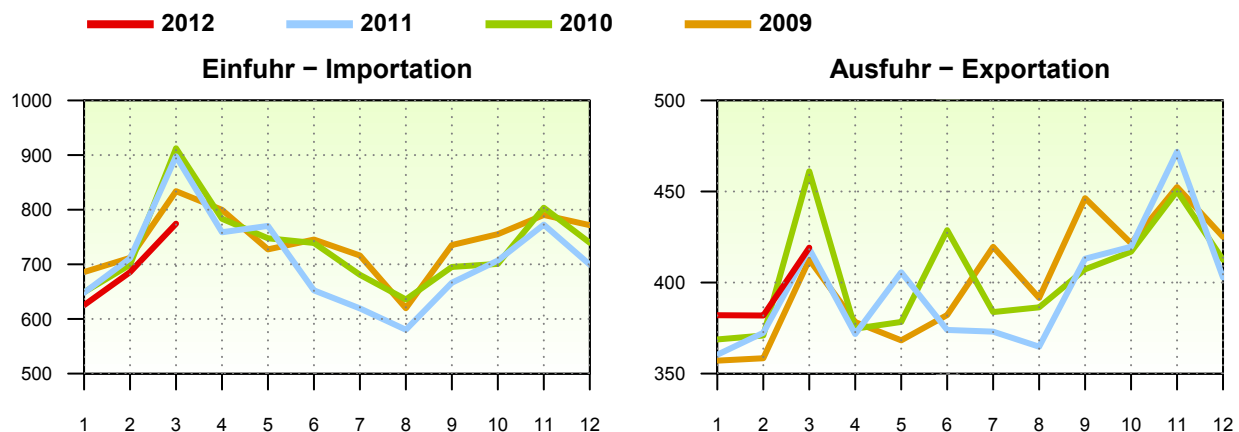
Aussenhandel der Kapitel 1-24 und weiterer Kapitel mit Bezug zur Primärproduktion, in 1000 CHF

Commerce extérieur des chapitres 1-24 et d'autres chapitres en relation avec la production du secteur primaire, en 1000 CHF

Kapitel Chapitre	Produkte	Einfuhr ~ Importation		% - Veränd. Variation	Ausfuhr ~ Exportation		% - Veränd. Variation	Produits
		2011			2012			
		1. Quartal	1. trimestre		1. Quartal	1. trimestre		
1	Lebende Tiere	24 784	25 709	3.7	2 301	2 498	8.6	Animaux vivants
2	Fleisch	90 116	79 826	-11.4	19 532	17 568	-10.1	Viande
3	Fische und Meeresfrüchte	71 160	71 241	0.1	1 079	814	-24.6	Poissons et fruits de mer
4	Milch, Eier, Honig	133 614	132 080	-1.1	110 019	126 855	15.3	Lait, oeufs, miel
5	Andere tierische Produkte	14 222	14 856	4.5	7 031	8 910	26.7	Autres produits animaux
6	Lebende Pflanzen, Blumen	155 510	152 068	-2.2	1 320	1 978	49.8	Plantes vivantes, fleurs
7	Gemüse	166 037	147 267	-11.3	926	1 034	11.6	Légumes
8	Früchte	130 320	108 638	-16.6	1 343	2 631	96.0	Fruits
9	Kaffee, Tee, Gewürze	53 585	52 765	-1.5	279 616	316 942	13.3	Café, thé, épices
10	Getreide	125 653	51 919	-58.7	859	656	-23.6	Céréales
11	Müllereierzeugnisse	20 301	22 126	9.0	2 597	2 307	-11.2	Produits de la minoterie
12	Oelsaaten, Samen	66 085	62 458	-5.5	4 493	4 415	-1.7	Oléagineux et graines
13	Gummis, Pflanzenauszüge	14 592	12 476	-14.5	18 573	20 100	8.2	Gommes et extraits végétaux
14	Flechtstoffe, andere pflanzliche Waren	894	804	-10.0	277	42	-84.7	Matières à tresser et autres prod. d'origine végétale
15	Fette und Oele	60 292	49 428	-18.0	11 562	11 360	-1.7	Graisses et huiles
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	64 519	63 972	-0.8	1 485	1 363	-8.2	Prépar. de viande et de poissons
17	Zucker und Zuckerwaren	54 422	52 667	-3.2	24 238	21 119	-12.9	Sucres et sucreries
18	Kakao und Zubereitungen aus Kakao	98 659	80 964	-17.9	115 511	109 338	-5.3	Cacao et ses préparations
19	Zubereitungen mit Getreide, Stärke oder Milch	163 648	165 783	1.3	113 436	107 852	-4.9	Préparations à base de céréales, d'amidons ou de lait
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	81 816	75 801	-7.4	14 747	14 398	-2.4	Préparat. de légumes et de fruits
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	167 819	167 222	-0.4	180 538	166 552	-7.7	Préparations alimentaires diverses
22	Getränke	362 024	383 178	5.8	185 255	193 301	4.3	Boissons
23	Abfälle, Tierfutter	87 239	72 878	-16.5	43 760	46 267	5.7	Déchets, aliments pour animaux
24	Tabak	49 330	39 184	-20.6	10 770	4 797	-55.5	Tabacs
1-24	Total	2 256 641	2 085 309	-7.6	1 151 268	1 183 097	2.8	Total
40	Kautschuk und dessen Produkte	287 642	253 849	-11.7	69 562	71 449	2.7	Caoutchouc et ses produits
41	Häute, Leder	20 864	20 671	-0.9	23 413	26 090	11.4	Peaux et cuirs
42	Lederwaren	175 108	125 852	-28.1	47 300	39 878	-15.7	Ouvrages en cuir
43	Pelzfelle, Pelzwerk	4 643	4 513	-2.8	1 700	1 406	-17.3	Pelletteries et fourrures
44	Holz, Holzkohle und Holzwaren	402 254	372 414	-7.4	140 032	122 006	-12.9	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois
45	Kork und Korkwaren	9 104	8 580	-5.8	7 509	1 425	-81.0	Liège et ouvrages en liège
46	Flechtwaren und Korbmacher- waren	3 441	1 319	-61.7	254	223	-12.2	Ouvrages de sparterie ou de vannerie
51	Wolle, Tierhaare und deren Gewebe	24 558	22 054	-10.2	11 179	8 699	-22.2	Laine, poils et ses tissus
52	Baumwolle	45 100	32 371	-28.2	51 393	38 599	-24.9	Coton
53	Andere pflanzliche Spinnstoffe	3 443	3 224	-6.4	897	962	7.3	Autres fibres textiles végétales

Einfuhr- und Ausfuhrwert der Kapitel 1-24 nach Monaten Valeur des importations et des exportations des chapitres 1-24 par mois

In Millionen CHF ~ En millions CHF



5.16 Aussenhandelsindex, 1997 = 100 Indice du commerce extérieur, 1997 = 100

Von der Eidg. Zollverwaltung berechnet mit laufender jährlicher Basis und nach Methode Irving Fisher
Calculé par la Direction générale des douanes avec base courante annuelle et selon la méthode d'Irving Fisher

Jahre Monate Années Mois	Konsumfertige Nahrungsmittel Denrées alimentaires prêtes à la consommation				Ausgangsstoffe für die Nahrungsmittelindustrie Matières premières pour l'industrie alimentaire			
	Einfuhr ~ Importation		Ausfuhr ~ Exportation		Einfuhr ~ Importation		Ausfuhr ~ Exportation	
	Volumen Volume	Preis Prix	Volumen Volume	Preis Prix	Volumen Volume	Preis Prix	Volumen Volume	Preis Prix
2004	122.8	98.8	132.5	102.3	117.2	84.8	122.4	74.0
2005	126.3	101.3	139.0	105.7	125.1	89.9	126.7	71.0
2006	132.4	104.4	143.9	111.0	130.0	95.0	144.7	76.8
2007	138.8	109.2	161.8	121.5	142.5	103.5	154.1	78.0
2008	146.4	109.9	175.5	125.7	155.5	113.8	181.2	79.5
2009	146.1	105.3	178.1	125.6	148.1	109.7	174.6	86.5
2010	151.5	101.1	187.6	125.4	154.2	107.6	178.5	85.7
2011	152.2	96.1	198.4	122.3	162.0	112.4	202.8	78.1
2009								
Januar	134.7	108.0	155.7	124.8	139.5	117.7	170.4	83.8
Februar	137.1	108.2	161.7	123.5	128.0	114.3	170.5	85.4
März	158.9	108.0	187.4	124.5	149.9	116.9	174.2	83.9
April	153.2	107.9	165.9	123.5	154.8	110.1	147.4	83.9
Mai	142.2	106.9	160.9	124.5	141.4	109.9	137.9	83.4
Juni	148.1	106.0	166.4	124.6	160.7	110.6	176.2	86.7
Juli	139.9	104.4	181.4	125.9	152.1	109.4	192.9	90.3
August	129.1	104.5	163.1	127.8	128.2	110.1	150.7	88.8
September	142.1	104.7	199.5	128.1	163.1	106.6	191.9	90.3
Oktober	142.9	105.3	196.1	127.2	166.2	107.5	186.8	88.5
November	146.0	107.9	196.6	131.4	157.4	105.5	203.2	88.0
Dezember	155.4	109.0	185.0	131.4	125.8	107.8	174.9	91.4
2010								
Janvier	128.9	105.1	162.9	128.9	138.7	105.3	184.3	87.5
Février	134.6	105.7	170.7	127.6	139.4	108.8	176.4	87.3
Mars	175.5	104.7	199.6	132.7	163.4	106.9	190.9	86.4
Avril	147.1	107.4	158.8	131.4	160.3	104.5	153.8	86.4
Mai	150.3	106.2	162.2	131.9	161.2	108.0	158.4	86.5
Juin	153.7	103.4	180.4	133.6	162.5	107.9	180.3	85.8
Juillet	141.8	100.7	161.1	133.1	161.4	108.7	184.5	86.5
Août	139.8	101.4	164.3	134.6	148.1	108.9	173.3	85.5
Septembre	148.0	96.2	190.8	131.5	156.6	106.3	201.3	84.5
Octobre	146.8	99.1	199.5	128.2	153.5	108.4	181.7	84.1
Novembre	159.3	102.7	202.7	134.5	162.4	110.1	195.4	86.2
Décembre	150.6	102.2	189.5	133.1	138.4	111.3		
2011								
Januar	140.5	98.3	176.0	123.1	163.9	109.1	190.1	79.9
Februar	141.2	99.4	179.7	125.1	149.3	111.3	182.1	80.2
März	170.5	99.3	204.5	123.9	174.3	112.4	175.9	91.9
April	155.2	100.9	178.3	125.0	160.5	114.8	151.1	81.8
Mai	161.2	98.8	196.4	123.4	184.3	113.5	193.0	81.2
Juni	147.3	95.1	179.6	119.2	157.5	111.0	205.7	72.7
Juli	134.7	93.4	192.2	120.6	155.5	111.0	220.4	76.0
August	137.9	92.4	195.5	117.0	155.9	106.6	238.9	72.3
September	146.7	94.6	226.2	120.3	162.3	111.2	241.4	74.0
Oktober	149.0	96.0	212.8	123.5	162.7	116.2	210.6	79.9
November	156.4	99.7	233.5	122.9	172.1	117.7	199.3	82.5
Dezember	159.1	100.3	202.7	125.1	141.0	117.1	192.1	82.4
2012								
Janvier	139.3	97.3	182.7	121.3	168.7	115.5	216.6	71.0
Février	147.7	97.3	196.5	117.4	146.1	114.9	215.1	67.7

6. Preise ~ Prix

Die Schlachtviehpreise für grosses Bankvieh und Kälber waren im April rückläufig. Fester notierten die Preise für Verarbeitungstiere. Die Tränkerpreise stiegen saisongemäss auf tiefem Niveau leicht an. Auch die Preise für Weide- und Schlachtlämmer tendierten im April leicht fester, während jene für Schlachtschafe stagnierten. Die Preise für Jäger und Schlachtschweine stiegen im April weiter an, allerdings auf einem für die Jahreszeit bescheidenen Niveau. Zudem dürfte der einstweilige Höchstpreis schon fast erreicht sein, wenn der Preisverlauf der Entwicklung der Vorjahre folgt. Im Februar lag der Industriemilchpreis leicht unter dem Vorjahrespreis, der Käseemilchpreis leicht darüber. Deutlich über dem Vorjahresniveau lag der Preis für Biomilch mit 77.8 Rappen/kg (Tabelle 6.8). Der Produzentenpreisindex lag im März um 2.8 % tiefer als im Vorjahr. Auf Seiten Pflanzenproduktion machten nur die Preise von Getreide und Ölsaaten den Negativtrend nicht mit. Bei der tierischen Erzeugung sind v.a. die Schweinepreise für den Negativtrend verantwortlich. Der Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel verhielt sich innert Jahresfrist sozusagen stabil (Tabelle 6.13). Weltweit sind insbesondere die Preise für Soja am ansteigen, was auch Druck auf andere Futtermittel erzeugt (Tabellen 6.22 und 6.25). Demgegenüber sind die Preise für Milchprodukte auf dem Weltmarkt weiterhin rückläufig (Tabelle 6.23).

En avril, les prix du bétail de boucherie étaient orientés à la baisse pour le bétail d'étable et les veaux. Les prix des animaux de transformation se sont maintenus à un niveau plus élevé. En cohérence avec la tendance saisonnière, les prix des veaux maigres ont légèrement progressé à bas niveau. Les prix des agneaux de pâturage et de boucherie ont eu tendance à se raffermir en avril, tandis que ceux des moutons de boucherie ont stagné. Les prix des gorettes et des porcs de boucherie ont continué d'augmenter en avril, tout en demeurant à un niveau modeste pour la saison. Par ailleurs, il est fort probable que le prix momentané ait déjà atteint son plafond, s'il suit la même évolution que les années précédentes. En février, le prix du lait industriel était un peu inférieur, celui du lait de fromagerie un peu supérieur à celui de 2011. Quant au prix du lait bio, il a atteint 77,8 ct. le kg, dépassant nettement le niveau de 2011 (tableau 6.8). En mars, l'indice des prix à la production s'est inscrit en baisse de 2,8 % par rapport à mars 2011. Du côté de la production végétale, il n'y a que les prix des céréales et des oléagineux qui échappent à la tendance baissière. Dans la production animale, la tendance baissière résulte en premier lieu des prix du porc. L'indice des prix d'achat des agents de production agricole s'est révélé pour ainsi dire stable au cours de l'année écoulée (6.13). Au niveau mondial, il faut en particulier relever la hausse des prix du soja, car celle-ci accentue aussi la pression sur les autres aliments fourragers (tableaux 6.22 et 6.25). En revanche, les prix des produits laitiers continuent de baisser sur les marchés internationaux (tableau 6.23).

6.1 Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail

Mittlere Bruttopreise vor Abzug der Auslagen für Futter- und Standgeld sowie Transport und Vermittlung.
Anzahl verkaufte Tiere in Klammern
Prix bruts moyens avant déduction des frais d'affouragement, d'inscription, de transport et de l'indemnité de l'intermédiaire.
Nombre d'animaux vendus entre parenthèses

Kategorie - Rasse	2010		2011		2012 Februar février		März mars		April avril		Catégorie - race
Kühe											Vaches
Braunvieh	2868	(826)	2692	(694)	2598	(79)	2689	(69)	2617	(48)	Brune
Fleckvieh	2998	(3032)	2896	(2844)	2743	(155)	2791	(187)	2879	(218)	Tachetée rouge
Holstein	3248	(100)	3050	(122)	2745	(10)	2627	(12)	2988	(8)	Holstein
Rinder											Génisses
Milchrassen											Races laitières
Braunvieh	2546	(83)	3269	(73)	...	(4)	1514	(11)	...	(1)	Brune
Fleckvieh	2770	(361)	2741	(294)	2571	(17)	2425	(6)	2812	(20)	Tachetée rouge
Holstein	3133	(12)	2448	(24)	...	(1)	...	(1)	...	(1)	Holstein
Fleischrassen											Races à viande
Angus	3855	(31)	4106	(38)	-	-	3771	(7)	...	(4)	Angus
Limousin	...	(3)	4121	(7)	-	-	4500	(5)	3671	(7)	Limousin
Simmental Mast	...	(2)	3509	(11)	-	-	3470	(10)	3425	(12)	Simmental d'engraissement
Fleischrassen	3580	(201)	4098	(64)	-	-	-	-	-	-	Races à viande
Kreuzungen	3892	(12)	3400	(49)	-	-	3775	(16)	3482	(34)	Croisements
Kühe und Rinder											Vaches et génisses
Milchrassen											Races laitières
Braunvieh	4219	(32)	2480	(16)	-	-	-	-	-	-	Brune
Fleckvieh	...	...	2951	(126)	-	-	-	-	-	-	Tachetée rouge
Zuchtkälber											Veaux d'élevage
Milchrassen											Races laitières
Braunvieh	869	(141)	859	(81)	740	(5)	...	(4)	920	(20)	Brune
Fleckvieh	859	(206)	803	(200)	731	(15)	522	(7)	953	(32)	Tachetée rouge
Zuchtstiere											Taureaux d'élevage
Milchrassen											Races laitières
Braunvieh	2936	(50)	2660	(52)	-	-	-	-	-	-	Brune
Fleckvieh	2986	(252)	3027	(231)	-	-	-	-	-	-	Tachetée rouge
Holstein	2834	(39)	2940	(35)	-	-	-	-	-	-	Holstein
Fleischrassen											Races à viande
Angus	5098	(50)	4816	(50)	-	-	-	-	4638	(16)	Angus
Limousin	4944	(71)	5513	(53)	-	-	-	-	5262	(29)	Limousin
Simmental Mast	4540	(10)	4530	(10)	-	-	-	-	...	(3)	Simmental d'engraissement

Organisatoren von Zucht- und Nutztviehauktionen

Organisateurs de mises de bétail

6.2 An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés

Franken pro kg LG, MwSt inbegriffen
Francs par kg PV, TVA incluse

Jahr	Monat	CHTAX	Jeune bétail JB		Muni MT		Génisses RG		Jungkühe RV		Vaches VK	
			CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux
2012	Janvier	C	7.02	29	4.84	7	4.82	10	...	...	3.55	8
		H	6.60	108	4.49	12	4.55	31	...	4	3.33	46
		T	6.13	334	4.18	40	4.08	268	3.23	195	2.93	975
		A	4.83	23	3.65	8	3.52	52	2.68	86	2.56	508
		X	...	3	...	4	2.97	28	...	...	2.12	559
	Februar	C	6.69	65	...	3	4.77	7	...	1	3.60	8
		H	6.76	178	...	2	4.52	16	...	1	3.43	29
		T	6.35	605	4.35	15	4.16	136	3.29	130	3.04	651
		A	4.77	47	3.66	5	3.51	35	2.79	72	2.66	297
		X	3.90	15	...	3	3.29	7	...	...	2.26	278
	Mars	C	6.87	45	4.86	17	4.94	9	...	...	...	3
		H	6.82	253	4.89	15	4.64	36	3.65	4	3.39	39
		T	6.54	996	4.33	28	4.22	250	3.36	128	3.03	759
		A	4.91	63	3.87	7	3.58	51	2.79	76	2.65	332
		X	4.21	46	3.36	8	3.16	18	...	2	2.26	390

Proviande und Freiburgische Viehverwertungsgenossenschaft

Proviande et Coopérative fribourgeoise pour l'écoulement du bétail

6.3 Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie

Preise in CHF pro kg Schlachtgewicht franko Schlachthof, MwSt inbegriffen
Prix en CHF par kg poids mort franco abattoir, TVA incluse

Kategorie	Jahresmittel, Monate ¹ ~ Moyenne annuelle, mois ¹							Catégorie
	2010	2011	2012 Januar janvier	Februar février	März mars	April avril		
Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch (QM)								Assurance Qualité Viande Suisse (AQ)
Muni MT T3	8.15	8.29	8.39	8.29	8.36	8.08	Taureaux MT T3	
Rinder RG T3	8.11	8.04	8.25	8.19	8.30	7.96	Génisses RG T3	
Ochsen OB T3	8.14	8.27	8.36	8.27	8.35	8.06	Ochsen OB T3	
Rinder/Jungkühe RV T3	6.89	6.72	6.60	6.70	6.79	6.80	Génisses/jeunes vaches T3	
Kühe VK T3	6.35	6.24	6.10	6.19	6.31	6.39	Vaches VK T3	
Kühe VK A3	5.58	5.43	5.21	5.31	5.43	5.51	Vaches VK A3	
Kälber KV T3	13.47	13.58	13.65	13.33	13.61	12.39	Veaux KV T3	
Jungvieh JB T3 ²	6.20	6.24	6.10	6.38	6.61	6.53	Jeune bétail JB T3 ²	
Label Coop Naturafarm							Label Coop Naturafarm	
Kälber KV T3	15.46	15.58	15.62	15.34	15.69	14.47	Veaux KV T3	
Label IP-Suisse							Label PI-Suisse	
Muni MT T3	8.75	8.86	8.96	8.88	8.94	8.69	Taureaux MT T3	
Rinder RG T3	8.61	8.63	8.89	8.82	8.91	8.69	Génisses RG T3	
Kühe VK T3	6.57	6.48	6.35	6.40	6.45	6.57	Vaches VK T3	
Kälber KV T3	14.11	14.34	14.22	13.90	14.16	13.13	Veaux KV T3	
Label TerraSuisse							Label TerraSuisse	
Muni MT T3	8.78	8.88	8.96	8.89	9.02	8.70	Taureaux MT T3	
Rinder RG T3	8.68	8.66	8.92	8.89	9.02	8.63	Génisses RG T3	
Kühe VK T3	6.63	6.46	6.42	6.50	6.60	6.70	Vaches VK T3	
Label Bio Suisse							Label Bio Suisse	
Muni MT T3	8.59	8.74	8.67	8.60	8.60	8.54	Taureaux MT T3	
Rinder RG T3	8.58	8.63	8.67	8.60	8.60	8.54	Génisses RG T3	
Kühe VK T3	7.04	7.04	6.82	6.92	7.05	7.10	Vaches VK T3	
Label Natura Beef							Label Natura Beef	
Natura Beef T3	10.24	10.55	10.73	10.60	10.65	10.59	Natura Beef T3	

¹ Monatspreise berechnet anhand der in den Schlachthöfen erhobenen Wochenpreise (gewichtet nach Arbeitstagen)
² Tiere zur Weitermast, CHF/kg LG

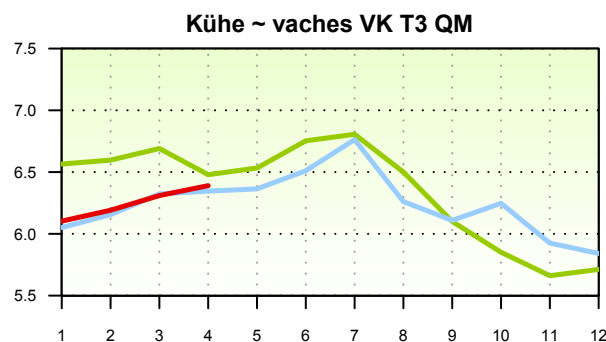
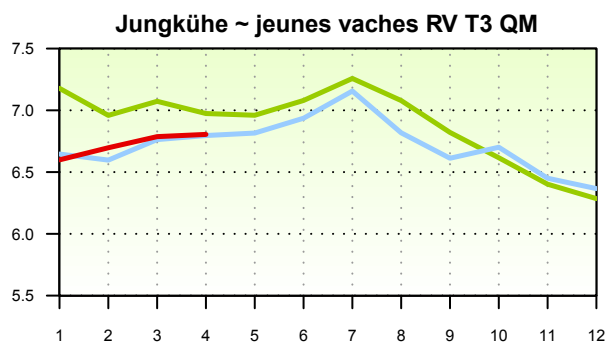
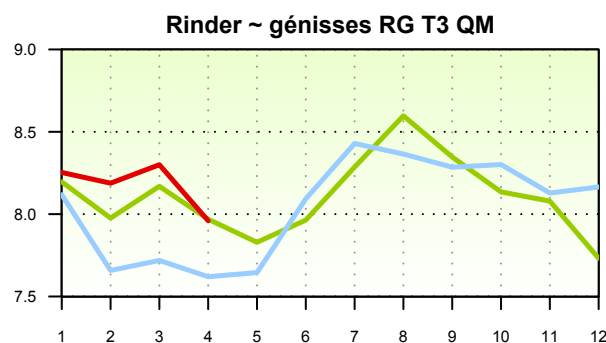
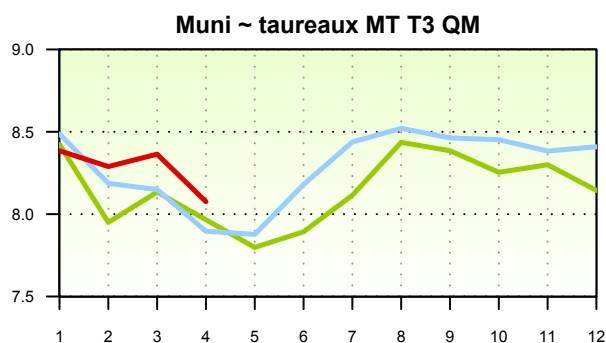
¹ Prix mensuels calculés sur la base des prix hebdomadaires réalisés dans les abattoirs (pondérés en fonction des jours de travail)
² Bêtes d'engraissement, CHF/kg PV

Berechnet nach Angaben der Proviande

Calculé à partir des indications de la Proviande

Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh nach Jahr und Monat in CHF/kg SG Prix réalisés pour grand bétail de boucherie par an et mois en CHF/kg PM

2012 2011 2010



6.4 Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

CHF pro kg LG, MwSt inbegriffen
CHF par kg PV, TVA incluse

Kategorie ~ Bourse	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie ~ Bourse
	2010	2011	2012	Januar janvier	Februar février	März mars		April avril
Tränker AA Stierkalb ¹							
Wattwil	8.90	8.44	7.50	7.50	7.50	7.52	Veau d'engrais AA, mâle ¹ Wattwil
Thun	9.26	8.82	7.70	7.70	7.84	7.99	Thun
Tränker AA Kuhkalb ¹							
Wattwil	6.84	6.45	5.50	5.50	5.50	5.76	Veau d'engrais AA femelle ¹ Wattwil
Thun	7.14	6.69	5.60	5.60	5.60	5.81	Thun
Tränker A ¹							
Wattwil	3.74	3.88	3.00	3.00	3.00	3.26	Veau d'engrais A ¹ Wattwil
Thun	4.38	3.98	3.20	3.20	3.20	3.36	Thun
Tränker B ¹							
Wattwil	3.24	3.38	2.50	2.50	2.50	2.76	Veau d'engrais B ¹ Wattwil
Thun	3.38	2.97	2.50	2.50	2.50	2.65	Thun
Tränker C ¹							
Thun	2.88	2.16	1.50	1.50	1.50	1.64	Veau d'engrais C ¹ Thun
Moudon	3.77	3.20	2.20	2.15	2.77	2.90	Moudon
Labeltränker Stierkalb ²							
Bio-Weide-Beef	10.05	9.79	8.69	8.72	8.87	9.01	Veau d'engrais sous label mâle ² Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	9.83	9.10	7.89	7.80	7.84	8.02	Race à viande bio
SwissPrimBeef	10.16	9.87	8.45	8.53	8.65	8.86	SwissPrimBeef
Labeltränker Kuhkalb ²							
Bio-Weide-Beef	8.02	7.65	6.49	6.62	6.62	6.72	Veau d'engrais sous label femelle ² Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	7.83	7.10	5.89	5.80	5.84	6.02	Race à viande bio
SwissPrimBeef	8.00	7.74	6.50	6.50	6.50	6.82	SwissPrimBeef

¹ Börsenpreise ab Markt

² Preise gemäss Angaben der Labelinhaber, ab Stall

¹ Prix de bourse sur le marché

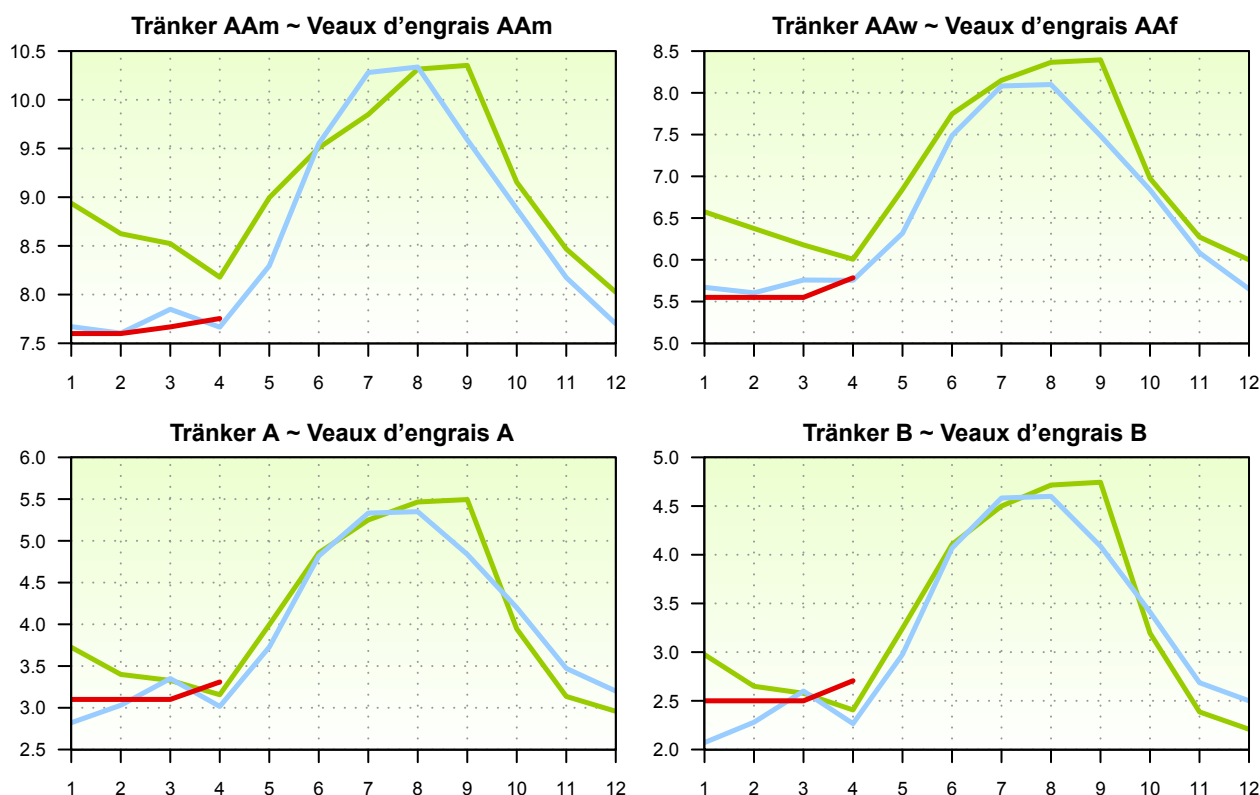
² Prix selon les détenteurs de labels, départ ferme

SBV Statistik

USP Statistique

Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

2012 2011 2010



6.5 Preise für Jäger und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis ¹ Base du prix ¹	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie
		2010	2011	2012 Januar janvier	Februar février	März mars	April avril	
Jäger, CHF/kg LG								Goretts, CHF/kg PV
SGD-A 20 kg QM ²	A	5.22	4.78	4.17	4.81	5.66	5.73	SSP-A 20 kg AQ ²
SGD-A 20 kg Bio ³	A	10.90	10.93	10.60	10.60	10.60	10.60	SSP-A Bio ³
Schlachtschweine, CHF/kg SG								Porcs de boucherie, CHF/kg PM
QM ⁵	B	4.02	3.82	3.32	3.32	3.44	3.63	AQ ⁵
QM ⁴	A	3.80	3.60	3.10	3.10	3.21	3.40	AQ ⁴
Coop NaturaFarm ⁴	A	4.30	4.10	3.60	3.60	3.71	3.90	Coop NaturaFarm ⁴
IP-Suisse ⁴	A	4.11	3.88	3.35	3.35	3.46	3.73	PI-Suisse ⁴
SwissPrimPorc ³	B	4.98	4.78	4.28	4.28	4.37	4.58	SwissPrimPorc ³
Fidelio ³	B	7.30	7.37	7.20	7.20	7.20	7.20	Fidelio ³
Bio ⁴	A	7.30	7.37	7.20	7.20	7.20	7.20	Bio ⁴
Abgehende Zuchtschweine, CHF/kg SG								Truies de réforme, CHF/kg PM
Konventionell ⁵	A	1.78	1.46	1.05	1.11	1.38	1.40	Conventionnelles ⁵
Bio ³	B	2.81	2.75	2.90	2.90	2.90	2.90	Bio ³

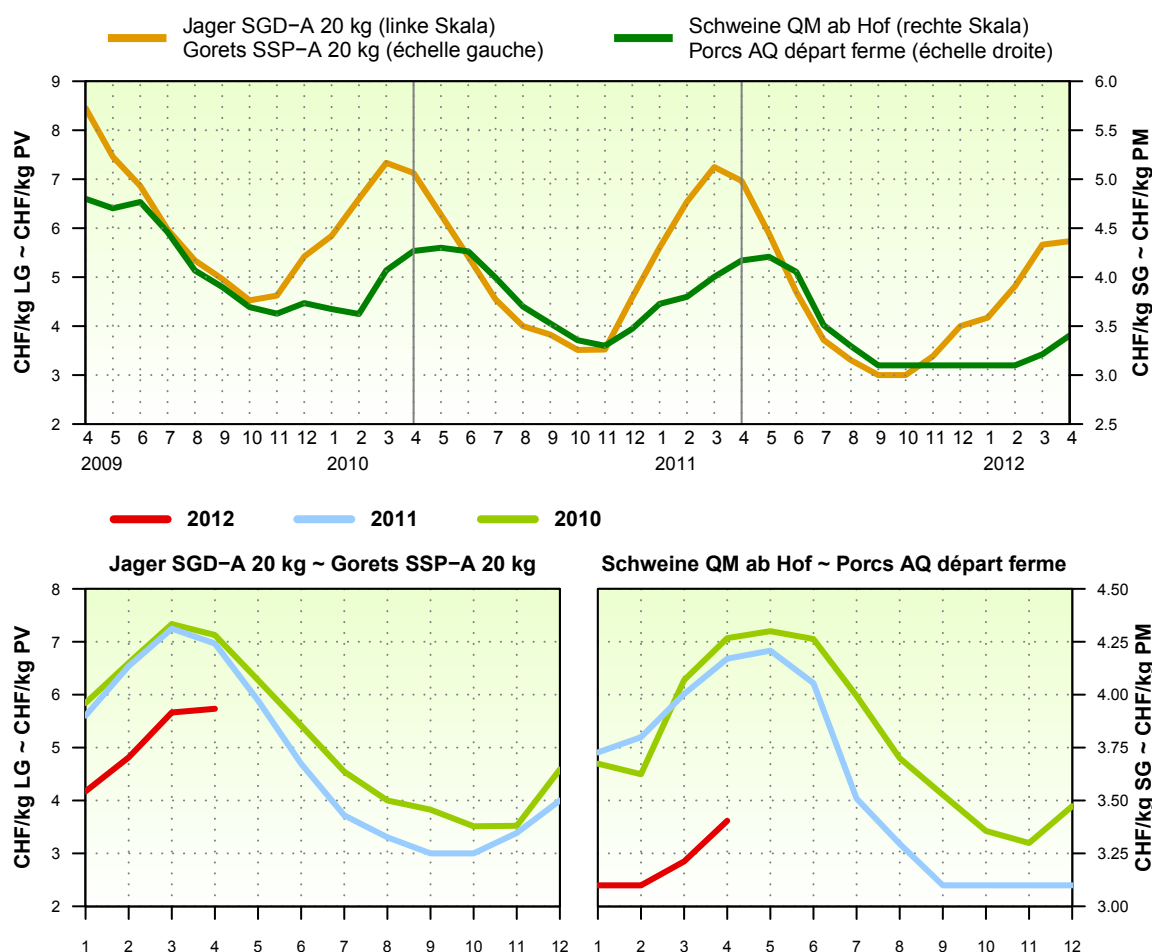
¹ Preisbasis: A) Preis ab Stall, B) Preis franko Schlachthof
² Gesamtschweizerische Ferkelbörse
³ Nach Angabe des Labelinhabers
⁴ Realisierte Preise Proviande
⁵ Schlachthofumfrage SBV

¹ Base du prix : A) prix départ ferme, B) prix franco abattoir
² Bourse suisse de porcelets
³ Selon indication du détenteur du label
⁴ Prix réalisés de la Proviande
⁵ Enquête de l'USP auprès des abattoirs

SBV Statistik

USP Statistique

Preisentwicklung von Jagern und Schweinen Evolution des prix des goretts et des porcs



6.6 Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis ¹ Base du prix ¹	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie
		2010	2011	2012 Januar janvier	Februar février	März mars	April avril	
Weidelämmer, CHF/kg LG								Agneaux de pâturage, CHF/kg PV
QM ² , T3	B	4.24	4.45	4.33	4.00	4.00	4.06	AQ ² , T3
Lämmer, Fr./kg SG								Agneaux, fr/kg PM
QM ² , T3	B	9.73	10.70	10.70	9.83	9.80	9.90	AQ ² , T3
IP-Suisse	A	10.23	11.20	11.20	10.33	10.30	10.40	PI-Suisse
Bio, T3	A	11.67	12.91	13.17	12.17	12.10	12.12	Bio, T3
SwissPrimLamb	A	12.22	13.20	13.20	12.33	12.30	12.40	SwissPrimLamb
Schafe, Fr./kg SG								Moutons, fr/kg PM
SM 2, QM ² , T3	B	6.67	7.21	7.65	7.65	7.65	7.65	SM 2, AQ ² , T3
SM 4-8, QM ² , T3	B	4.43	4.20	4.45	4.67	4.70	4.68	SM 4-8, AQ ² , T3

¹ A) franko Schlachthof; B) auf dem Markt
² Wochenpreise Proviande

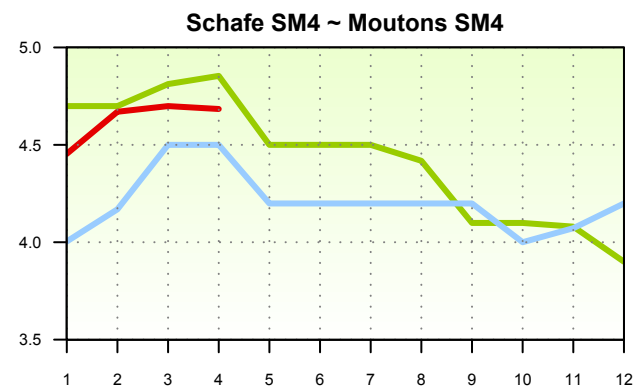
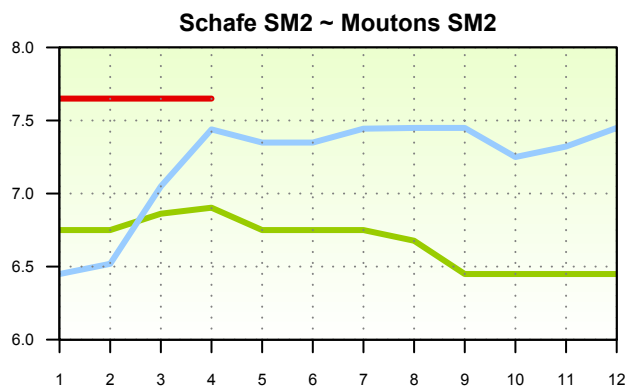
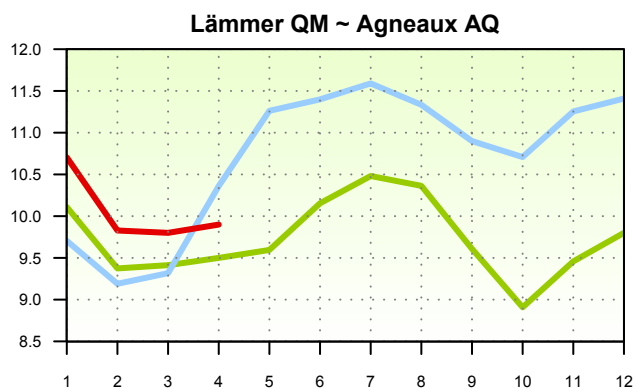
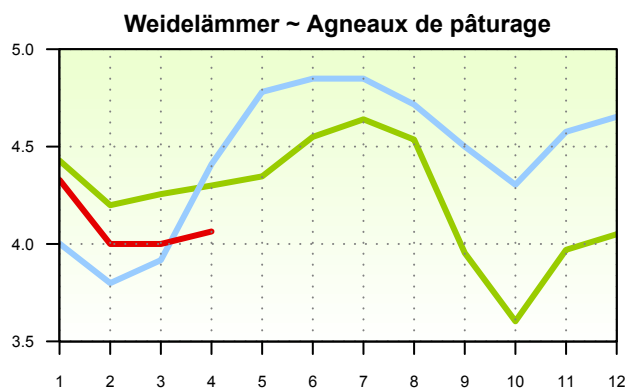
¹ A) franco abattoir; B) sur le marché
² Prix hebdomadaires Proviande

SBV Statistik

USP Statistique

Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

2012 2011 2010



6.7 An überwachten Märkten realisierte Preise für Gitzi Prix réalisés des cabris sur des marchés surveillés

Franken pro kg SG, MwSt inbegriffen.

Francs par kg PM, TVA incluse.

Jahr Année	Monat Mois	CHTAX	Gitzi I ~ cabris I		Gitzi II ~ cabris II		Gitzi III ~ cabris III	
			Preis CHF/kg	Anzahl Tiere	Prix CHF/kg	Nombre d'animaux	Preis CHF/kg	Anzahl Tiere
2011	März	H	15.75	558	13.84	302	10.60	20
		T	15.73	271	14.60	30	9.57	7
		A	13.43	46	...	4	...	1
	Avril	H	19.53	1221	17.22	376	13.10	15
		T	18.92	936	16.73	76	10.80	5
		A	16.68	137	...	...	11.50	13
	Mai	H	11.49	706	9.18	223	6.54	12
		T	10.79	423	8.78	39	...	3
		A	8.69	39	...	...	...	2
	Juin	T	...	4	...	2	...	-
		A	...	-	...	3	...	-
	September	H	10.80	15	...	1	...	-
		T	...	1	...	-	...	-
	Décembre	H	17.09	75	15.15	52	...	2
		T	16.28	84	...	3	...	4
A		...	3	...	1	...	2	
2012	Januar	H	13.10	53	11.05	21	...	-
		T	12.50	30	...	3	...	-
		A	...	1	...	-	...	-
	Février	H	13.10	198	11.05	52	...	1
		T	12.50	108	10.50	5	...	1
		A	...	4	...	-	...	-
	März	H	15.05	559	13.07	377	8.02	9
		T	14.43	328	12.75	57	...	1
		A	12.47	21	...	-	...	-

Proviande

Proviande

6.8 Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production

In CHF pro 100 kg, MwSt inbegriffen ~ En CHF par 100 kg, TVA incluse

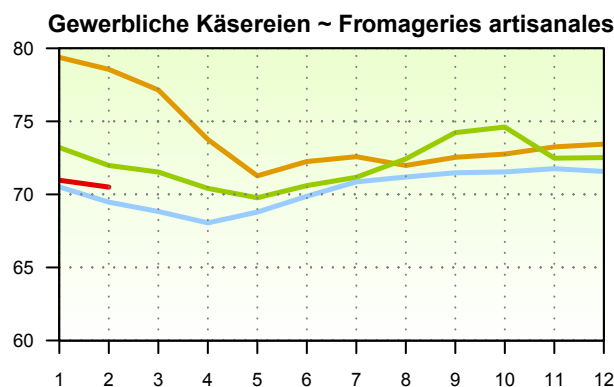
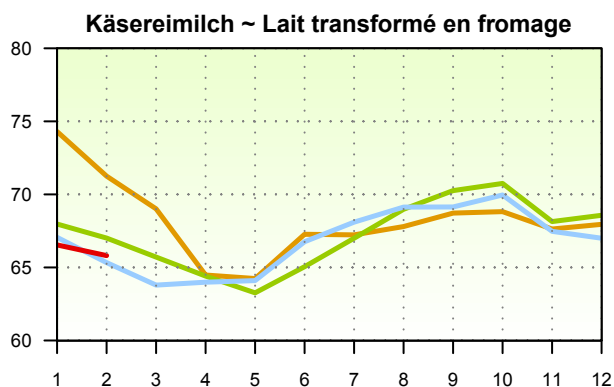
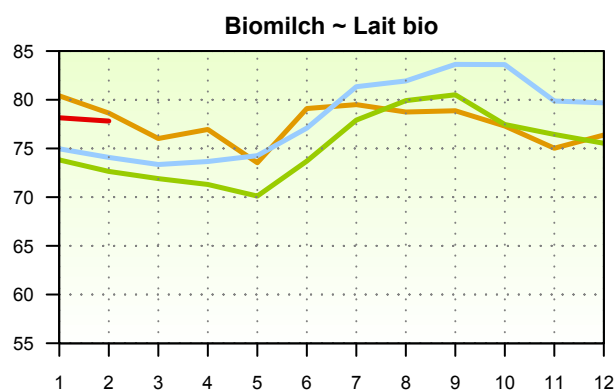
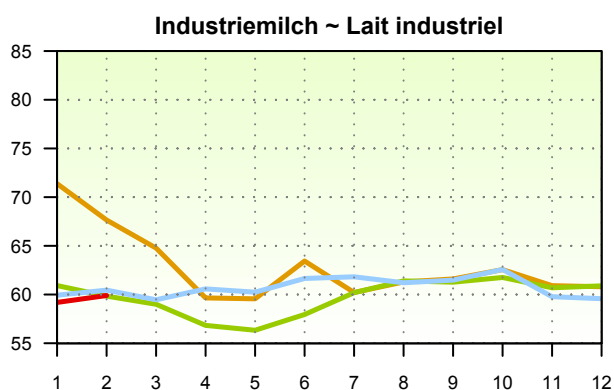
Jahre ~ Année Milchart	Monate ~ mois												Type du lait	
	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez		
2009														2009
Verkehrsmilch	72.77	69.29	66.54	62.03	61.44	64.98	62.63	63.27	63.92	64.54	63.03	62.82	Lait commercialisé	
Industriemilch	71.38	67.65	64.77	59.65	59.56	63.44	60.21	61.29	61.60	62.56	60.91	60.80	Lait d'usine	
verkäste Milch	74.30	71.25	69.01	64.48	64.24	67.27	67.23	67.80	68.72	68.82	67.63	67.95	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	79.38	78.56	77.15	73.76	71.27	72.25	72.58	71.98	72.54	72.76	73.25	73.44	artisanales	
Biomilch	80.40	78.63	76.02	76.95	73.53	79.10	79.50	78.74	78.87	77.30	75.02	76.38	Lait bio	
2010													2010	
Verkehrsmilch	62.99	61.91	61.00	59.04	58.46	60.32	62.52	63.84	64.04	64.39	63.08	63.15	Lait commercialisé	
Industriemilch	60.92	59.84	59.00	56.83	56.33	57.95	60.19	61.40	61.27	61.75	60.69	60.89	Lait d'usine	
verkäste Milch	67.97	67.01	65.71	64.41	63.26	65.05	67.00	68.98	70.26	70.75	68.14	68.57	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	73.21	71.98	71.53	70.41	69.77	70.60	71.17	72.43	74.23	74.61	72.48	72.52	artisanales	
Biomilch	73.82	72.64	71.90	71.30	70.11	73.70	77.91	79.91	80.51	77.46	76.44	75.53	Lait bio	
2011													2011	
Verkehrsmilch	61.97	62.01	61.03	61.90	61.75	63.42	63.93	63.79	64.04	64.59	62.35	61.90	Lait commercialisé	
Industriemilch	59.93	60.45	59.46	60.58	60.24	61.65	61.82	61.21	61.48	62.57	59.78	59.57	Lait d'usine	
verkäste Milch	67.06	65.33	63.79	63.99	64.10	66.76	68.10	69.13	69.14	69.96	67.47	67.00	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	70.51	69.47	68.83	68.05	68.79	69.87	70.86	71.19	71.48	71.54	71.76	71.57	artisanales	
Biomilch	74.96	74.08	73.35	73.66	74.26	77.09	81.34	81.93	83.63	83.61	79.87	79.68	Lait bio	
2012													2012	
Verkehrsmilch	61.56	61.93											Lait commercialisé	
Industriemilch	59.19	59.90											Lait d'usine	
verkäste Milch	66.54	65.81											Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	70.97	70.50											artisanales	
Biomilch	78.15	77.81											Lait bio	

Sektion Marktbeobachtung des Bundesamtes für Landwirtschaft (BLW)

Section observation du marché de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

Produzentenmilchpreis nach Monat Prix du lait à la production par mois

■ 2012 ■ 2011 ■ 2010 ■ 2009



6.9 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2012			Groupes de produits
	Januar - März		Veränderung	Januar	Februar	März	
	janvier - mars		Variation	janvier	février	mars	
	2011	2012	%				
Landwirtschaftliche Produkte ¹	101.2	97.5	-3.7	97.6	97.2	97.8	Produits agricoles ¹
Pflanzliche Erzeugung	101.9	98.7	-3.1	98.4	98.5	99.2	Production végétale
Getreide	100.0	103.0	3.0	103.0	103.0	103.0	Céréales
Handelsgewächse	100.0	104.3	4.3	104.3	104.3	104.3	Plantes industrielles
Futterpflanzen	99.9	105.7	5.8	108.6	108.6	99.9	Plantes fourragères
Frischgemüse	108.0	97.3	-9.9	95.6	96.0	100.2	Légumes frais
Kartoffeln	100.0	93.2	-6.8	93.2	93.2	93.2	Pommes de terre
Obst	100.0	94.4	-5.6	94.4	94.4	94.4	Fruits
Frischobst	100.0	94.1	-5.9	94.1	94.1	94.1	Fruits frais
Trauben	100.0	94.8	-5.2	94.8	94.8	94.8	Raisins
Wein	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	100.0	Vin
Tierische Erzeugung	100.9	96.9	-3.9	97.2	96.5	97.1	Production animale
Tiere	105.4	96.2	-8.7	96.7	95.4	96.5	Animaux
Rindvieh	98.3	97.9	-0.4	98.7	96.0	98.9	Bovins
Schweine	113.1	93.8	-17.1	93.8	93.8	93.8	Porcs
Schafe	96.1	105.5	9.8	114.7	101.8	100.1	Ovins
Geflügel	98.9	98.7	-0.2	98.7	98.8	98.8	Volaille
Tierische Erzeugnisse	97.1	97.5	0.4	97.5	97.5	97.6	Produits animaux
Rohmilch ²	96.9	...	...	97.4	...	...	Lait cru ²
Eier	100.0	99.6	-0.4	99.5	99.5	99.9	Oeufs
Sonstige tier. Erzeugnisse	99.9	104.1	4.2	104.1	104.1	104.1	Autres produits animaux

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2011		2012	Groupes de produits
	Januar - Januar		Veränderung	November	Dezember	Januar	
	janvier - janvier		Variation	novembre	décembre	janvier	
	2011	2012	%				
Landwirtschaftliche Produkte	101.7	97.6	-4.1	97.8	98.1	97.6	Produits agricoles
Tierische Erzeugung	101.3	97.2	-4.1	97.9	98.3	97.2	Production animale
Tierische Erzeugnisse	98.2	97.5	-0.7	98.7	98.1	97.5	Produits animaux
Rohmilch	98.1	97.4	-0.7	98.6	98.1	97.4	Lait cru
Molkereimilch	98.3	97.1	-1.2	98.1	97.7	97.1	Lait de centrale
Käsereimilch	97.7	97.0	-0.8	98.3	97.6	97.0	Lait de fromagerie
Biomilch	99.1	103.4	4.3	105.6	105.4	103.4	Lait Bio

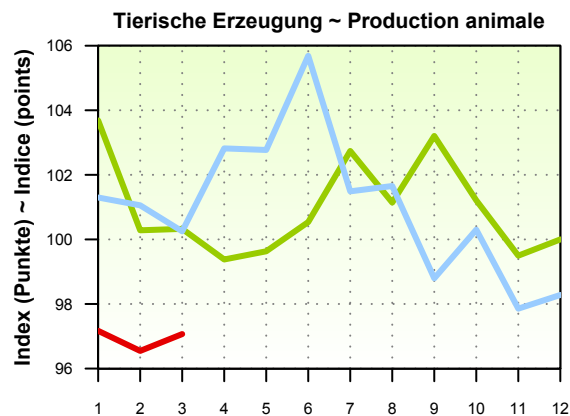
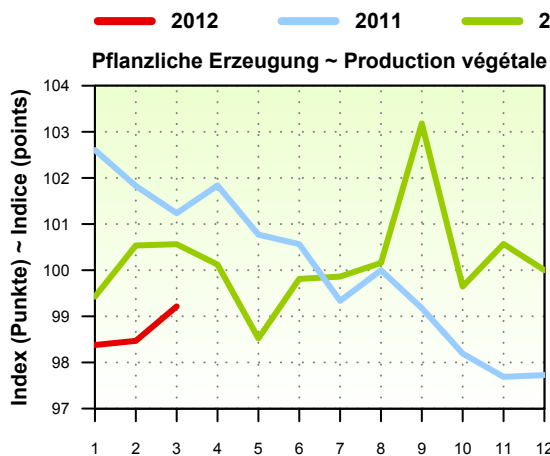
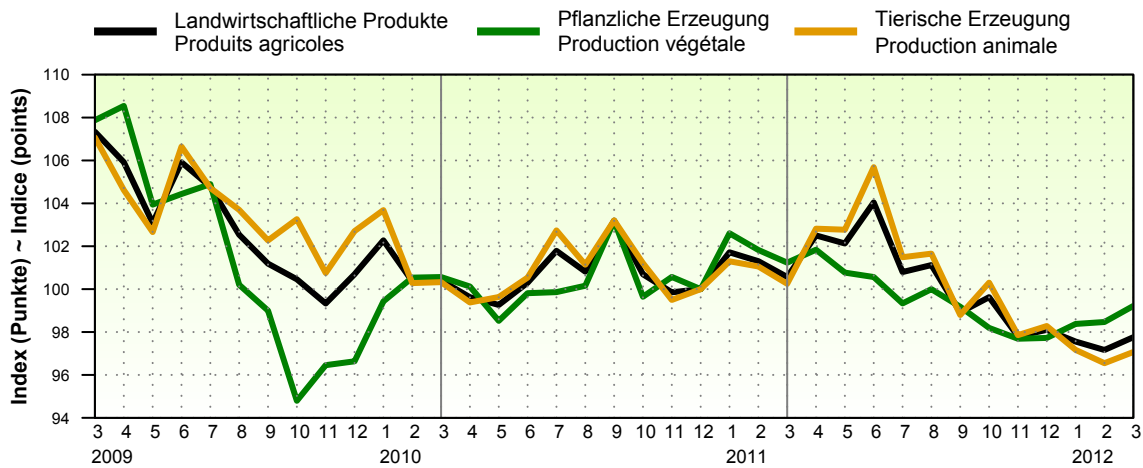
¹ Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

² Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.

¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

² L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

Wichtigste Produzentenpreisindizes nach Jahr und Monat
 Indices principaux des prix à la production, par année et mois



6.10 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011			2012		Veränderung in % zum		Produits	
		2011	2012	2012	Variation en % par rap.					
					März	Februar	März	Vorjahr		Vormonat
Landwirtschaftliche Produkte ¹	100.0000	100.6	97.2	97.8	-2.8	0.6	Produits agricoles ¹			
Pflanzliche Erzeugung	32.0880	101.2	98.5	99.2	-2.0	0.8	Production végétale			
Getreide	5.1256	100.0	103.0	103.0	3.0	0.0	Céréales			
Weizen und Spelz	3.4953	100.0	104.4	104.4	4.4	0.0	Blé et épeautre			
Roggen	0.0708	100.0	99.4	99.4	-0.6	0.0	Seigle			
Gerste	0.8361	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Orge			
Körnermais	0.4760	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Maïs grains			
Triticale	0.2474	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Triticale			
Handelsgewächse	3.3472	100.0	104.3	104.3	4.3	0.0	Plantes industrielles			
Ölsaaten und Ölfrüchte	1.1353	99.9	113.0	113.0	13.1	0.0	Graines et fruits oléagineux			
Eiweisspflanzen	0.0595	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Protéagineux			
Zuckerrüben	2.1525	100.0	99.8	99.8	-0.2	0.0	Betteraves sucrières			
Futterpflanzen	0.8701	99.9	108.6	99.9	0.0	-8.0	Plantes fourragères			
Frischgemüse	7.6347	105.2	96.0	100.2	-4.8	4.3	Légumes frais			
Frischgemüse Bio	0.6556	105.6	100.8	104.9	-0.7	4.0	Légumes Bio			
Frischgemüse ÖLN	6.9791	105.2	95.6	99.7	-5.2	4.3	Légumes PER			
Blumenkohl	0.1582	100.0	135.8	135.8	35.8	0.0	Chou-fleur			
Tomaten	0.9075	100.0	87.6	87.6	-12.4	0.0	Tomates			
Sonstige Frischgemüse	6.5690	106.1	96.2	101.0	-4.8	5.0	Autres légumes frais			
Kopfkohl	0.2938	114.9	96.3	124.4	8.3	29.1	Chou pommé			
Blattsalat	1.3463	100.0	88.9	88.9	-11.1	0.0	Salades à feuilles			
Spinat	0.1336	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Epinards			
Gurken	0.2328	100.0	100.5	100.5	0.5	0.0	Concombres			
Karotten	0.4407	118.5	96.2	103.8	-12.4	8.0	Carottes			
Zwiebeln	0.3518	105.8	80.5	86.5	-18.2	7.4	Oignons			
Buschbohnen	0.1434	100.0	98.5	98.5	-1.5	0.0	Haricots nains			
Erbsen	0.0456	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Petits pois			
Sonstige Frischgemüse, a.n.g.	3.5809	107.1	100.0	104.9	-2.0	5.0	Autres légumes frais, n.d.a.			
Champignon	0.7310	99.8	98.6	94.9	-4.9	-3.8	Champignons			
Zichorien/Endivien	0.6314	120.3	110.3	110.3	-8.3	0.0	Chicorées/Endives			
Lauch	0.3375	131.9	86.0	126.5	-4.1	47.1	Poireaux			
Kohlrabi	0.1093	100.0	73.7	73.7	-26.3	0.0	Chou-pomme			
Radieschen/Rettich	0.2011	100.5	101.5	108.5	7.9	6.9	Radis/radis blanc			
Zucchini	0.1226	100.0	62.5	62.5	-37.5	0.0	Courgettes			
Sellerie	0.2637	110.1	73.3	77.0	-30.1	5.0	Céleri-rave			
Broccoli	0.1480	100.0	83.8	83.8	-16.2	0.0	Brocoli			
Fenchel	0.1491	100.0	95.1	95.1	-4.9	0.0	Fenouil			
Krautstiel	0.0817	100.0	92.6	92.6	-7.4	0.0	Côte de bette			
Chinakohl	0.1258	125.6	97.8	97.8	-22.1	0.0	Chou chinois			
Nüsslisalat	0.6797	93.9	125.5	132.1	40.7	5.3	Doucette, rampon, mâche			
Kartoffeln	2.1828	100.0	93.2	93.2	-6.8	0.0	Pommes de terre			
Frischkartoffeln	1.3673	100.0	91.2	91.2	-8.8	0.0	Pommes de terre frais			
Kartoffeln, Veredlung	0.8155	100.0	96.4	96.4	-3.6	0.0	Pommes de terre, transformation			
Obst	7.2841	100.0	94.4	94.4	-5.6	0.0	Fruits			
Frischobst	4.2403	100.0	94.1	94.1	-5.9	0.0	Fruits frais			
Tafeläpfel	1.6946	100.0	90.7	90.7	-9.3	0.0	Pommes de table			
Tafelbirnen	0.3599	100.0	87.4	87.4	-12.6	0.0	Poires de table			
Sonstiges Frischobst	2.1858	100.0	97.8	97.8	-2.2	0.0	Autres fruits frais			
Kirschen	0.2493	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Cerises			
Zwetschgen	0.1277	100.0	90.3	90.3	-9.7	0.0	Prunes			
Erdbeeren	0.6103	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Fraises			
Sonstiges Frischobst, a.n.g.	1.1985	100.0	97.0	97.0	-3.0	0.0	Autres fruits frais, n.d.a.			
Aprikosen	0.2431	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Abricots			
Himbeeren	0.3056	100.0	103.6	103.6	3.6	0.0	Framboises			
Mostobst	0.6498	100.0	92.8	92.8	-7.2	0.0	Fruits à cidre			
Trauben	3.0438	100.0	94.8	94.8	-5.2	0.0	Raisins			
Wein	5.6435	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Vin			

/.

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert
Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé
Fortsetzung
suite

 Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100
 Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011			2012			Veränderung in % zum Variation en % par rap. Vorjahr Année préc.	Veränderung in % zum Variation en % par rap. Vormonat Mois préc.	Produits
		2011	2012	2013	2012	2013	2014			
		März	Februar	März	März	Februar	März			
		mars	février	mars	mars	février	mars			
Tierische Erzeugung	67.9120	100.3	96.5	97.1	-3.2	0.5	Production animale			
Tiere	30.7341	105.7	95.4	96.5	-8.7	1.2	Animaux			
Rindvieh	12.4114	96.8	96.0	98.9	2.2	3.0	Bovins			
Grossvieh	6.9107	105.0	104.7	107.3	2.2	2.5	Gros bétail			
Kälber	5.5007	86.5	85.1	88.3	2.1	3.8	Veaux			
Schweine	14.6496	115.2	93.8	93.8	-18.6	0.0	Porcs			
Schafe	0.7105	93.1	101.8	100.1	7.6	-1.6	Ovins			
Geflügel	2.9626	98.9	98.8	98.8	-0.1	0.0	Volaille			
Tierische Erzeugnisse	37.1779	95.7	97.5	97.6	1.9	0.0	Produits animaux			
Rohmilch ²	34.6802	95.4	...	...	...	...	Lait cru ²
Eier	2.3985	100.3	99.5	99.9	-0.4	0.4	Oeufs			
Sonstige tier. Erzeugnisse	0.0991	99.9	104.1	104.1	4.2	0.0	Autres produits animaux			

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch
Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011		2012		Veränderung in % zum Variation en % par rap.		Produits
		2011	2012	2012	2013	Vorjahr Année préc.	Vormonat Mois préc.	
		Januar	Dezember	Januar	Januar			
		janvier	décembre	janvier	janvier			
Landwirtschaftliche Produkte	100.0000	101.7	98.1	97.6	-4.1	-0.6	Produits agricoles	
Tierische Erzeugung	67.9120	101.3	98.3	97.2	-4.1	-1.1	Production animale	
Tierische Erzeugnisse	37.1779	98.2	98.1	97.5	-0.7	-0.6	Produits animaux	
Rohmilch	34.6802	98.1	98.1	97.4	-0.7	-0.7	Lait cru	
Molkereimilch	17.0538	98.3	97.7	97.1	-1.2	-0.6	Lait de centrale	
Käsereimilch	15.7969	97.7	97.6	97.0	-0.8	-0.7	Lait de fromagerie	
Biomilch	1.8296	99.1	105.4	103.4	4.3	-1.9	Lait Bio	

¹ Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.
² Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.

¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.
² L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

6.11 Einkaufspreise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat pour des agents de production agricole sélectionnés

Preise zur Indexberechnung anfangs Monat erhoben, ohne MwSt

Les prix sont relevés au début de chaque mois pour le calcul de l'indice, hors TVA

Erzeugnisse	Einheit Unité	2010	2011	2011	2012	Februar février	März mars	Produits
				Dezember décembre	Januar janvier			
Energiestoffe ¹								Sources énergétiques ¹
Heizöl ²	CHF/hl	77.11	88.62	94.67	94.24	95.53	98.04	Mazout ²
Benzin ³	CHF/hl	94.39	102.70	101.54	102.47	105.24	112.65	Essence ³
Diesel ³	CHF/hl	101.34	113.86	120.11	119.19	119.19	122.89	Diesel ³
Düngemittel ⁴								Engrais ⁴
Ammonsalpeter								Nitrate d'ammoniaque
27 % N + Mg	CHF/100 kg N	163.05	189.88	194.40	194.40	192.59	192.59	27 % N + Mg
Harnstoff								Urée
46 % N grob gekörnt	CHF/100 kg N	145.24	154.46	160.76	160.76	157.58	157.58	46 % N granulée
Phosphatdünger								Engrais phosphaté
18 % P + Mg	CHF/100 kg P	282.98	297.54	294.85	294.85	300.27	300.27	18 % P + Mg
Kalisalz								Sel de potasse
60 % K granulliert	CHF/100 kg K	107.68	109.14	110.24	110.24	110.24	110.24	60 % K granulé
PK-Dünger 0-20-30	CHF/100 kg	73.54	73.50	73.27	73.27	73.27	73.27	Engrais PK 0-20-30
NPK-Dünger 13-13-21	CHF/100 kg	70.66	68.28	67.51	67.51	69.46	69.46	Engrais NPK 13-13-21
NPK-Dünger 20-5-8	CHF/100 kg	76.46	74.70	73.27	73.27	74.24	74.24	Engrais NPK 20-5-8
Futtermittel								Aliments du bétail
Futterweizen	CHF/100 kg	46.54	46.82	47.02	47.02	46.68	46.68	Blé fourrager
Futtergerste	CHF/100 kg	43.51	44.02	44.05	44.05	44.05	44.05	Orge fourragère
Futtermais	CHF/100 kg	49.06	48.95	48.95	48.95	48.95	48.95	Maïs fourrager
Weizenkleie	CHF/100 kg	38.78	38.99	39.05	39.05	39.05	39.05	Son de blé
Sojaextraktionsschrot	CHF/100 kg	65.89	63.62	62.45	62.45	62.62	62.78	Tourteau de soja
Zuckerrübenschnitzel	CHF/100 kg	50.50	50.50	50.50	50.50	50.50	50.50	Pulpes de betteraves

¹ Quelle: Landesindex der Konsumentenpreise (BFS)

² Preis für 9001-14000 Liter

³ Nach Abzug der Mineralölsteuerrückerstattung

⁴ Lieferbedingungen: Sackware, franko Hof, mind. 8 t

¹ Source : Indice suisse des prix à la consommation (OFS)

² Prix pour 9001-14000 litres

³ Après déduction du remboursement de l'impôt sur les carburants

⁴ Conditions de livraison : en sac, franco ferme, au moins 8 t

6.12 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé

Januar 2007 = 100 ~ Janvier 2007 = 100

Produktgruppen	Gewichtung Pondération	2011			2012			Veränderung in % zum Variation en % par rap. Vorjahr Année préc.	Veränderung in % zum Variation en % par rap. Vormonat Mois préc.	Groupes de produits
		März	Februar	März	März	Februar	März			
		mars	février	mars	mars	février	mars			
Gesamtinput	100.0000	104.3	104.0	104.2	-0.1	0.2			Input total	
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	77.4210	103.7	103.5	103.7	0.0	0.2			Produits consommés dans l'agricult. (consommation intermédiaire)	
Saat- und Pflanzgut	4.7513	103.0	101.8	102.1	-0.9	0.3			Semences et plants	
Energie und Schmierstoffe	6.3123	114.3	116.1	118.7	3.9	2.2			Energie et lubrifiants	
Strom	2.6711	103.2	102.0	102.0	-1.1	0.0			Electricité	
Heizstoffe	0.6554	141.6	146.5	150.0	6.0	2.4			Combustibles de chauffage	
Treibstoffe	2.8402	118.9	123.0	128.0	7.6	4.1			Carburants	
Schmierstoffe	0.1457	104.7	104.1	103.2	-1.5	-0.9			Lubrifiants	
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	2.9060	127.1	127.8	128.1	0.8	0.2			Engrais et amendements	
Einnährstoffdünger	2.0342	124.8	126.5	126.9	1.7	0.3			Engrais simples	
Mehrnährstoffdünger	0.6103	133.5	131.1	131.3	-1.7	0.2			Engrais composés	
Sonstige Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	0.2615	130.1	130.0	130.0	0.0	0.0			Autres engrais et amendements	
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	1.9969	96.1	94.9	94.9	-1.2	0.0			Produits phytosanitaires et anti-parasitaires	
Tierarzt und Medikamente	2.7018	99.1	98.4	98.5	-0.6	0.2			Vétérinaire et médicaments	
Futtermittel	24.2958	97.0	96.5	96.6	-0.4	0.0			Aliments pour animaux	
Einzel Futtermittel	4.6162	100.0	98.3	98.5	-1.6	0.2			Aliments simples	
Mischfuttermittel	19.6796	96.3	96.1	96.1	-0.1	0.0			Aliments composés	
für Kälber	1.5744	100.7	100.7	100.7	0.0	0.0			pour veaux	
für Rinder ohne Kälber	5.3135	95.2	95.1	95.1	-0.1	0.0			pour bovins autres que veaux	
für Schweine	7.2815	94.8	94.5	94.5	-0.3	0.0			pour porcins	
für Geflügel	4.5263	97.6	97.7	97.7	0.1	0.0			pour volailles	
sonstige	0.9840	99.7	99.9	99.9	0.2	0.0			autres	
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	7.3379	105.8	105.7	105.5	-0.3	-0.2			Entretien des machines et de l'équipement	
Instandhaltung von Bauten	3.1204	106.8	105.6	105.6	-1.2	0.0			Entretien des bâtiments	
Sonstige Waren und Dienstleistungen	23.9987	105.2	104.8	104.8	-0.3	0.0			Autres biens et services	
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	10.4130	108.8	109.9	109.9	1.0	0.0			Services agricoles	
Sonstige Waren und Dienstleistungen n.a.d.	13.5857	102.4	100.9	101.0	-1.4	0.1			Autres biens et services n.d.a.	
Wasserkosten	0.7640	114.4	114.4	114.4	0.0	0.0			Frais de l'eau	
Kleinwerkzeuge	2.6750	108.7	105.5	105.5	-3.0	0.0			Petit outillage	
Allg. Kosten Pflanzenbau	2.2740	92.7	86.6	86.6	-6.5	0.0			Frais généraux en cult. végétale	
Allg. Kosten Tierhaltung	2.0450	98.0	96.1	96.1	-2.0	-0.1			Frais généraux en prod. animale	
Kommunikation	1.5670	102.7	103.7	104.2	1.5	0.5			Communication	
Administration, Beratungsdienstleistungen, Finanzdienstleistungen	2.3880	106.3	106.3	106.3	0.0	0.0			Administration, services de consultation, services financiers	
Berufsverbände	1.8730	100.0	102.6	102.6	2.6	0.0			Organisations professionnelles	
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	22.5790	106.5	106.0	106.0	-0.4	0.0			Investissements agricoles	
Ausrüstungsgüter	13.3686	107.8	105.5	105.5	-2.2	0.0			Biens d'équipements	
Einrichtungen und sonstige Maschinen	8.9935	110.2	106.4	106.3	-3.5	-0.1			Equipements et autres machines	
Einachsschlepper und andere einachsige Motorgeräte	0.5396	108.4	108.4	108.4	0.0	0.0			Monoaxes et autres machines à un essieu	
Maschinen und Geräte für die Bodenbearbeitung	2.3383	111.5	106.9	106.9	-4.1	0.0			Machines et équipements pour la culture du sol	
Maschinen und Geräte für die Ernte	4.4068	107.6	103.1	103.1	-4.2	0.0			Machines et équipements pour la récolte	
Maschinen und Einrichtungen der Innenwirtschaft	1.7088	115.9	113.7	113.3	-2.2	-0.4			Machines et équipements utilisés à l'intérieur de la ferme	
Fahrzeuge	4.3751	102.9	103.5	103.7	0.7	0.2			Véhicules	
Zugmaschinen	2.2313	98.3	103.8	103.8	5.6	0.0			Tracteurs	
Sonstige Fahrzeuge	2.1438	107.8	103.3	103.6	-3.9	0.3			Autres véhicules	
Bauten	8.0328	105.0	107.2	107.2	2.2	0.0			Constructions	
Sonstige Investitionen	1.1776	101.3	103.8	103.8	2.5	0.0			Autres investissements	
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	29.0471	98.0	97.4	97.5	-0.5	0.1			Agents de production d'origine agricole	
Restliche Produktionsmittel	69.7753	106.9	106.7	107.0	0.0	0.2			Autres agents de production	

6.13 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

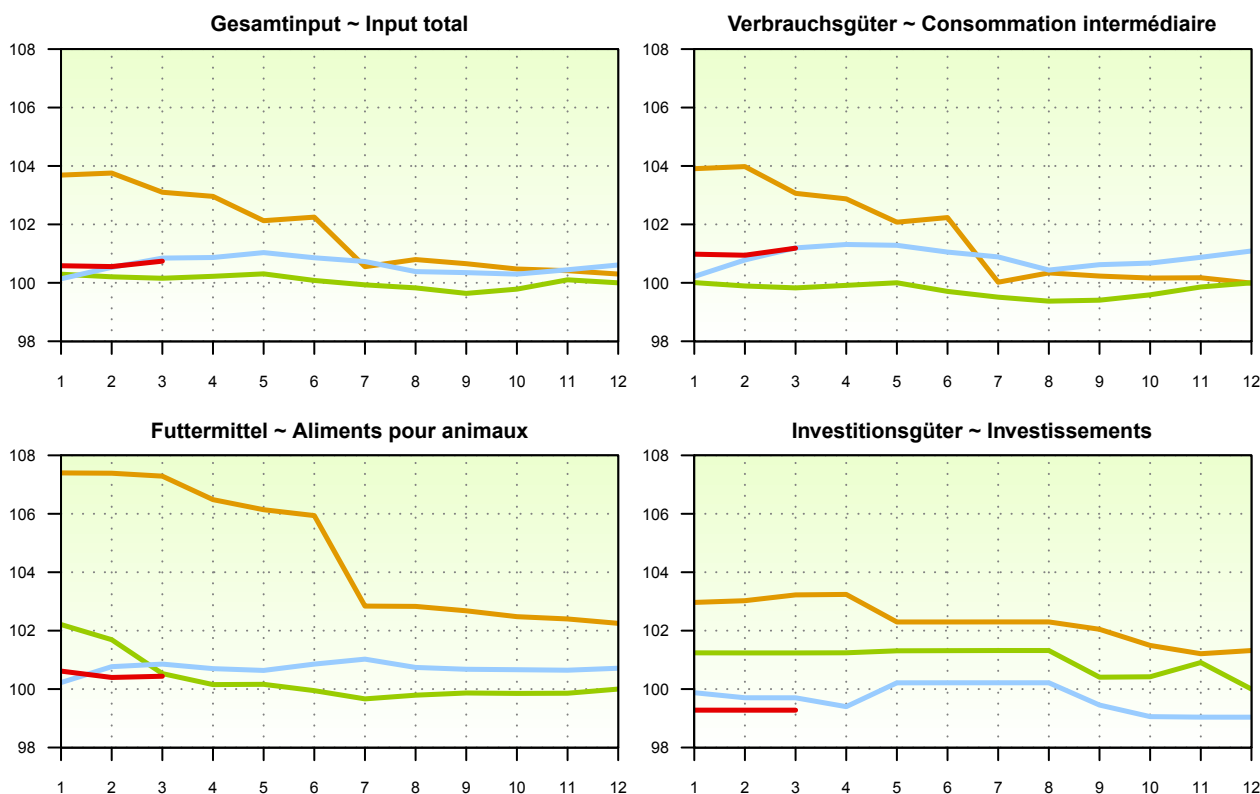
Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2012			Groupes de produits
	Januar - März		Veränderung Variation %	Januar janvier	Februar février	März mars	
	2011	2012					
Gesamtinput	100.5	100.6	0.1	100.6	100.6	100.7	Input total
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	100.7	101.0	0.3	101.0	100.9	101.2	Produits consommés dans l'agriculture (consom. intermédiaire)
Saat- und Pflanzgut	99.5	98.4	-1.1	98.3	98.3	98.6	Semences et plants
Energie- und Schmierstoffe	103.9	109.7	5.6	108.3	109.2	111.6	Energie et lubrifiants
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	101.8	103.4	1.6	103.6	103.2	103.5	Engrais et amendements
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	97.5	96.4	-1.2	96.4	96.4	96.4	Produits phytosanitaires et anti-parasitaires
Tierarzt und Medikamente	100.1	100.1	0.0	100.1	100.1	100.2	Vétérinaire et médicaments
Futtermittel	100.6	100.5	-0.1	100.6	100.4	100.4	Aliments pour animaux
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	100.5	100.4	-0.2	100.1	100.6	100.4	Entretien des machines et de l'équipement
Instandhaltung von Bauten	100.5	99.5	-1.0	99.3	99.6	99.6	Entretien des bâtiments
Sonstige Waren und Dienstleistungen	100.5	100.3	-0.2	100.5	100.2	100.2	Autres biens et services
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	99.8	99.3	-0.5	99.3	99.3	99.3	Investissements agricoles
Ausrüstungsgüter	99.6	97.3	-2.3	97.3	97.3	97.3	Biens d'équipements
Bauten	100.0	102.2	2.2	102.2	102.2	102.2	Constructions
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	100.4	100.1	-0.3	100.2	100.0	100.1	Agents de production d'origine agricole
Restliche Produktionsmittel	100.5	100.8	0.3	100.7	100.8	101.0	Autres agents de production

SBV Statistik

USP Statistique

Entwicklung der wichtigsten Einkaufspreisindizes nach Jahr und Monat Evolution des indices d'achat des agents de production principaux, par année et mois

2012 2011 2010 2009



6.14 Index der Preise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs choisis de la production agricole

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht Pondération	Kumulierte Indizes			2012			Groupes de produits
		Indices cumulés		Veränderung Variation %	Januar	Februar	März	
		Januar - März			janvier	février	mars	
		janvier - mars						
2008	2011	2012						
Kapitalkosten	100.0000	100.0	98.2	-1.8	98.2	98.2	98.2	Coûts financiers
Arbeitskosten	100.0000	101.0	101.7	0.7	101.6	101.7	101.8	Coûts du travail
Lohnkosten	86.4241	100.9	101.5	0.6	101.4	101.5	101.6	Coûts salariaux
Lohnnebenkosten (Sozialkosten)	13.5759	101.7	102.8	1.1	102.8	102.8	102.8	Charges sociales

SBV Statistik

USP Statistique

6.15 Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Marge brute pour le lait affouragé aux veaux de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Tränker A/B mit 65 kg LG, Preis vor 3 Mt. franko Stall CHF/Tränker	Schlachtkalb KV T3, Erlös bei 212 kg LG bzw. 123 kg SG, ab Stall CHF/Schlachtkalb	Bruttomarge pro Schlachtkalb, CHF/Schlachtkalb				Bruttomarge pro kg Milch, Rappen/kg Milch					
			Marge brute par veau de boucherie, CHF/veau de boucherie				Marge brute par kg de lait, centimes/ kg de lait					
			Vollmilchanteil 75 % 75 % Part de lait entier		Vollmilchanteil 50 % 50 % Part de lait entier		Vollmilchanteil 75 % 75 % Part de lait entier		Vollmilchanteil 50 % 50 % Part de lait entier			
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Januar	246	255	1 729	1 649	1 290	1 201	1 038	945	106	98	130	118
Februar	200	211	1 631	1 610	1 240	1 207	988	951	102	99	124	119
März	193	197	1 632	1 645	1 248	1 256	996	999	102	103	125	125
April	180		1 543		1 172		920		96		115	
Mai	183		1 523		1 149		896		94		112	
Juni	202		1 523		1 129		877		93		110	
Juli	184		1 532		1 156		903		95		113	
August	236		1 549		1 120		865		92		108	
September	305		1 668		1 168		911		96		114	
Oktober	330		1 735		1 209		952		99		119	
November	335		1 804		1 274		1 017		104		127	
Dezember	301		1 820		1 324		1 067		109		133	
J-Mittel Moyenne	241		1 641		1 207		953		99		119	

Die vorliegende Bruttomarge pro Kalb entspricht dem Erlös des Schlachtkalbes ab Stall abzüglich:

- der Kosten für den Tränker A/B inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
 - 3 % Tränkerverlust infolge Krankheit/Unfall
 - der Kosten für das Milchpulver (50 bzw. 105 kg/Kalb)
- Die Bruttomarge pro kg verfütterte Milch wird unter der Annahme einer mittleren Futtermittelverwertung von 1.6 kg Trockensubstanz pro kg Lebendgewichtszunahme berechnet. Dies ergibt eine Milchmenge von 1'220 (75 % Vollmilch) bzw. 800 kg (50 % Vollmilch).

Die Regiekosten (Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Je 100 CHF Regiekosten pro Schlachtkalb ergeben sich zusätzliche Kosten von 8.2 bzw. 12.5 Rappen/kg Milch (Variante 1'220 bzw. 800 kg Milch). Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof (z.B. für Kälber mit rotem Fleisch).

La présente marge brute par veau correspond au produit du veau de boucherie départ ferme, moins :

- les frais pour le veau d'engrais A/B incluant un forfait pour le transport et l'intermédiaire
- 3 % de pertes avec veau d'engrais, par suite de maladie et accident
- les frais de poudre de lait (50 resp. 105 kg/veau)

La marge brute par kg de lait affouragé se calcule sur un taux moyen de valorisation des aliments de 1.6 kg de matière sèche par kg d'accroissement de poids vif. Cela donne une quantité de lait de 1'220 (75 % lait entier) resp. de 800 kg (50 % lait entier).

Les frais de régie (litière, eau, service sanitaire, électricité, appareil, étable, travail et intérêt du capital) ne sont pas calculés. En calculant 100 CHF de frais de régie par veau de boucherie, cela donne des frais supplémentaires évalués à 8.2 resp. 12.5 centimes/kg de lait (Variante 1'220 resp. 800 kg de lait). Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles de l'abattoir (par ex. pour les veaux à viande rouge).

SBV Statistik

USP Statistique

6.16 Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Schlachtmuni MT H3 Erlös bei 525 kg LG bzw. 289 kg SG ab Stall CHF/Mastmuni		Tränker AA männlich mit 65 kg LG, Preis vor 12 Monaten franko Stall CHF/Tränker		2013	Kosten für Milchpulver, Krafffutter und Mineralstoffe CHF/Schlachtmuni		Tränkerkosten in % des Erlöses für den Schlachtmuni Prozent		Bruttomarge CHF/Schlachtmuni		Differenz der Bruttomarge zum Vorjahr CHF/Schlachtmuni
	2011	2012	2011	2012		2011	2012	2011	2012	2011	2012	
Jan	2 488	2 461	632	547	537	602	604	25	22	1 255	1 311	56
Feb	2 400	2 431	608	539	531	598	604	25	22	1 195	1 287	93
Mrz	2 391	2 456	602	559	530	598	604	25	23	1 190	1 293	103
Apr	2 316		586	553		599		25		1 131		
Mai	2 311		647	597		599		28		1 064		
Jun	2 400		689	686		600		29		1 111		
Jul	2 472		710	730		600		29		1 161		
Aug	2 497		729	734		601		29		1 166		
Sep	2 481		725	674		602		29		1 154		
Okt	2 477		651	627		602		26		1 224		
Nov	2 457		601	578		603		24		1 253		
Dez	2 465		570	546		604		23		1 291		
J-Mittel Moyenne	2 430		646	614		601		27		1 183		

Die vorliegende Bruttomarge pro Mastmuni entspricht dem Erlös des Mastmuni MT H3 ab Stall abzüglich:
 - der Kosten für den Tränker AA männlich inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
 - 5 % Tierverlusten infolge Krankheit und Unfall
 - der Kosten für das Milchpulver (25 kg/Mastmuni)
 - der Kosten für Krafffutter und Mineralsalz (60 kg Aufzuchtfutter, 200 kg Vormastfutter, 400 kg Ausmastfutter, 10 kg Mineralsalz, 5 kg Viehsalz)

Für die Berechnung der Futterkosten (Rabatte) wird eine jährliche Produktion von 60 Schlachtmuni angenommen. Die Regiekosten (Grundfutter, Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof.

La marge brute présentée par taureau d'étal correspond au produit du taureau MT H3 départ ferme après déduction :
 - des coûts du veau maigre AA mâle y inclus un forfait pour le transport et l'intermédiaire
 - 5 % de perte d'animaux suite à des maladies et des accidents
 - des coûts du poudre de lait (25 kg par taureau)
 - des coûts des aliments concentrés et des compléments minéraux (60 kg d'aliment d'élevage, 200 kg d'aliment de pré-engraissement, 400 kg d'aliment de finition, 10 kg de sel minéral, 5 kg de sel pour bétail)

Pour les coûts des aliments (rabais), une production de 60 taureaux par an est supposée. Les frais de régie (fourrages de base, litière, eau, santé animale, électricité, appareils, étable, travail et frais de capital) ne sont pas considérés. Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles à l'abattoir.

Deckungsbeitragskatalog Agridea, Preisstatistik und Berechnungen von SBV Statistik

Catalogue des marges brute de Agridea, statistique de prix et calculs de l'USP Statistique

6.17 Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Erlös des Schlachtschweins Rendement du porc d'engrais		Ferkelankauf ¹ Achat de porcelet ¹		Futterkosten ² Coûts des aliments ²		Direktkosten insgesamt Frais directs totaux			Bruttomarge Marge brute			
	CHF/Mastschwein	CHF/Porc d'engrais	% ³	2011	2012	2011	2012	2011	2012	% ³	2011	2012	Diff.
Jan	324	270	-16.9	102	90	118	121	220	211	-3.8	105	58	-46
Feb	331	270	-18.4	102	98	121	121	223	219	-1.8	107	50	-57
Mrz	348	279	-19.8	124	111	121	121	245	232	-5.3	103	47	-56
Apr	363			145		121		267			96		
Mai	366			163		121		284			82		
Jun	353			177		121		298			55		
Jul	305			172		121		293			12		
Aug	287			151		121		272			15		
Sep	270			125		121		247			23		
Okt	270			105		121		227			43		
Nov	270			96		121		218			52		
Dez	270			90		121		211			58		
J-Mittel Moyenne	313			129		121		250			63		

¹ Inklusive der geschätzten Kosten für Transport, Händlermarge, Qualitäts- und Mengenzuschläge und mit Berücksichtigung von 2 % Ferkelverlusten

² Unter Annahme eines Brutto-FVI von 2.55 und eines jährlichen Gesamtbedarfs von 70 t.

³ Änderung in Prozent gegenüber dem Wert des Monats des Vorjahres.

¹ Y inclus les frais du transport, la marge de l'intermédiaire, les suppléments de qualité et de quantité, avec une perte de 2 % des porcelets

² Avec un indice de consommation brut de 2.55 et des besoins annuelles en aliment de 70 t.

³ Modification en pour cent relative au chiffre du mois de l'année précédente.

6.18 Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Evolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries

Verkaufswert von Schlachtvieh (Grossvieh, Kälber, Schweine), Preisentwicklung von Fleisch und -waren und Häuten, Bruttomargen von Bankvieh, Kälbern, Schweinen.

Valeur des ventes du bétail de boucherie (gros bétail, veaux, porcs), évolution des prix de la viande, de la charcuterie, des sucisses et des peaux, marge brute du bétails d'égal, des veaux et des porcs.

Jahre Monate	Schlachtge- wicht in 100 t *	Verkaufswert - Valeur des ventes			Preisindex ¹ ~ Indice des prix ¹			Bruttomarge, Index ² ~ Marge brute, Indice ²			
		(exkl. MWSt)	(hors TVA)	Index Jan. 2007 (CHF 544 = 100)	Fleisch und -waren ³	Häute ⁴ (exkl. MwSt)	Total ⁵	Bankvieh	Kälber	Schweine	
Années Mois	Poids mort en 100 t *	Mio CHF *	CHF/100 kg *	Index jan 2007 (CHF 544 = 100)	Viande, charcuterie et saucisses ³	Peaux ⁴ (hors TVA)	Total ⁵	Bétail d'égal	Veaux	Porcs	
2011	Jan	338	188	556	102.1	99.6	66.7	99.2	107.1	96.8	98.1
	Feb	311	171	551	101.2	99.8	66.7	99.4	104.5	104.4	93.5
	Mrz	345	196	567	104.2	100.0	79.5	99.8	104.6	106.8	94.2
	Apr	301	175	581	106.7	99.7	79.5	99.5	106.0	100.4	91.2
	Mai	333	191	575	105.6	101.1	92.3	101.0	108.9	109.1	94.9
	Jun	302	174	575	105.7	100.9	92.3	100.8	111.1	99.9	92.4
	Jul	304	162	533	97.9	100.2	89.7	100.1	112.4	97.9	94.2
	Aug	333	170	509	93.5	99.9	89.7	99.8	107.3	100.3	96.3
	Sep	338	168	499	91.6	99.3	76.9	99.1	107.0	98.9	97.4
	Okt	334	169	507	93.1	98.8	76.9	98.6	106.0	92.1	106.1
	Nov	356	184	517	95.0	97.9	76.9	97.7	105.2	93.6	110.1
	Dez	328	172	525	96.4	98.5	76.9	98.3	108.2	90.7	117.4
	Jahr	3 924	2121	541	99.3	99.6	80.3	99.4	107.4	99.3	98.8
2012	Jan	351	177	504	92.5	98.7	69.2	98.4	106.7	93.3	98.6
	Fév	315	158	502	92.2	98.8	69.2	98.5	105.8	101.7	98.8
	Mars	349	114	325	59.8	98.5	71.8	98.2	107.1	103.1	97.6

¹ Basis Januar 2007 = 100

² BLW Marktbeobachtung, Nettoeinnahmen abzüglich Produzentenpreis und Importvorteil, Basis Januar 2007 = 100

³ Gruppe «Fleisch und Fleischwaren» des Landesindex der Konsumentenpreise, Basis Dezember 2005 = 100

⁴ Häute- und Fellversteigerungen in Zürich, Preise für Rinderhäute 1a, umgerechnet in Index

⁵ Gewogenes Mittel (Annahme: Fleisch 99 %, Häute 1 %)

¹ Base janvier 2007 = 100

² Observation du marché de l'OFAG, recettes nettes diminuées des prix à la production et des avantages procurés par les importations, base janvier 2007 = 100

³ Rubrique « viande, charcuterie et saucisses » de l'indice des prix à la consommation, base décembre 2005 = 100

⁴ Mise aux enchères de cuirs et peaux bruts à Zurich, prix pour des peaux de bovins 1a, converti en indice

⁵ Moyenne pondérée (supposition : viande 99 %, peaux 1 %)

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Bundesamt für Statistik (BFS) und weiteren

Calculé par USP Statistique sur la base des données de Proviande, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG), de l'Office fédéral de la statistique (OFS) et d'autres sources

6.19 Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht 2012 ¹	Kumulierte Indizes			2012			Groupes de produits
		Indices cumulés		Veränderung	Januar	Februar	März	
		Januar - März	Januar - März		janvier	février	mars	
Pondération 2012 ¹	Januar - März	janvier - mars	Variation					
		2011	2012	%				
Landesindex Total	100.000	100.1	99.2	-0.9	98.9	99.1	99.7	Indice total
Nahrungsmittel	9.339	99.1	96.7	-2.5	96.2	96.8	97.0	Alimentation
Alkoholfreie Getränke	0.967	99.9	101.5	1.6	102.5	99.5	102.5	Boissons non alcooliques
Alkoholische Getränke	1.121	101.1	100.2	-0.9	100.2	99.9	100.6	Boissons alcooliques
Tabakwaren	0.640	100.7	104.7	4.0	104.5	104.5	105.1	Produits du tabac
Mahlzeiten in Restaurants und Cafés	3.267	101.1	102.1	1.1	102.1	102.1	102.2	Repas dans les restaurants et cafés
Getränke in Gaststätten und Cafés	2.187	101.2	101.9	0.7	101.8	101.9	101.9	Boissons dans les restaurants et cafés

¹ Der Index wird seit dem Jahr 2000 jährlich neu gewichtet

¹ A partir de l'année 2000, la pondération de l'indice est revue chaque année

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

6.20 Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices

Index der Einkaufspreise für Produktionsmittel (EPI), der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse (PPI-L) und der Konsumentenpreise für Nahrungsmittel (LIK), Dezember 2010 = 100
Indice des prix d'achat des agents de production (IPA), des prix à la production des produits agricoles (IPP-A) et des prix à la consommation des denrées alimentaires (IPC), décembre 2010 = 100

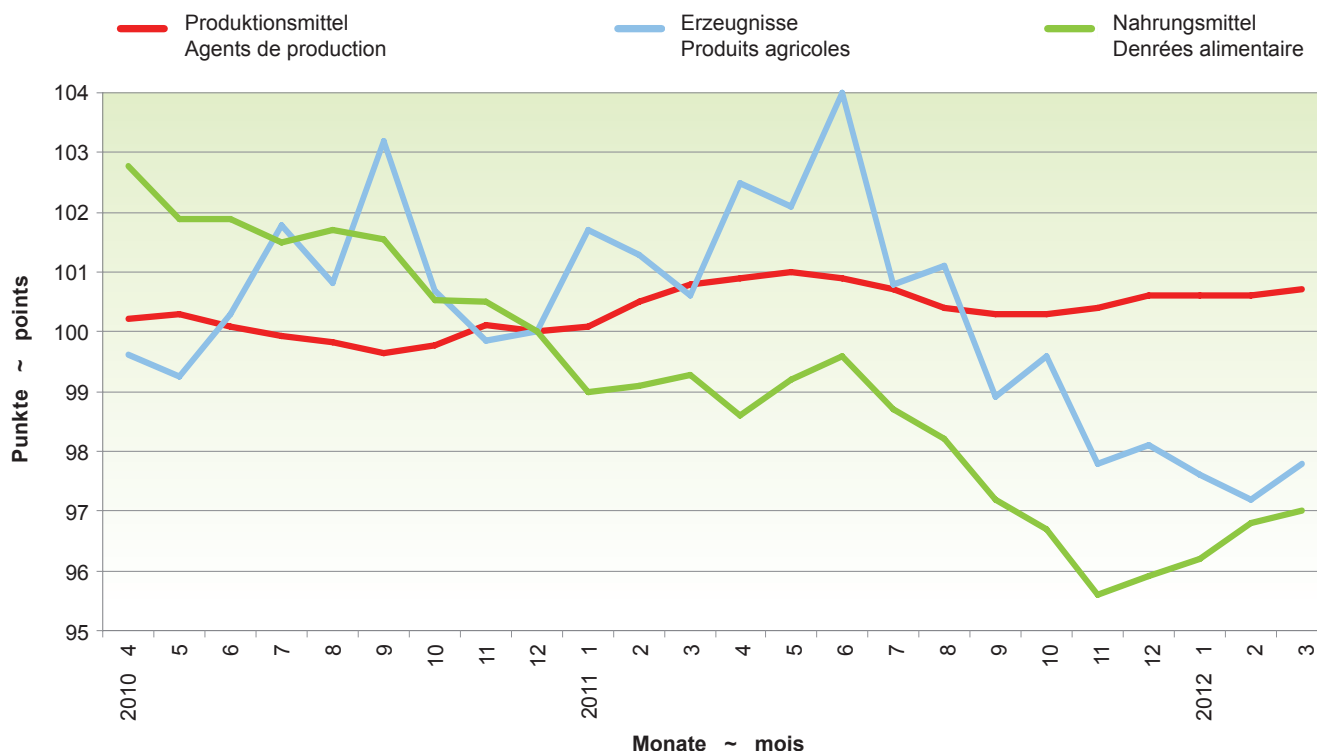
	2010 Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	2011 jan	fév	mars
EPI ~ IPA	100.2	100.3	100.1	99.9	99.8	99.6	99.8	100.1	100.0	100.1	100.5	100.8
PPI-L ~ IPP-A ¹	99.6	99.3	100.3	101.8	100.8	103.2	100.7	99.9	100.0	101.7	101.3	100.6
LIK ~ IPC	102.8	101.9	101.9	101.5	101.7	101.6	100.5	100.5	100.0	99.0	99.1	99.3

	2011 avril	mai	juin	juil	août	sep	oct	nov	déc	2012 Jan	Feb	Mrz
EPI ~ IPA	100.9	101.0	100.9	100.7	100.4	100.3	100.3	100.4	100.6	100.6	100.6	100.7
PPI-L ~ IPP-A ¹	102.5	102.1	104.0	100.8	101.1	98.9	99.6	97.8	98.1	97.6	97.2	97.8
LIK ~ IPC	98.6	99.2	99.6	98.7	98.2	97.2	96.7	95.6	95.9	96.2	96.8	97.0

¹ Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch

¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires

Indexentwicklung Evolution des indices



6.21 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landw. Produktionsmitteln, Dez. 2010 = 100 Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole, déc. 2010 = 100

Verhältnis zwischen dem Produzentenpreisindex landw. Erzeugnisse und dem Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel, Dezember 2010 = 100. Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

Relation entre l'indice des prix à la production des produits agricoles et l'indice des prix des agents de production agricoles, décembre 2010 = 100. Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

Jahre Années	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel moyenne annuelle
2008	113.0	110.9	110.4	110.1	109.1	110.4	112.8	113.5	113.4	114.7	110.5	110.6	111.6
2009	107.8	104.9	104.1	102.9	100.9	103.6	104.2	101.7	100.5	100.0	98.9	100.4	102.5
2010	102.0	100.2	100.2	99.4	99.0	100.2	101.9	101.0	103.6	100.9	99.7	100.0	100.7
2011	101.6	100.8	99.7	101.6	101.1	103.2	100.1	100.7	98.6	99.3	97.4	97.5	100.1
2012	97.0	96.6	97.0										

6.22 Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemands pour des produits de la production végétale

Preise gemäss jeweiligem Devisenkurs umgerechnet in CHF/100 kg, ohne MwSt
 Prix convertis en fonction des cours de devises correspondants en CHF/100 kg, hors TVA

Produkte	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Produits
	2011	2012	2012 Januar janvier	Februar février	März mars	April * avril *	
A-Weizen	23.49	29.20	23.97	24.39	24.83	26.53	Blé classe A
Brotweizen	22.25	27.90	23.45	24.17	24.61	26.28	Blé panifiable
Brotroggen	20.87	27.64	27.65	28.63	29.57	30.55	Seigle panifiable
Futtergerste	18.04	24.20	22.95	23.72	24.56	26.05	Orge fourragère
Futterweizen	20.23	25.92	22.95	23.89	24.52	26.01	Blé fourragère
Braugerste	22.69	31.55	30.58	30.64	29.18	27.60	Orge de brasserie
Körnermais	23.92	27.94	23.58	24.55	24.59	26.43	Maïs-grain
Raps	47.66	57.08	55.28	55.65	56.80	59.12	Colza
Weizenkleie, lose	20.26	24.33	24.73	26.10	26.28	27.67	Son de blé, en vrac
Rapsschrot	26.47	24.05	23.69	24.32	27.46	31.60	Tourteau de colza
Sojaschrot	42.35	36.84	35.54	36.45	39.46	44.05	Tourteau de soja

* provisorisch, teilweise unvollständige Daten

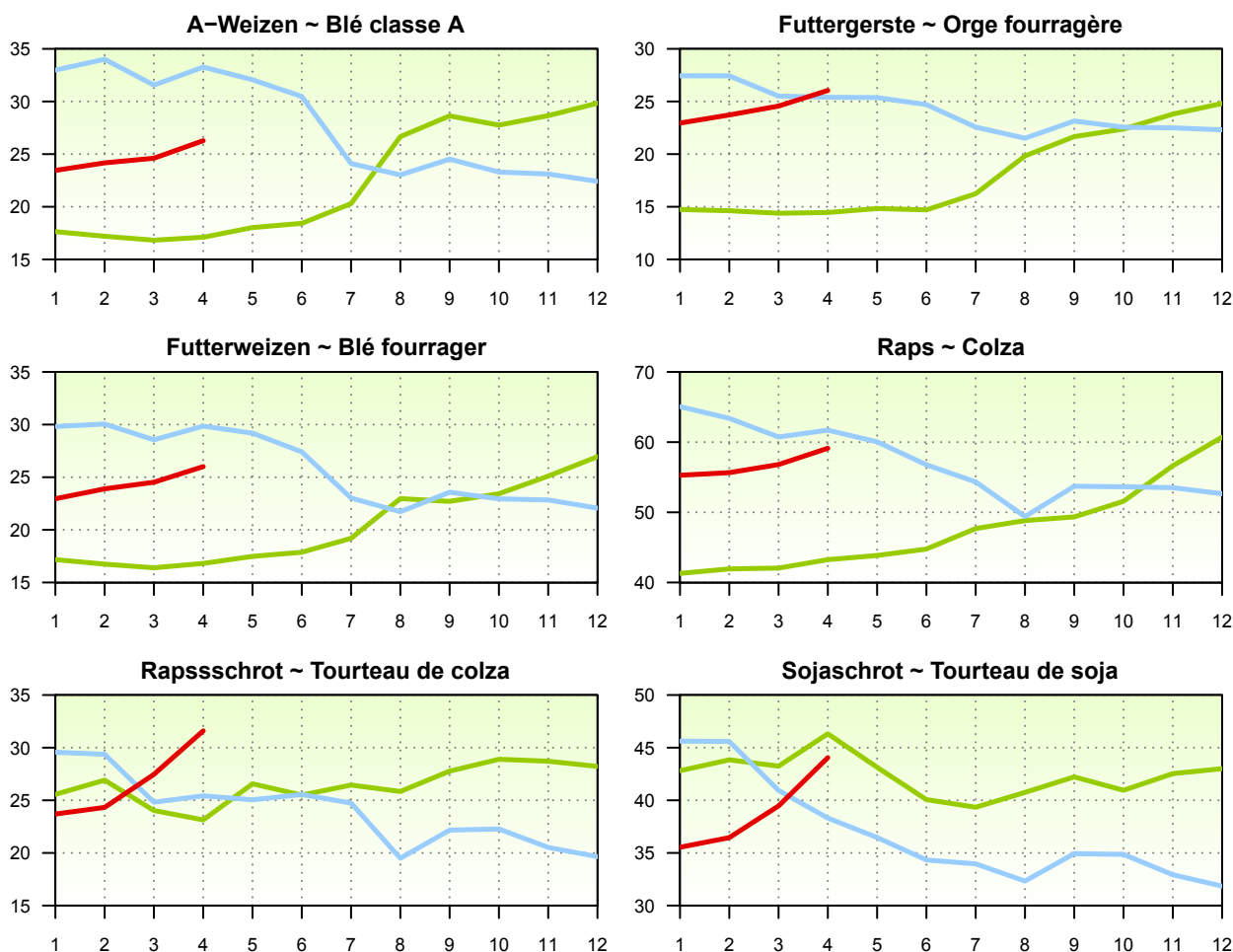
* provisoire, partiellement données incomplètes

Diverse deutsche Börsen

Diverses bourses allemande

Entwicklung einiger deutscher Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Evolution de prix de bourse allemands de produits de la production végétale

2012 2011 2010



6.23 Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers

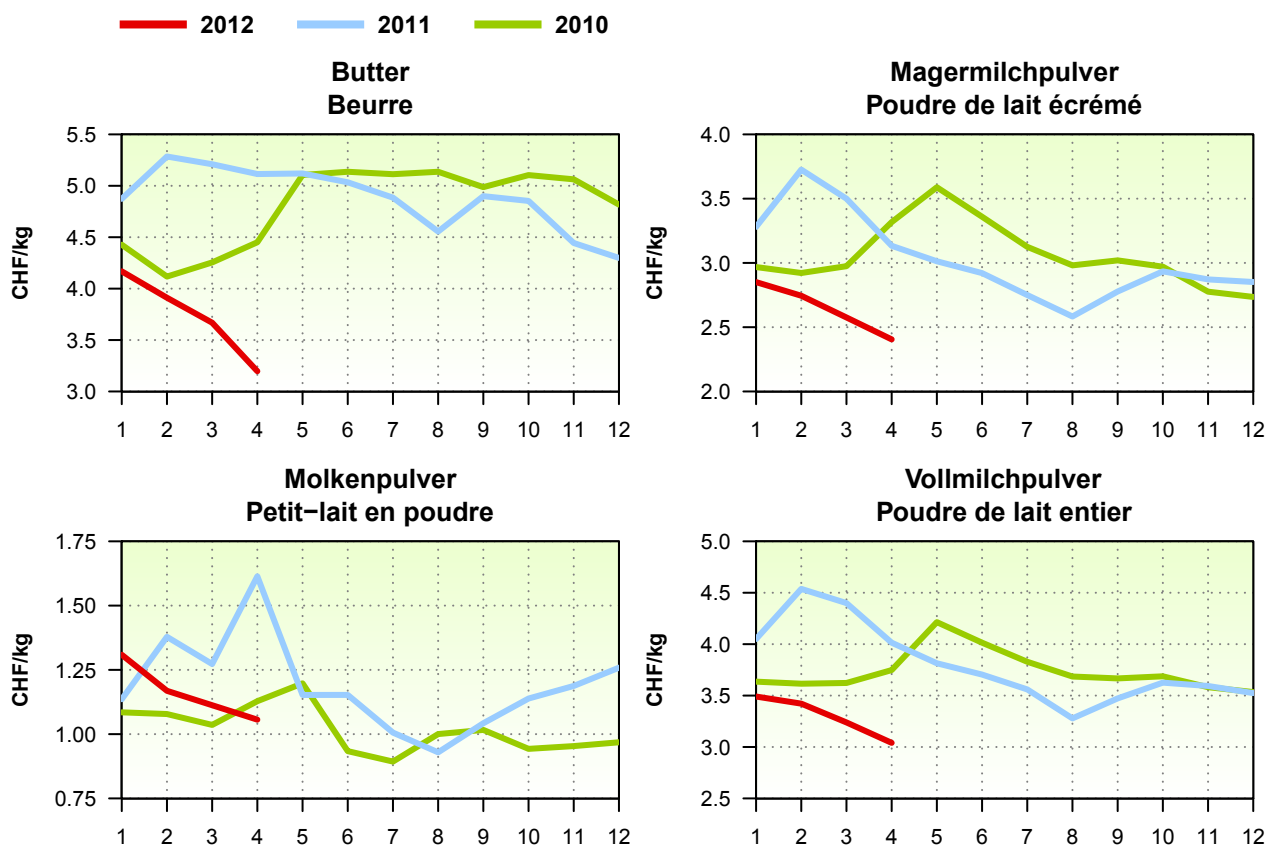
In CHF/kg ~ En CHF/kg

Produkte	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois					Produits			
	2009	2010	2011	2011 Dezember décembre	2012 Januar janvier	Februar février	März mars	April * avril *	
Westeuropa:									Europe de l'Ouest :
Butter	3.69	4.81	4.88	4.30	4.17	3.91	3.67	3.20	Beurre
Magermilchpulver	2.68	3.06	3.03	2.85	2.85	2.74	2.58	2.41	Poudre de lait écrémé
Molkepulver	0.78	1.02	1.19	1.26	1.31	1.17	1.11	1.06	Petit-lait en poudre
Vollmilchpulver	3.06	3.74	3.80	3.52	3.49	3.42	3.24	3.04	Poudre de lait entier
Ozeanien:									Océanie :
Butter	2.55	4.21	3.97	3.55	3.67	3.50	3.34	3.17	Beurre
Cheddar	3.21	4.18	3.83	3.71	3.84	3.69	3.60	3.36	Cheddar
Magermilchpulver	2.47	3.27	3.25	3.21	3.19	3.03	2.93	2.74	Poudre de lait écrémé,
Vollmilchpulver	2.63	3.62	3.45	3.40	3.38	3.23	3.18	2.99	Poudre de lait entier

United States Department of Agriculture

United States Department of Agriculture

Preisentwicklung für Milchprodukte in Westeuropa Evolution des prix de produits laitiers dans l'Europe de l'Ouest



6.24 Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins

Euro-Preise umgerechnet in CHF pro kg SG oder pro Tier, nach Jahr bzw. Monat
Prix en euros transformés en CHF par kg PM ou par animal, par an resp. par mois

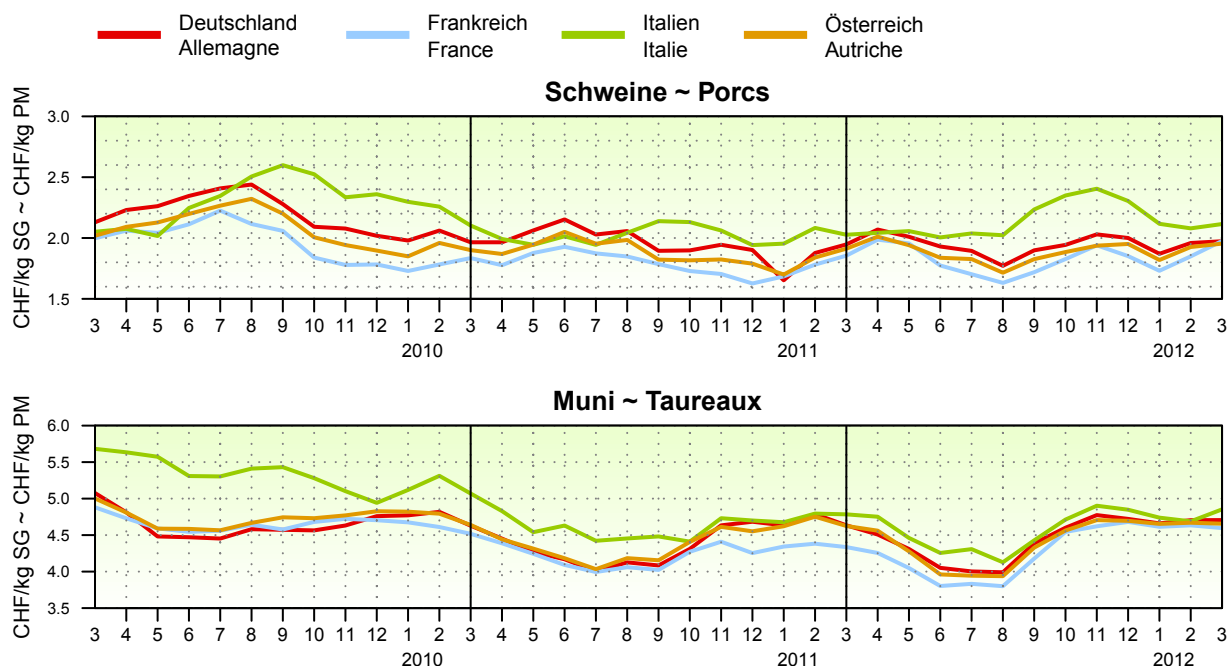
Kategorie catégorie	Land pays	Klasse classe	2010	2011	2011 Dezember décembre	2012 Januar janvier	Februar février	März mars
Mastschweine (CHF/kg SG) - porcs de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE		1.99	1.92	2.00	1.87	1.96	1.97
	FR		1.79	1.81	1.85	1.73	1.85	1.98
	IT		2.07	2.13	2.30	2.12	2.08	2.11
	AT		1.90	1.87	1.95	1.82	1.93	1.95
Mastmuni (CHF/kg SG) - taureaux (CHF/kg PM)								
	DE	R3 (T3)	4.41	4.45	4.72	4.66	4.70	4.71
	FR	R3 (T3)	4.29	4.24	4.68	4.61	4.63	4.60
	IT	R3 (T3)	4.73	4.59	4.85	4.74	4.69	4.85
	AT	R3 (T3)	4.43	4.41	4.70	4.65	4.67	4.66
Rinder (CHF/kg SG) - génisses (CHF/kg PM)								
	DE	R3 (T3)	4.08	4.03	4.18	4.16	4.26	4.32
	FR	R3 (T3)	4.48	4.21	4.38	4.38	4.48	4.53
	IT	R3 (T3)	5.27	4.89	5.05	4.85	4.79	4.79
	AT	R3 (T3)	3.95	3.89	3.97	3.98	4.07	4.04
Kühe (CHF/kg SG) - vaches (CHF/kg PM)								
	DE	O3 (A3)	3.24	3.51	3.50	3.64	3.82	3.91
	FR	O3 (A3)	3.63	3.58	3.70	3.67	3.81	3.86
	IT	O3 (A3)	2.99	3.23	3.33	3.33	3.51	3.49
	AT	O3 (A3)	3.49	3.14	3.18	3.25	3.36	3.41
Schlachtkälber (CHF/kg SG) - veaux de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE	E-P (C-X)	6.26	6.02	6.08	6.05	5.97	5.93
	FR	R (T)	8.56	7.99	8.26	8.18	...	...
	IT	1. Q. - 1 ^{ère} q. ¹	8.47	8.29	...	8.28	8.25	8.23
	AT	E-P (C-X)	6.95	6.70	7.39	6.88	6.74	6.72
Tränkekälber männlich (CHF/Tier) - veaux à l'engrais mâles (CHF/animal)								
	DE		447	436	441	420	418	468
	FR		218	200	183	199	220	221
	IT		247	211	204	195	189	203
Schlachtlämmer (CHF/kg SG) - agneaux de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE		5.91	5.83	5.91	6.16	6.02	6.43
	FR		8.04	7.54	7.92	7.74	7.64	7.53
	IT	CHF/kg LG-PV	3.20	2.97	...	2.30	2.29	2.29

¹ 1. Qualität oder Kreuzungen mit Mastrassen

¹ 1^{ère} qualité ou croisements races à viande

Diverse Zeitschriften

Périodiques divers



6.25 Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial

Termin- und Freimarktpreise nordamerikanischer und europäischer Börsen sowie Preise des internationalen Währungsfonds (IMF), Börsenpreise als Monatsmittel der Preise vom Mittwoch, CHF/100 kg bzw. 100 Liter.

Prix des marchés à terme et des marchés libres de bourses de l'Amérique du Nord et de l'Europe ainsi que des prix du Fonds monétaire international (IMF), prix des bourses comme moyennes mensuelles des indications de bourse de mercredi, CHF/100 kg resp. 100 litres.

Produkte	Quelle Source	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, Mois					Produits
		2010	2011	2012 Januar janvier	Februar février	März mars	
Rindvieh	Chicago	220.77	227.15	258.03	259.04	256.78	Bovins
Mastrinder	Chicago	255.20	265.79	314.60	319.22	314.56	Bovins à l'engrais
Rindfleisch	IMF	349.83	358.86	394.75	390.22	392.03	Viande de bovin
Häute	IMF	165.32	159.82	150.93	154.00	165.61	Peaux
Schweine	Chicago	176.15	177.81	178.81	178.94	175.37	Porcs
	IMF	171.66	173.58	173.94	173.70	170.44	
Lammfleisch	IMF	334.71	293.04	274.44	251.36	235.94	Viande d'agneau
Hühner ganz	IMF	197.34	170.99	186.80	183.33	186.95	Poulets entiers
Fischmehl	IMF	181.80	135.08	121.45	119.93	120.49	Farine de poisson
Krevetten, USA	IMF	17.19	16.10	17.62	16.83	16.03	Crevettes, USA
Zuchtlachs, Norwegen	IMF	644.33	525.95	404.19	446.83	459.39	Saumon d'élevage, Norvège
Weizen	Chicago	22.32	23.56	22.07	22.14	21.80	Blé
	IMF	23.11	28.06	25.79	25.33	26.69	
Mais	Chicago	17.59	24.03	23.79	23.32	23.49	Maïs
	IMF	19.21	25.85	25.64	25.51	25.17	
Hafer	Chicago	19.67	22.01	19.32	20.60	21.14	Avoine
Gerste	IMF	16.45	18.38	19.74	19.47	20.34	Orge
Reis	IMF	54.22	48.96	50.74	49.92	52.70	Riz
Sojabohnen	Chicago	40.42	43.57	42.10	42.70	45.95	Fèves de soja
	IMF	39.94	42.96	41.43	42.09	45.33	
Sojamehl	Chicago	34.84	34.08	33.06	33.80	37.59	Farine de soja
	IMF	34.43	33.62	32.60	33.24	37.01	
Sojaöl	Chicago	96.99	109.27	108.08	108.04	110.31	Huile de soja
	IMF	95.92	107.90	106.14	106.71	109.37	
Sonnenblumenöl	IMF	123.40	143.76	145.68	131.40	131.61	Huile de tournesol
Erdnüsse, USA	IMF	129.01	152.16	174.29	171.94	165.10	Arachides, USA
Olivenöl	IMF	330.72	272.46	269.55	265.49	264.81	Huile d'olive
Palmöl	IMF	89.15	95.76	95.71	95.54	100.99	Huile de palme
Rapssaat	Hannover	48.22	58.22	56.87	56.81	58.43	Graines de colza
Tee	IMF	323.81	307.28	316.29	310.96	311.44	Thé
Kakao (CSCE ¹)	New York	311.04	263.02	216.78	216.49	215.44	Cacao (CSCE ¹)
Kakao	IMF	327.06	264.36	216.42	214.87	215.46	Cacao
Kaffee, Robusta	IMF	192.64	226.76	226.19	223.72	228.71	Café, Robusta
Kaffee (CSCE ¹)	New York	375.73	502.46	474.04	422.98	376.66	Café (CSCE ¹)
Kaffee, Lateinamerika	IMF	444.77	534.56	498.04	453.35	406.62	Café, Amérique latine
Zucker Nr. 11 (CSCE ¹)	New York	51.49	53.82	50.67	50.48	50.00	Sucre n° 11 (CSCE ¹)
Zucker, Europa	IMF	59.00	52.17	53.36	52.81	52.95	Sucre, Europe
Zucker, Weltmarkt	IMF	49.87	51.33	49.72	48.37	47.86	Sucre, marché mondial
Zucker Nr. 14, USA	IMF	75.52	73.67	73.11	67.83	66.99	Sucre n° 14, USA
Bananen	IMF	91.87	86.66	88.43	95.30	105.16	Bananes
Orangen, Brasilien	IMF	107.61	78.76	68.55	71.68	73.34	Oranges, Brésil
Erdöl (Brent, Dubai, WTI)	IMF	51.73	59.76	65.46	68.66	71.75	Pétrole (Brent, Dubai, WTI)

¹ Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, Rohwarenbörse in den USA

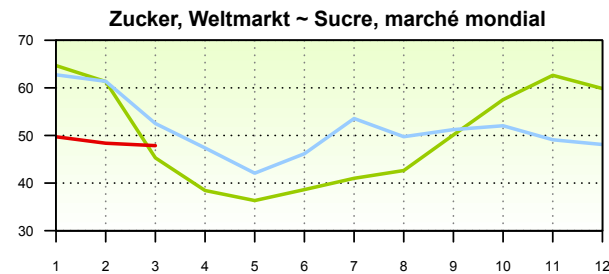
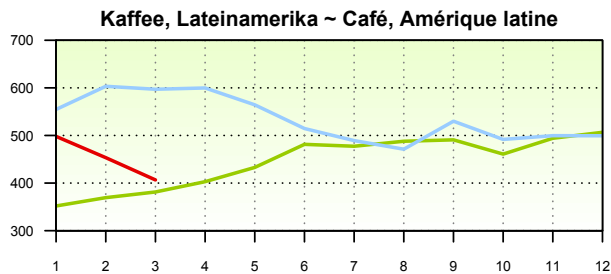
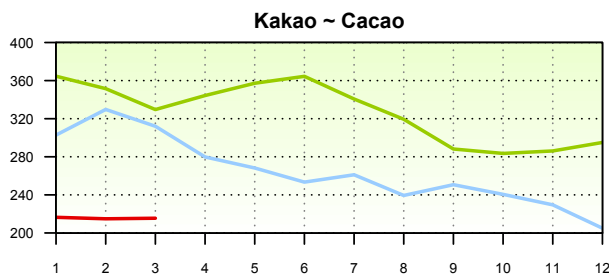
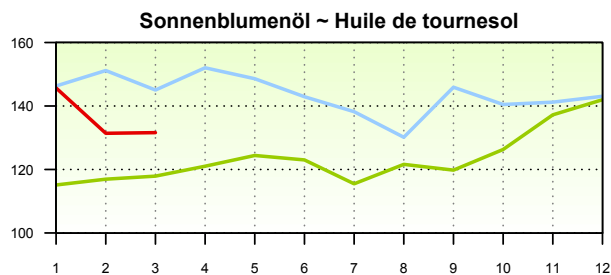
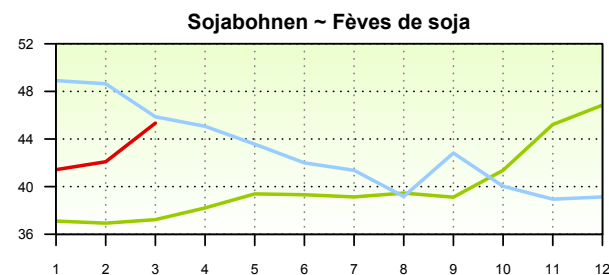
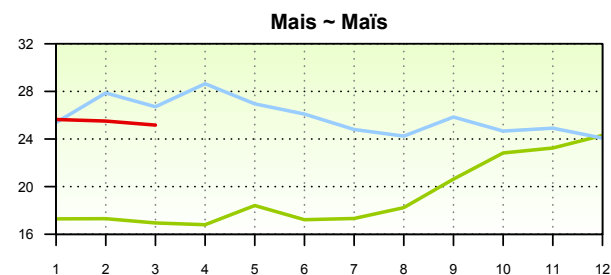
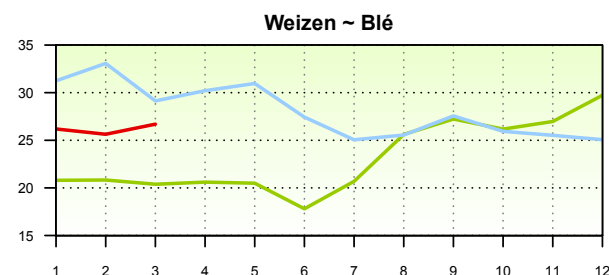
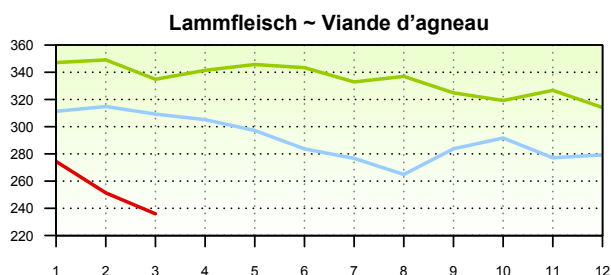
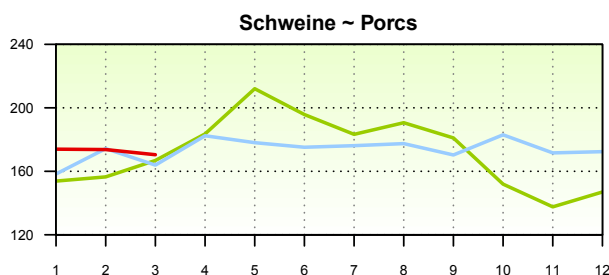
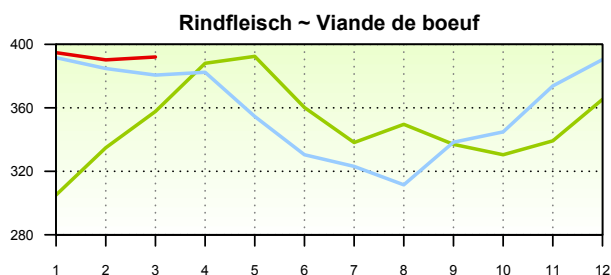
¹ Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, bourse de matières premières aux Etats-Unis

Chicago: Chicago Board of Trade Company
Hannover: Börse Hannover
IMF: International Monetary Fund (internationaler Währungsfond, IWF)
New York: New York Stock Exchange

Chicago: Chicago Board of Trade Company
Hannover: Börse Hannover
IMF: International Monetary Fund (fonds monétaire international FMI)
New York: New York Stock Exchange

Entwicklung einiger Weltmarktpreise, nach Monaten
 Evolution de quelques prix sur le marché mondial, par mois

2012 2011 2010



7. Diverses ~ Divers

7.1 Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980 = 100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice : quantités mensuelles cumulées 1980 = 100

Ausstoss gewerblicher Mostereien und Verkäufe der Mitglieder des Schweizer Brauerei-Verbandes
Quantités vendues par les cidreries professionnelles et les membres de l'Association suisse des brasseries

Monate Mois	Apfel-, Birnensaft Jus de pomme et de poire			Apfel-, Birnenwein Cidre de pomme et de poire			Bier Bière		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Jan	76	88	61	49	35	34	66	68	69
Feb	84	91	69	45	41	35	65	68	69
Mär	90	95	76	46	44	42	69	69	71
Apr	88	93		46	45		68	72	
Mai	89	97		44	46		67	70	
Jun	91	93		43	44		70	71	
Jul	91	91		47	43		71	70	
Aug	90	89		45	42		68	69	
Sep	93	95		43	40		67	67	
Okt	95	94		43	40		66	67	
Nov	94	92		44	41		67	68	
Dez	96	93		44	41		67	68	

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Schweizer Brauerei-Verband

Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Association suisse des brasseries

7.2 Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse im Monat März Valeur des ventes d'une sélection de produits d'origine animale au mois de mars

Berechnungen ohne Eigenverbrauch ~ Calcul sans auto-consommation

Erzeugnisse	Einheit Unité	Verkaufsmenge Quantités vendue			Verkaufswert je Mengeneinheit CHF ohne MwSt. Valeurs des ventes par unité de mesure, CHF hors TVA			Verkaufswert, 1000 CHF ohne MwSt. Valeurs des ventes, 1000 CHF hors TVA			Produits
		2011	2012 ¹	%	2011	2012 ¹	%	2011	2012 ¹	%	
Nutzvieh- export	St. - pce	38	21	-44.7	2 428	1 801	-25.8	92	38	-59.0	Export. de bétail de rente
Schlachtvieh											Bétail de bouch.
Grossvieh	St. - pce.	34 135	33 725	-1.2	2 021	2 078	2.8	68 995	70 086	1.6	Gros bétail
Kälber	St. - pce	25 792	26 586	3.1	1 632	1 659	1.7	42 081	44 115	4.8	Veaux
Schweine	St. - pce.	244 660	247 010	1.0	346	281	-18.8	84 750	69 515	-18.0	Porcs
Schafe	St. - pce	22 441	26 384	17.6	179	187	4.2	4 019	4 922	22.5	Moutons
Geflügel ²	t LG - t PV	8 669	8 959	3.3	2 458	2 455	-0.1	21 309	21 996	3.2	Volaille ²
Total								221 155	210 634	-4.8	Total
Milch	t	307 342	321 000	4.4	595	592	-0.5	182 996	190 095	3.9	Lait
Eier ⁴	1000 St. - pce	66 151	65 206	-1.4	269	271	1.0	17 773	17 687	-0.5	Oeufs ⁴
Wolle	dt	375	255	-31.9	60	23	-61.8	23	6	-74.0	Laine
Total^{3,4}				-2.7			1.9	422 038	418 459	-0.8	Total^{3,4}

¹ provisorisch
² Poulet, Truten

³ Verkaufsmenge: %-Differenz zwischen dem Verkaufswert im Vorjahr und der Summe aus den Multiplikationen der Mengen im Berichtsmonat mit den letztjährigen Verkaufswerten

⁴ Verkaufswert je Mengeneinheit: %-Differenz zwischen der Veränderung des aktuellen Verkaufswertes und der unter Fussnote 2 berechneten Mengenveränderung

¹ provisoire
² Poulet, Dinde

³ Quantités vendues : Différence en pour-cent entre les prix de vente et le résultat de la multiplication des quantités vendues durant le mois de référence avec les prix de vente de l'année précédente

⁴ Prix de vente par unité de mesure : Différence en pour-cent entre la variation du prix de vente actuel et la variation de la quantité calculée à la note 2

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande, Oberzolldirektion, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren

Calculé par USP Statistique selon des indications de Proviande, de la Direction générale des douanes, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et d'autres sources

7.3 Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur des ventes d'une sélection de produits d'origine animale par mois

Berechnungen ohne Eigenverbrauch in Millionen CHF, ohne MwSt
Calcul sans auto-consommation en millions de CHF, hors TVA

Jahre Monate	Nutzvieh- ausfuhr	Schlachtvieh ~ Bétail de boucherie					Milch ¹ Lait ¹	Eier ¹ Oeufs ¹	Wolle Laine	Total
		Grossvieh ¹ Gros bétail ¹	Kälber ¹ Veaux ¹	Schweine ¹ Porcs ¹	Schafe ¹ Moutons ¹	Geflügel ² Volaille ²				
2011	Jan	0.0	75.2	37.2	75.5	3.0	19.3	17.9	0.0	400.8
	Feb	0.1	62.8	34.9	73.8	3.7	18.8	15.9	0.0	371.5
	Mrz	0.1	69.0	42.1	84.7	4.0	21.3	17.8	0.0	422.0
	Apr	0.0	60.6	37.6	76.6	5.0	19.7	17.0	0.1	410.1
	Mai	0.1	68.4	36.7	86.4	3.9	23.5	15.8	0.1	425.8
	Jun	0.2	60.3	35.3	78.3	3.8	22.3	15.5	0.0	387.1
	Jul	0.0	61.4	30.5	70.3	3.3	21.8	16.3	0.0	373.7
	Aug	0.0	64.9	32.1	72.5	4.9	23.6	16.6	0.0	379.4
	Sep	0.0	66.8	33.6	68.1	4.8	21.4	16.3	0.0	391.8
	Okt	0.0	74.5	30.3	64.6	4.2	22.4	16.5	0.0	396.1
	Nov	0.1	80.6	36.7	66.7	4.2	22.2	16.4	0.1	390.2
	Dez	0.0	66.5	42.0	63.9	4.6	22.9	17.9	0.0	389.6
	Jahr	0.9	811.0	428.9	881.3	49.4	259.3	199.7	0.3	4 738.3
2012 ³	Jan	0.0	73.6	36.3	66.9	3.6	22.1	16.7	0.0	396.3
	Feb	0.0	61.8	33.9	62.7	3.3	20.5	15.8	0.0	368.6
	Mrz	0.0	70.1	44.1	69.5	4.9	22.0	17.7	0.0	418.5
Jan-Mrz 2011		0.2	207.0	114.2	234.0	10.7	59.4	51.6	0.0	1 194.3
Jan-Mrz 2012		0.1	205.5	114.3	199.1	11.8	64.6	50.2	0.0	1 183.4

Berechnungen ohne Eigenverbrauch

¹ ab Januar 2007 neue Berechnungsmethode für Verkaufserlös

² Poulet, Truten

³ provisorisch

Poulet, Calcul sans auto-consommation

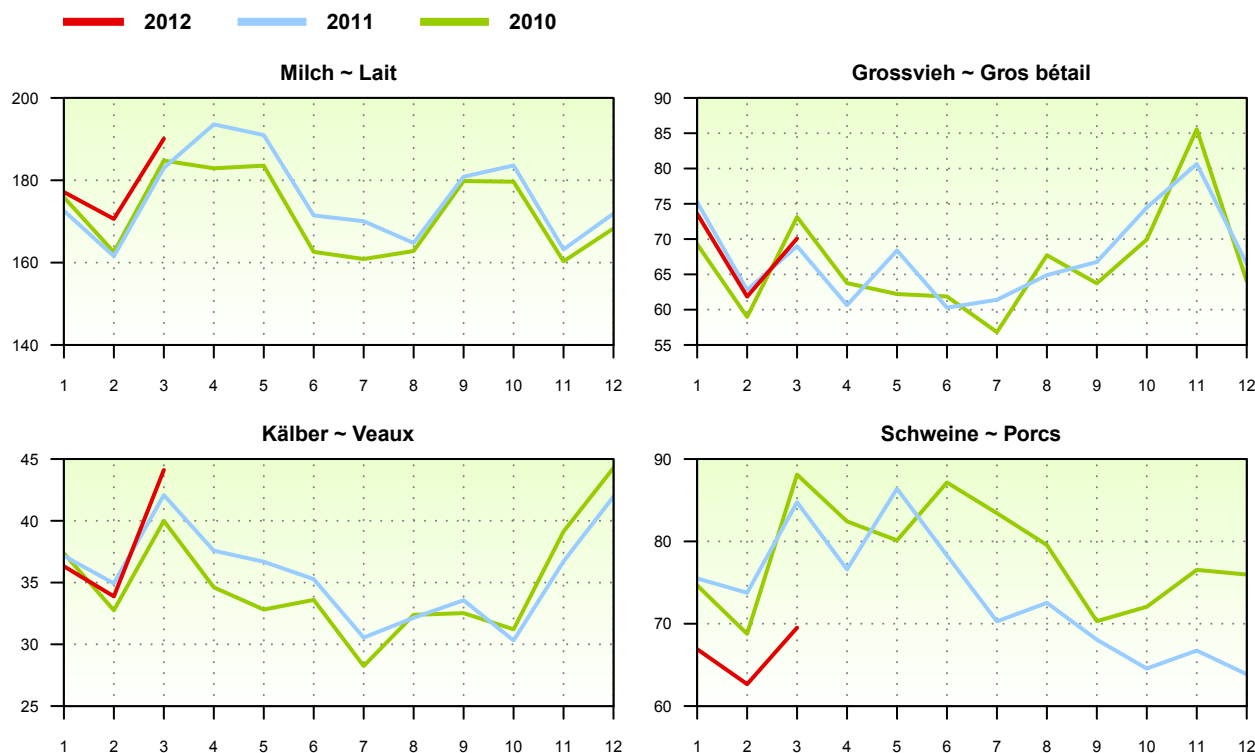
¹ Nouvelle méthode de calcul des prix de vente à partir de janvier 2007

² Poulet, Dinde

³ provisoire

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande,
Oberzolldirektion, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren

Calculé par USP Statistique selon des indications de Proviande, de
la Direction générale des douanes, de l'Office fédéral de l'agriculture
(OFAG) et d'autres sources



Impressum

- Herausgeber:** Schweizerischer Bauernverband
SBV Statistik
Laurstrasse 10
5200 Brugg
056 462 53 26
- Übersetzungen:** SBV Statistik, SBV Übersetzungen, externe Übersetzungsdienste, AgroLater
(www.sbv-usp.ch/de/agrolater)
- Abonnement:** Online-Ausgabe mit Bezug ab Internet für 65 Franken pro Jahr exkl. MwSt.
www.sbv-usp.ch/shop
- Erscheinungsweise:** monatlich, 12 Ausgaben

Das LMZ-Team

- Daniel Erdin: Gesamtleitung
Iso Schmid: Grundlagen, landwirtschaftliche Produktion, Aussenhandel
Silvano Giuliani: Grundlagen, landwirtschaftliche Gesamtrechnung
Theres Amstutz: Pflanzenbau, landwirtschaftliche Gesamtrechnung
Bettina Abplanalp: Preise, Produktionsmittel
Lena Obrist: Umwelt
Myrta Kaeslin: Layout, Abonnemente
Sophia Schaffner: Administrative Unterstützung

Der Kontakt zu einzelnen Mitgliedern des LMZ-Teams erfolgt am einfachsten per Mail. Die Mail-Adresse ist immer nach dem folgenden Muster aufgebaut: vorname.name@sbv-usp.ch. Adressänderungen bei bestehenden Abonnements leiten Sie am besten per Mail an Frau Myrta Kaeslin weiter.

- Titelphoto:** Nicolas Heiniger, www.landwirtschaft.ch
- Copyright:** SBV Statistik, einzelne Tabellen oder Grafiken dürfen mit der Quellenangabe «SBV Statistik» publiziert werden

Impressum

- Editeur :** Union Suisse des Paysans
USP Statistique
Laurstrasse 10
5200 Brugg
056 462 53 26
- Traductions :** USP Statistique, USP Traductions, services de traduction externes, AgroLater
(www.sbv-usp.ch/fr/agrolater)
- Abonnement :** Edition en ligne sur Internet pour 65 frs par an sans TVA
www.sbv-usp.ch/shop
- Mode de parution :** mensuel, 12 numéros

L'équipe DMA

- Daniel Erdin : Direction
Iso Schmid : Bases, production agricole, commerce extérieur
Silvano Giuliani : Bases, comptes économiques de l'agriculture
Theres Amstutz : Production végétale, comptes économiques de l'agriculture
Bettina Abplanalp : Prix, agents de production
Lena Obrist : Environnement
Myrta Kaeslin : Mise en page, abonnements
Sophia Schaffner : Assistance administrative

Le contact avec des membres individuels de l'équipe DMA est établi le plus simple par courrier électronique. L'adresse e-mail est toujours composée de la manière suivante : prénom.nom@sbv-usp.ch. Des changements d'adresse pour des abonnements existants doivent être adressés à Madame Myrta Kaeslin.

- Page de couverture:** Nicolas Heiniger, www.landwirtschaft.ch
- Droits d'auteur :** USP Statistique, des tableaux ou graphiques individuels peuvent être publiés avec l'indication de la source (« USP Statistique »)